Abias Pépin Limitée
Buick - Pontiac - GMC - Vauxhall
155, ST-CHARLES OR. 4-4924
LONGUEUIL
• MATERIAUX DE CONSTRUCTION
• HUILE A CHAUFFAGE

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

QUINCAILLERIE LONGUEUIL HARDWARE
67, Saint-Charles ouest - Longueuil
OR. 4-4924
PEINTURE CADEAUX
VITRE RADIOS
PAPIERS TENTURE FERRONNERIE
TELEVISION ARTICLES DE SPORT
Agent des poêles et fournaises COLEMAN
Réfrigérateurs marque FRIGIDAIRE — TV CROSLEY
PAINT WALL PAPERS
SPORTING GOODS GLASS
GIFTS HARDWARE

VOL. 20 — No 6 JEUDI, LE 21 AVRIL 1955 — RIVE-SUD — SOUTH — SHORE — THURSDAY, APRIL 21st 1955 5c

GREENFIELD PARK IRA AUX URNES LE 2 MAI



J. L. TOWNSHEND, maire



Lucien HOUDE



Russell KING



James McLEAN

La population de St-Lambert a décidé de ne pas offrir d'opposants aux candidats J. L. Townshend, James McLean, Russell King et Lucien Houde qui se sont présentés à la mise en nomination du 12 avril dernier. Ces quatre hommes furent donc élus par acclamation. M. Townshend remplace donc à la mairie M. Darius Robitaille; M. Russell King est réélu; et les nouveaux nus Lucien Houde et James McLean remplacent Roger Camerlain qui n'est pas revenu dans l'arène municipale et J. L. Townshend qui est passé à la mairie.

La paisible population de Greenfield Park aura prochainement à se prononcer lors de l'élection municipale qui aura lieu le 2 mai prochain. A l'encontre de la ville voisine de St-Lambert qui a tout récemment porté au pouvoir, par acclamation, le maire Townshend et son groupe, la ville de Greenfield Park semble assurée de voir se dérouler des élections en mai prochain. La mise en nomination aura lieu le 25 avril.

Un groupe de candidats révéla la semaine dernière son intention de briguer les suffrages pour s'opposer au groupe administratif que dirige le maire Lawrence Galetti depuis quelques années avec beaucoup de succès.

Les nouveaux venus dans l'arène municipale sont MM. H. Trigger, J. Hinks, B. W. Olson, et E. Douris qui ont à leur tête William H. Knight, Jr. Peu de temps après que ce dernier eut annoncé son intention de livrer la lutte au maire Galetti, il était rumeur qu'il soit remplacé dans cette lutte par un autre candidat. Nous n'avons pu savoir jusqu'à maintenant lequel se présentera à la mairie dans le groupe des nouveaux venus. Il y a aussi M. C. Tanega qui se présente à titre d'indépendant.

ENCORE A LA MAIRIE

Le maire Lawrence Galetti est fermement décidé à mener la lutte contre tout opposant. Il déclare qu'il a un programme à accomplir. Une bonne partie du programme qu'il s'était tracé avec son conseil est déjà réalisé, mais il reste encore beaucoup de choses à faire. Et, c'est pourquoi, croyant qu'il agit ainsi dans le meilleur intérêt de Greenfield Park, il a décidé de se présenter à nouveau à la mairie, et de supporter ses collègues J. L. Kingsey, R. A. Normand, W. Morwood, E. C. Board et M. E. Tisseur, nouveau venu qui se présente avec le groupe Galetti.



Le maire Lawrence GALETTI

GRAND CHANGEMENT APPORTE

L'administration Galetti a été des plus efficaces dans Greenfield Park. Avec l'esprit de suite, la persévérance, le tact et la compétence qu'on lui connait, le maire Galetti a accompli une oeuvre remarquable. Les faits parlent par eux-mêmes.

Supporté par un conseil vigilant et à l'esprit progressif, le maire Galetti a pour ainsi dire mis en vedette Greenfield Park sur la Rive-Sud. Quand il est arrivé au pouvoir, la situation financière de la ville était dans un état déplorable. Il était alors très difficile d'obtenir des prêts pour entreprendre les travaux publics nécessaires.

Pour remédier à ce problème, M. Galetti a pris certaines mesures qui ont permis à la ville d'équilibrer ses finances et d'assumer ses responsabilités.

Nous ne mentionnerons que les principales mesures. La première

(Suite à la page 2)

SALK POLIO VACCINE FOR ST. LAMBERT CHILDREN

Doctors Of St. Lambert In Great Gesture With Civic And Provincial Authorities. — Alderman Yvon Joyal Makes Important Announcement.

According to news reaching the Courier over the past week-end, St. Lambert Alderman Yvon Joyal in charge of public health, has obtained the complete cooperation of all St. Lambert physicians in a grand gesture with provincial and municipal authorities to provide free inoculations for all young citizens with the new and spectacularly successful Salk anti-polio vaccine which, it is expected, will practically wipe out the ravages of the dread disease within the next year.

Unlike the other municipalities of the County of Chambly which subscribe to the Provincial Health Unit Plan, St. Lambert possesses no regularly available clinic for such a purpose, and it had been a matter of some concern to parents and to civic officials as to how the vital question would be handle. The announcement that the Provincial Governement will provide all the required supplies of Salk vaccine free of charge and that the doctors of St. Lambert will donate their services, will set many a parental mind at ease.

PRIORITY FOR TWO AND THREE-YEAR OLDS

Based on Provincial surveys which show the greatest incidence of polio in this age in Quebec, children in the two and three-year old groups will all be inoculated before the vaccine becomes generally available to children of all ages. However, it is confidently expected that all children of St Lambert will be inoculated well before the late summer when the dread polio wreaks its greatest havoc.

CLINIC TIME AND PLACE TO BE ANNOUNCED SHORTLY

It is understood that Alderman Joyal will shortly announce the site and the hours for the clinic that will be set up either in the City Hall or some other suitable edifice and also information as to registering for the protective treatment.

Jacques-Cartier dépasse son objectif pour la Croix-Rouge

M. Roméo Donaldson, président de la campagne de la Croix-Rouge pour Jacques-Cartier, a le vif plaisir d'annoncer à la population, que cette année encore nous avons dépassé de quelques cents dollars notre objectif qui était de $1,500.00. Les citoyens de Jacques-Cartier ont encore une fois prouvé leur reconnaissance à la Croix-Rouge, pour ses bienfaits aux malheureux de notre cité.

M. Roméo Donaldson profite de cette occasion pour remercier les généreux, donateurs et particulièrement les industries, qui ont fortement contribué tel que la Cité de Jacques Cartier; les compagnies Pratt et Whitney, Weston Baker; General Woods and Veneers Co. Ltd; Leyland Motors Canada Ltd; J. J. Séguin Co. Ltd ,etc, et les assistants et auxiliaires qui ont fortement travaillé au succès de cette campagne et dont les noms suivent: vice-président: Mme J. A. Daigneault 1542 Marquette; Evariste Forest, 2025 Ch-Chambly.

Chefs de groupe: Club de raquette Carillon, M. J. A. Senneville, rés, 1198 Côteau-Rouge; Daigneault M., 1542 Marquette; Mme L. Fortier 76 Leblanc O; Mme O. Beaudoin 1772 Grant; M. Thibeault R., 260 St-Alexandre; Mme H. Lachapelle, 1522 Hindland;

Auxiliaires: Mmes M. Lachapelle, 1527 Hindland; Hazel David, 1525 Hindland; Mme Alf. Côté, 1829 Dollard; Mme Lapointe; 1708 Dollard; Mme Laurin, 1800 Dollard Mme Campeau René, 1253 Blvd Queen; Mme Marsan R., 150 Leblanc

(Suite à la page 2)

Un citoyen très estimé de Long. décède subitement

Jeudi le 14 avril dernier, est décédé subitement à Longueuil, à l'âge de 51 ans, M. Charles-Bernard Ste-Marie.



M. C. Bernard STE-MARIE

Il avait été président de la Société St-Vincent de Paul de la paroisse St-Antoine de Longueuil; directeur - fondateur de la Caisse populaire Desjardins et membre du Conseil des Chevaliers de Colomb de Marieville, vice-président du Conseil particulier de la Société St-Vincent de Paul de St-Lambert.

Il laisse son épouse née Pratt (Marie); ses fils Antoine, Roch et Germain Sainte-Marie; ses filles, Mlles Sarah, Madeleine, Monique, Jeanne; ses frères: MM. Laurent et Conrad Ste-Marie; ses soeurs: Mmes Wilfrid Birs et Paul-Henri Drouin, Mlles aMrguerite et Irène Ste-Marie (Yvette Goudrault).

Les funérailles ont eu lieu lundi dernier en l'église St-Antoine de Longueuil, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Marcel Prévost, prospère marchand de la Rive-Sud se mérite un voyage en Europe

Il enregistre le plus gros chiffre d'affaires au Québec dans la vente d'appareils de télévision Philips. — Il visitera la Hollande, la Belgique, la France et l'Angleterre.

Un heureux message attendait M. Marcel Prévost le matin du 1er avril dernier. Un "poisson d'avril" comme tout le monde peut en désirer lui fut royalement servi. Il s'agissait d'un court télégramme qui se lisait comme suit: "Félicitations, vous vous êtes mérité un voyage en Europe. Détails complets suivront par lettre".—Philips Industries Ltd.

La maison Philips, connue à



M. Marcel PREVOST

travers le monde entier pour ses appareils de télévision, de radio et électroniques, déclarait tout simplement que M. Prévost s'était classé premier dans la province de Québec, dans la catégorie des commerces de détail, en obtenant le plus gros chiffre d'affaires dans la vente des appareils de télévision Philips.

Il l'a bien mérité ce voyage en Europe, M. Prévost. Opérant une ferronnerie depuis bientôt dix ans dans Ville Jacques-Cartier, 1300, Chemin Chambly, il n'a cessé de travailler ferme pour améliorer son commerce et satisfaire sa clientèle. On peut dire que ce succès couronne dix années de labeur assidu. Un voyage en Europe, ce sera pour M. Prévost une occasion de repos et un réconfort.

Voyage de 15 jours

Et quels seront les étapes de ce voyage? Nous l'avons demandé à M. Prévost qui nous en a décrit les principales phases à l'avance, ainsi qu'on les lui a décrites au cours de diverses lettres reçues depuis le 1er avril.

En compagnie de 4 ou 5 autres marchands de la région de Montréal qui se sont également mérités un voyage semblable dans d'autres catégories de vente, M. Prévost s'embarquera à Dorval le 23 avril prochain pour se rendre à Toronto où la compagnie recevra officiellement tous les heureux gagnants au Royal York Hotel. Les membres de l'exécutif de la maison et les distingués vendeurs pourront mieux se connaître et fraterniser. Et c'est le lendemain, 24 avril, que le départ pour l'Europe aura lieu. Le voyage durera une quinzaine de jours et s'effectuera en Hollande, en Belgique, en France et en Angleterre.

Itinéraire du voyage

Organisé de magnifique façon, comme on pourra le constater aux notes qui suivent, les voyageurs emprunteront l'itinéraire que voici:

24 avril: départ de Toronto, à l'aéroport Malton, à bord d'un KLM Constellation, et arrivée à Amsterdam, Hollande. En débarquant, les voyageurs feront un randonnée en bateau sur les fameux canaux intérieurs de Hollande. Ils pourront admirer les innombrables fleurs qui longent les berges et les Hollandais vêtus de leur costume national.

25 avril: visite des interminables champs de tulipes le long des plus fameuses cités hollandaises. Amsterdam la nuit, voilà également un autre surprise agréable pour les visiteurs.

26 avril: visite des quartiers généraux de la compagnie Philips à Eindhoven. L'immense, industrie ne manquera pas d'intéresser grandement les vendeurs Philips. La bienvenue officielle aura lieu au club de golf de l'endroit.

27 avril: un diner original sera servi aux visiteurs à qui on aura remis un costume du pays. Ce costume restera la propriété de chacun.

28 avril: Bruxelles, l'une des plus agréables villes de l'Europe, ville où fleurissent les arts ville remarquable par ses clubs de nuit, ville incomparable en son genre.

29 avril: après un court moment libre laissé pour magasinage à Bruxelles (il y a tellement de cadeaux) départ par train pour Paris. On y arrivera la nuit. Ses fameux clubs de nuit ne manqueront pas d'attirer nombre de visiteurs.

30 avril: lunch à Versailles, où le fabuleux palais des rois de France et les jardins splendides qui font l'orgueuil des Français. Le soir, spectacle au Casino de Paris.

1er mai: visite de Paris le matin, magasinage, puis à la Tour Eiffel et enfin départ pour Londres où on passera la soirée.

2 mai: A Londres, visite de St-Paul, de la Tour de Londres, de l'abbaye de Westminster et de plusieurs autres monuments historiques. Un spectacle théâtral est réservé pour la soirée.

3 mai: Tournée au Chateau Windsor, sur la Tamise, retour à Londres, temps libre et diner, le soir, à Grosvernor House.

Le retour au Canada se fera par la suite. Le voyage aura été chargé. Tout aura été bien préparé. Et c'est avec plaisir qu'on reviendra reprendre la tâche quotidienne.

Nous sommes heureux que M. Marcel Prévost se soit mérité un aussi agréable voyage. Nous souhaitons qu'il y trouve énormément de plaisir.

Priestley Poses A Problem

"Dangerous Corner" Provocative and Potent Theater Fare

If someone is to be hurt by it, is it better for the truth to come out at all times or, if it cannot do harm for it to be concealed, should truth be withheld?

This sums up the theme of J.B. Priestley's "Dangerous Corner" and the noted British playwright, in underscoring the "truth at all times" argument, involves his characters in a series of moral denouements that tear aside the veils of hypocrisy and pretence in rapid sequence. There is a plenitude of family skeletons, all of which receive a liberal airing and, needless to say, these events provide first rate drama for the average theatre-goer.

The situations which arise in rapid-fire order build up a sustained tension and call for acting subtleties of the highest caliber to avoid any lapse into outright melodramatics.

An outstanding cast, as outlined below, has been assembled for this eleventh major production of the St. Lambert Thespians and the current presentation should offer renewed proof of the soundness of the legitimate theater as purveyed by the group.

"Dangerous Corner" will run for three nights in the auditorium of the St. Lambert Elementary School April 21, 22, 23. The cast is as follows:

Maude Mockridge . Grace Dowker
Olween Peel .. Miriam Armstrong
Freda Chatfield . Suzanne Welden
Betty Whitehouse .... Jill Kite
Charles Stanton ... Ed Bergeron
Gordon Whitehouse . Clark Lewis
Robert Chatfield .. Henry Hore.

Children's Hobby Show At H. & School Meeting April 28

Scrapbooks, knitting, drawings, puppets, sewing, baking, collections, woodworking, candy making, etc. These are a few of the interesting and surprising things—all prepared by school children—to be seen at the annual meeting of the Longueuil and Montreal South Home and School Association, Caroline Avenue School, eight o'clock Thursday April 28. A cordial invitation is extended to all.

Usual business of the meeting will be the presentation of reports of committee chairmen and the election of officers and directors for the coming season.



LE PROJET D'HABITATIONS DE PREVILLE fut officiellement inauguré samedi dernier en présence de nombreux dignitaires et d'une foule de gens venus visiter les quatre maisons modèles actuellement en montre. Le chanoine Ludovic Deslauriers, curé de St-Lambert, fit la bénédiction du site. Puis le maire Jacques Simard de Préville prononça une courte allocution pour remercier l'architecte Goodfellow, l'urbaniste Spence-Sales et tous ceux qui ont contribué à rendre possible la magnifique entreprise communale de Préville. Il a lu un message de Sir Brian Dunfield, de la Cour Suprême de Terreneuve, président de l'Association Canadienne d'Urbanisme qui n'a pu assister à la cérémonie. M. Dunfield disait: "Préville sera un milieu avenant et sain pour la vie familiale". Le député Redmond Roche adressa enfin quelques mots de félicitations au maire Simard et rendit hommage à la mémoire de son père, fondateur de Préville. On voit sur cette photo, de gauche à droite, 1ère rangée, J. R. Laporte de la maison Petrofina; le maire Jean Bariteau de Ville Lemoyne; le maire J. L. Townshend de St-Lambert; le député R. Roche; le curé L. Deslauriers, le maire Jacques Simard; l'urbaniste Spence-Sales et René Vallerand. On peut également distinguer à l'arrière de gauche à droite le maire Marcel Salette de Montréal-Sud; l'ex-maire Darius Robitaille de St-Lambert; C. Lindsay, ingénieur; le financier Goldstein; l'architecte Philip Goodfellow et les échevins Philip Clark, Homère Jetté et E. Bulow de Préville. Le maire Galetti de Greenfield Park assistait également à la cérémonie.

(Photo Le Courrier du Sud par A. A. MacNair)

Greenfield Park aux urnes...

(Suite de la 1ère page)

fut l'établissement d'un règlement de zonages et de construction qui assure à la ville un développement judicieux et un meilleur standard de construction.

Pour éviter la discontinuité dans la politique municipale, le conseil a fait amender la charte de la ville par la législature provinciale l'an dernier. Les amendements acceptés stipulent que le maire et les conseillers sont élus pour un terme de 3 ans et à tour de rôle. Auparavant tout le conseil était élu en bloc pour un termed deux ans. De la nouvelle manière, il y a plus de continuité dans la vie politique. Les nouveaux venus au conseil peuvent compter sur les conseils et les connaissances pratiques de leurs collègues déjà en fonction. La ville est ainsi mieux administrée et les membres du conseil acquièrent plus de compé-

ADMINISTRATION MUNICIPALE

Le grand changement apporté [illegible] administration municipale est sans contredit la reconquête de l'autonomie. Il y a peu de temps, en effet, la Commission Municipale de Québec s'est retirée de Greenfield Park. Elle a jugé la situation financière de la ville en très bon état et elle l'a relevée du contrôle qu'elle y exerçait depuis une vingtaine d'années. Greenfield Park était désormais mûre pour prendre en



R. A. Normand

mains ses destinées. Une bonne administration financière avait vite fait de remettre la ville sur un bon pied. Le président du comité des finances est M. J. L. Kinsey, un conseiller bien qualifié pour la fonction.

AUTRES ELEMENTS DE PROGRES

Parmi les autres progrès accomplis par l'administration Galetti, on peut mentionner l'engagement de l'ingénieur Doug Wilson. Sans augmenter ni réduire



E. C. Board

le coût d'administration de la ville, le conseil s'est acquis les services d'un ingénieur compétent à même les frais qui étaient auparavant pour le travail de surveillance exécuté par des ingénieurs-conseils. L'ingénieur Wilson s'occupe de plus du département de l'inspection des bâtiments, de la plomberie et du chauffage. Il a même préparé un plan d'ensemble du système d'aqui n'existait pas. Et il prépare actuellement le nouveau numérotage des maisons. Ses services



M. E. Tisseur

sont inestimables.

Le conseil a également amélioré sensiblement les services publics. La pression d'eau manquant, il a fait installer une pom[illegible] Et il envisage maintenant, pour que la population ait complète satisfaction, l'érection d'un réservoir de 600,000 gallons qui pourra desservir une population de 8 à 9,000 habitants.

DEPARTEMENT DE LA POLICE

Le département de la police, qui dépend du conseiller Morwood, fut également grandement amélioré sous le régime Galetti. Le corps de police s'est accru de trois membres, ce qui donne maintenant cinq policiers qui



L. Kinsey

protègent efficacement la ville.

Le chef Charles H. Baker est assisté d'un lieutenant, d'un sergent, de deux constables et de quelques hommes qui sont disponibles quand les circonstances l'exigent.

Pour accroitre l'efficacité du système de protection publique, un appareil de radio transmetteur a été installé à la station; il est en contact avec la voiture de patrouille. On a aussi aménagé des bureaux indépendants pour le département de police, assurant ainsi au chef et aux policiers de meilleures conditions de travail.

Le département des incendies a continuellement tâché d'obtenir le meilleur rendement possible de l'équipement qu'il possède, en l'entretenant et en l'améliorant. Il est question présentement de compléter cet équipement par l'addition d'un fourgon à incendie muni d'un réservoir d'une capacité de 500 gallons. Le chef des incendies Fred Newbury assure que le programme d'amélioration qu'il compte réaliser d'ici un an assurera aux citoyens de Greenfield Park une protection tout à fait moderne et efficace contre les incendies.

Les citoyens ont pu constater également que le département de la voirie municipale sous la dépendance du conseiller R. A. Normand a été bien tenu. De nombreux travaux publics ont été réalisés. C'est grâce à la création d'un Département des Travaux Publics que la ville a pu améliorer ses systèmes routier, d'aqueduc et d'égout. De multiples projets sont à l'étude pour doter la ville de tous les services modernes au fur et à mesure que le permettront les finances.

DEVELOPPEMENT CONSIDERABLE

Le développement le plus considérable que Greenfield Park ait connu va bientôt se produire. Grâce, en effet, aux nombreuses démarches du maire Galetti, la fameuse maison financière Principal Investments Limited de Toronto a jeté les yeux sur Greenfield Park. Elle a décidé d'y construire cette année un immense centre d'achat, le premier sur la Rive-Sud. Elle a même commencé une autre entreprise d'envergure, un projet d'habitations de 250 cottages.

On imagine facilement l'importance de ces deux projets. Le commerce sera entièrement transformé sur la Rive-Sud et Greenfield Park en tirera particulièrement parti. De nouvelles industries viendront s'installer chez nous en constatant qu'une maison d'affaires aussi bien renommée ne craint pas de placer des



W. Morewood

capitaux importants sur la Rive-Sud.

CANDIDATS EN PRESENCE

Le maire Galetti entrera probablement en lutte à la mairie avec William H. Knight, Jr., qui a annoncé la semaine dernière son désir de devenir le premier magistrat de la ville.

En remplacement de M. Donald Duncan qui se retire du siège no 1, M. C. Janega a décidé de se présenter à titre d'indépendant.

Au siège no 2, E. C. Board aura comme opposant M. J. Hinks; au siège no 3, L. Kinsey n'a pas encore d'opposant; au siège no 4, M. E. Tisseur, nouveau venu dans le groupe Galetti, sera en lutte contre M. H. Trigger; au siège no 5, R. A. Normand aura comme adversaire M. E. Douris; au siège no 6, W. Morwood sera combattu par B.

(Suite à la page 3)

Jacques-Cartier...

(Suite de la page 1)

O.; Mme Claude R., 1205 St-Alexandre; Mme Thifeault A., 199 Leblanc O; Mme Bernier A., 1151 St-Thomas; Mme Gagné L.-Ph., 100 Briggs; Mme Brouillette E., 1222 St-Alexandre; Mme Simard L., 47 King Georges; Mme Deslauriers, 1819 Grant; Mme Lapointe A., 1680 Grant; Mme Lahaie, 1557 St-Alexandre; Mme Rivest G., 1569 Grant; Mme Ménard A., 75 Champagne; Mme Blais R., 129 Wolfe; Mme Brière A., 69 Wolfe; Mme Beaubré G., 185 St-Michel; Mlle Desgroseilliers L., 1267 St-Alexandre; Mlle Desgroseilliers P., 1267 St-Alexandre; M. Parda Petroni, 700 Marie Victorin; M. Lebeau W., 2290 St-Alexandre; M. Brunelle Arcade, 1309 Blvd Queen; Encore une fois à toutes ces personnes mentionnées, un sincère remerciement.

(Comm.)



J. E. NADEAU
CONTRACTEUR GENERAL
Ouvrage garanti
2410 PREFONTAINE
OR. 5-7429
Ville Jacques-Cartier

VITRE
DOMINIQUE
GLASS
VITRAGE GENERAL
1328 St-Alexandre
OR. 5-7057
JACQUES-CARTIER

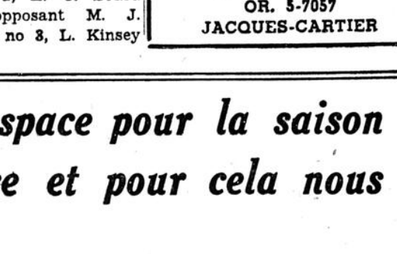
Nous avons besoin d'espace pour la saison nouvelle qui s'annonce et pour cela nous devons écouler...



à partir de $100 et plus

- BUICK
- CHEVROLET
- CHRYSLER
- DODGE
- FORD
- MERCURY
- METEOR
- PLYMOUTH
- PONTIAC
- AUSTIN
- HILLMAN
- MORRIS, etc.

MODELES DE 1940 A 1954



AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
GARANTIE DE 30 JOURS
50 - 50

LONGUEUIL AUTOMOBILE Ltée
VENDEUR AUTORISE "DODGE - DESOTO"
268, RUE ST-CHARLES OUEST — LONGUEUIL
OR. 5-6203
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES
DURANT LA VENTE

MARCHE
Saindon & Fils Ltée
SUPER MARKET
FREE PARKING — STATIONNEMENT GRATUIT
433, BOUL. STE-HELENE — MONTREAL-SUD

Toujours sur la glace
BIERE et PORTER
de toutes sortes

Livraison gratuite sur la Rive-Sud
LUNDI A JEUDI :
10.30 hres et 3.00 hres P.M.
VENDREDI ET SAMEDI
Toute la journée



VIANDES
Cuisseau de Veau
DE LAIT — JARRET ENLEVE
Leg of Veal — Milk Fed - Shank off — lb .49
Rôti de Boeuf - Blade Roast of Beef — lb .55
palette - desossé et roulé - boned, rolled
Chapons - Capons
Evicerés - Cat A - 6 à 7 lbs prêt à cuire
Evicerated Grade A - 6 to 7 lbs Ready to cook — lb .69
Rôti de casserole Pot Roast
désossé - roulé - sans perte
boned and rolled - no waste — lb .29
Saucisse à déjeuner Morin
Breakfast Saussages — pqt 1 lb .35

MACEDOINE 2-.23
"LYNN VALLEY" — 20 OZ.
TOMATES de choix 2-.49
"YORK" - TOMATOES CHOICE - 28 OZ.
PECHES de choix .23
"STONEY CREEK" PEACHES — 20 OZ.
CONFITURES FRAISES .45
"MARQUETTE" Strawberry jam — 24 OZ.

CAFE
MAXWELL HOUSE
COFFEE
L'achat de la semaine à un prix incomparable
The buy of the week at a very low price
Sac - 1 lb. - Bag
.99



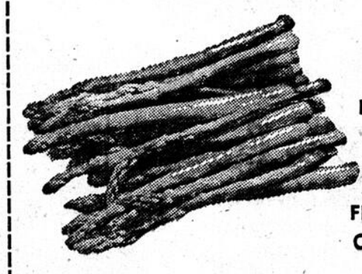
Blé d'Inde
AYLMER
15 OZ.
2 - .25





IL N'Y A PAS DE MEILLEUR SHORTENING À AUCUN PRIX
1 livre • 1 pound
.27

FRUITS et LEGUMES



ASPERGES
FRAICHES DE LA CALIFORNIE
ASPERGUS
FRESH FROM CALIFORNIA — lb .25
Laitue - Lettuce
ICEBERG — Grosse pomme Very big — 2 pour .25
Tomates - Tomatoes
Fraîches - Mexicaines — Mexican - Fresh — 2 cello .35
Echalottes fraîches
FRESH SHALLOTS — 3 pqts .23
ORANGES SUNKIST 2 doz .69
GROSS.: 288 —

FERRONNERIE • HARDWARE



GRAINE DE MIL — lb .45 — LAWN SEED
ENGRAIS CHIMIQUE "Vigoro" "Gardenité"
1 lb .15 • 5 lbs .50 • 25 lbs .90
80 lbs 4.25 • 100 lbs 5.25
RATEAU • RAKE 1.25
GRATTE • HOE 1.25
BECHE • SPADE Fourche 2.25 Fork
BROUETTE
EN METAL SOLIDE AVEC ROUE DE CAOUTCHOUC
13.95
WHEELBARROW
MADE OF STURDY STEEL WITH RUBBER WHEEL.

Nomination Day In Gr. Park April 25th

Shopping Centre And 250 Cottage Building Development Imminent. — William Knight, Jr. Expected To Enter Mayoral Contest.

Mayor Galetti Seeks New Term To Carry Through Numerous and Wonderful Developments Initiated Under His Regime.

The peaceful and conservative citizenry of Greenfield Park will go to the polls on on May 2nd, in contrast to neighbouring St. Lambert where Mayor John Townshend and his group were handed an acclamation. A development that came to light recently indicates that a group headed by William Knight, Jr. and including H. Trigger, J. Hinks, B. W. Olson and E. Douris will most likely be on hand April 25th when nominations will be posted.

The group will run in opposition to Mayor Lawrence Galletti and his present Town Council. One independent candidate, Mr. C. Janega has signified his intention of entering the contest. Mr. Knight will in all probability be a candidate for the mayoralty with the support of his group.

MAYOR GALLETTI SEEKS NEW TERM

Mayor Galletti has definitely decided to seek re-election in order to carry through on a number of developments initiated under his regime, including the projected shopping center and a 250-cottage housing development. Mr. Galletti will be standard-bearer for his group which includes J. L. Kinsey, R. A. Normand, W. Morwood, E. C. Board and E. Tiseur.

Mayor Galletti points to the record of achievement during his regime in again seeking the support of the citizenry of Greenfield Park. The Town has had its financial position adjudged sufficiently satisfactory to warrant the Quebec Municipal Commission to relinquish control of its affairs, considerable new building is in evidence, and new industries have been attracted to the town of late, with more in sight.

TORONTO FIRM SHOWS ITS CONFIDENCE

Following a number of overtures on the part of Mayor Galletti and his Council, the important Principal Investments Ltd. firm of Toronto has seen fit to invest heavily in Greenfield Park's future, and it is this prominent firm which has undertaken the promotion of the mammoth shopping centre soon to get under way, along with the 250-cottage development which together will mark the most progressive single step forward to date in "the Park."

The mayoralty race, from present indications, would seem to lie between Mr. Galletti and Mr. Wm. Knight, Jr.

Alderman Donald Duncan has voluntarily withdrawn from Seat No. 1, and Mr. C. Janega will contect this seat as an independent. In Seat No. 2, Alderman E. C. Board will be opposed by J. Hinks. In Seat 3, Alderman L. Kinsey is unopposed at the moment, but in Seat 4, E. Tiseur, a newcomer to the Galletti group will be opposed by H. Trigger. Seat 5 sees R. A. Normand and E. Douris as opponents, while in Seat 6 M. Morwood and B. W. Olson will battle it out.

Mr. Tiseur outlined as an integral part of his platform, the improvement of protection and hygiene for the children of the municipality, a more adequate street-lighting system and special attention to the water situation.

Nomination day has been set for April 25th, and Mayor Galletti and his group enter the contest confident that their past record of achievement will stand them in good stead when citizens go to the polls on May 2nd.





M. et Mme Roger COUSINEAU, respectivement président de la souscription annuelle de la Familiale de St-Lambert et vice-présidente de ce même organisme, qui invitent la population française de St-Lambert à se montrer généreuse le 24 avril prochain. Ce dimanche a été choisi pour être cette année la journée de la perception des souscriptions qu'on veut bien accorder à La Familiale St-Jean-Baptiste. Celle-ci concourt hautement à l'épanouissement des familles catholiques et françaises de St-Lambert. Elle a réalisé l'an dernier de nombreuses oeuvres et un programme d'activités très rempli: conférences; cours de chant, d'arts plastique de dessin et de peinture; soirées familiales; concerts; spectacles; fêtes patriotiques; encouragement de l'O.T.J. des Scouts et des Guides, etc. Les oeuvres parlent par elles-mêmes. La Familiale mérite un support non équivoque, un appui généreux.

LOGEMENTS A LOUER

●

2 beaux 3 pièces

●

coin Montenach et Montarville

●

chauffés, neufs, modernes

●

prêt pour occupation le 1er mai

— POUR INFORMATION —

TELEPHONEZ JOUR : OR. 5-9810

TELEPHONEZ SOIR : OR. 4-4622

MEDECINS de GARDE



EMERGENCY CALLS for DOCTOR

23-24 AVRIL — APRIL 23-24

- ST-LAMBERT - MACKAYVILLE VILLE LEMOYNE : Dr P. Albert — OR 1-7440
- CITE JACQUES-CARTIER : Dr P. Riopelle — OR 5-0507
- LONGUEUIL - MONTREAL-SUD : Dr F. Lamarre — OR 5-9336



• CLINIQUES •

Jeudi, 21 avril
CITE DE JACQUES-CARTIER
Maison Familiale, 10.30 hres A.M.
LONGUEUIL Unité Sanitaire 2 hres P.M.

Mardi, 26 avril
MACKAYVILLE
Notre-Dame-des-Sept-Douleurs
Salle paroissiale, 10.30 hres P.M.

Mercredi, 27 avril
ST-HUBERT, Salle paroissiale 10.30 hres P.M.
BROOKLINE, Presbytère, 2 hres P.M.

Jeudi, 28 avril
BOUCHERVILLE, Salle paroiss. 10.30 h. p.m.
CITE DE JACQUES-CARTIER
1281 Ste-Hélène, 2 hres P.M.

2,000 signatures pour le "Château Maisonneuve" en un seul soir à Long.

Au delà de deux mille signatures en faveur du nom "Château Maisonneuve" pour le nouvel hôtel du CNR furent recueillies par la Société St-Jean-Baptiste de Longueuil, aidée de ses amis, dans la seule soirée de samedi dernier.

Une équipe de quatre-vingt personnes a couvert les rues de Longueuil en quelques heures seulement.

La Société St-Jean-Baptiste remercie tous ceux qui ont signé la pétition en faveur du nom "Château Maisonneuve" et particulièrement ceux qui ont accompli le travail bénévole de passager dans les rues de Longueuil.

Ce geste de solidarité contribuera par son apport à la grande requête qui se signe actuellement à Montréal pour doter notre métropole d'un grand hôtel ayant un nom à consonnance française.

Montréal deuxième ville française au monde se doit de compter plusieurs noms français et le nom de son fondateur "Maisonneuve" doit être le premier à figurer.

Communiqué.

Marcel Prévost, Local Appliance Dealer Gets Aerial Jaunt To Europe

Leads Field In Philips Television Sales.

Ominously enough, it was the morning of April 1st when Marcel Prevost opened his store to find the following telegram awaiting him, "Congratulations, you have just won yourself a trip to Europe. Details follow. Philips Industries Ltd."

But it was no April Fool joke. The Philips people, makers of the world-famoux Philips television and appliances followed up with the straightforward announcement that Mr. Prevost had let all dealers in his field in the Province of Quebec in the successful promotion of Philips television sets, radios and electrical appliances, and that the wonderful trip had been rightfully earned in competition with other Philips dealers throughout the Province.

The fine practical reward to this enterprising young South Shore businessman was richly earned. In the ten years since he first established his hardware business at 1300 Chambly Road, Mr. Prevost has built up an enviable reputation for sincerity and service to his growing clientele of working people of the district, and he has poured a great deal of his time and money into keeping pace with the modern world of electronics, particularly of late in the field of television. The fifteen-day trip will give him a deserved respite from his arduous daily duties, and it couldn't happen to a better guy.

WILL FLY TO TORONTO, THEN OVERSEAS

The first stage of the trip sees Mr. Prevost take off from Dorval on April 23rd for Toronto where he and other successful Philips dealers will be honoured at a monster banquet at the Royal York Hotel, and on April 24th the little party of leading dealers takes off from Toronto's Malton Airport for Europe, aboard a Dutch KLM Constellation plane.

The well-planned trip includes visits to Amsterdam, Eindhoven, Brussels, Paris, Versailles, London (St. Paul's Cathedral. Tower of London, Westminster Abbey, etc) Windsor Castle, the Thames. And then back home to Canada and the South Shore.

Congratulations and Godspeed, Mr. Prevost.



LE TOURNOI DE TENNIS SUR TABLE qui s'est déroulé en fin de semaine au chalet de la Longueuil Recreative Association (L.R.A.) fut un succès. On voit sur cette photo, 1ère rangée, de gauche à droite: Pierre Joncas, champion du tournoi; Myriam Scott, championne chez les dames; J. Gross qui a remporté les honneurs dans la catégorie juvénile; Jacques Cardinal. Seconde rangée, même ordre: Paul Lacombe et Gaétan Hurtubise, respectivement vice-président et président de l'Association de Tennis sur Table de la Rive-Sud; Julienne Brossard et Pierre Bertrand, nouveau président du L.R.A. (Photo Le Courrier du Sud par A. A. MacNair)

Finals Of Public Speaking Contest To Be Held April 26th

The finalists of the St. Lambert Home and School Association Public Speaking Contest will be held at the regular meeting of the Association on Tuesday, April 26th, at the St. Lambert Elementary School, commencing at 8.15 p.m. Representatives from each group of the High School will be taking part, and prizes will be awarded both in the senior group comprising grades 10 and 11 and in the intermediate group comprising grades 8 and 9. Finalists already chosen with their subjects, are as follows:

Grade 11: Winona Harvey, "Living with Colour".

Grade 10— Helene Malvet: "Memory"; Carol Parkinson: "Family Living"; Roger Craigie: "Floor Covering".

Grade 8 — Judy Davidson: "School Children Around the World"; Richard Miller: "The History of Basebal".

A boy to represent Grade 11 and finalists for Grade 9 will be chosen in the next few days.

Although normally each grade is represented by one girl and one boy, the two girls representing Grade 10 were ranked so closely by the Judges that it was decided that both should speak at the finals.

Greenfield Park...

(Suite de la page 2)

W. Olson. On sait que l'échevin E. A. Allen a démissionné récemment.

M. Tisseur a mentionné, dans son programme, qu'il avait l'intention de consacrer ses efforts à l'amélioration des services de protection et d'hygiène pour les enfants, du système d'aqueduc et de celui de l'éclairage des rues.

En donnant sa lettre de démission, M. Donald S. Duncan a déclaré: "Je demande aux citoyens de Greenfield Park de prêter une attention particulière à l'administration actuelle qui se présente à nouveau devant le peuple dans le but de parachever l'oeuvre accomplie par le passé."

Le jour de la mise en nomination a été fixé au 25 avril prochain.

M. William Larue, citoyen très estimé de J.-C. décède subitement

Ce fut une perte tout à fait inattendue que celle de M. William Larue, époux de Berthe Guimond, domicilié à 1158, Champlain Jacques-Cartier.

Citoyen très actif et remarquablement dévoué au sein des diverses organisations dont il faisait et a fait partie, M. Larue a suscité partout autour de lui beaucoup d'admiration.

Accompagné de deux amis, il se rendait au travail quand il se sentit soudain faiblir. Misérieux, mi-enjoué il leur dit: "Pas trop vite les amis, je sens une petite faiblesse". C'est assez surprenant de la part d'un gaillard aussi bien campé que M. Larue. Mais la réalité fut cruelle. "William", comme tous l'appelaient, s'affaissa subitement sur le trottoir pour ne plus se relever. Il avait 55 ans et 8 mois.

M. Larue travaillait à l'aménagement de l'usine de filtration de Jacques-Cartier. Membre de la police de Montréal durant de nombreuse années, il s'occupa activement d'unions syndicales, contribuant à faire progresser la situation faite à l'ouvrier. Il était membre des Charpentiers-menuisiers Unis d'Amérique, local 2452.

Les Propriétaires de Jacques-Cartier se sentent particulièrement touchés. Ils perdent en M. Larue un des membres fondateurs de la Ligue des Contribuables Propriétaires dont il fut directeur jusqu'à 1954.

Il était également membre du Comité du Rôle d'Evaluation auquel il apporta ses connaissances et sa constante coopération. C'est l'un des citoyens les plus dévoués de Jacques-Cartier dans le domaine des responsabilités publiques. Les propriétaires lui doivent beaucoup. La paroisse St-Jean Vianney lui doit aussi la magnifique statue de St-Jean Vianney qu'il donna à la fondation de la paroisse.

Outre son épouse, le défunt laisse ses fils: Roger, Léo, Jean-Guy, et Gilles Larue; ses filles, Andrée, Jeanne, Thérèse et Gisèle; sa bru, Mme Denise Larue; son petit-fils, Serge Larue; ses frères Conrad et Ernest; et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu jeudi matin, le 14 avril dernier, à 9 heures a.m., à l'église St-Jean Vianney. De très nombreux parents et amis assistaient à la cérémonie pour rendre un dernier témoignage d'estime au regretté disparu.

A la famille éplorée nous offrons nos condoléances les plus sincères.

Nouveau bureau de poste à Mackayville

Jeudi le 14 avril dernier la population située dans ce qu'on est convenu d'appeler "le haut" de Mackayville, c'est-à-dire dans la paroisse Notre-Dame des Sept Douleurs, pouvait utiliser un nouveau bureau de poste.

Situé chez Mme Jeannette Parent, 3880, Grande Allée, ce bureau de poste fut ouvert bien avant qu'on ne s'y attende. C'est le directeur des Postes de Montréal, M. Boileau, qui en fit l'ouverture officielle si tôt. Et c'est sur les interventions et démarches du député Auguste Vincent qu'il s'employa à hâter cette ouverture.

Le premier mandat poste fut fait pour Mme Gravel, rue Robillard, Mackayville. Le nouveau bureau est ouvert de 9 heures a.m. à midi et de 1 heures à 6 heures pm. tous les jours, excepté le mercredi et le dimanche.



GEORGE W. PERKS, member of a long-prominent Longueuil family and popular community leader in sports, social and cultural circles, who leaves Longueuil to take over his new post as C.P.R. Industrial Agent at Winnipeg. In addition to his many other activities, Mr. PERKS held the post of president of the LONGUEUIL RECREATION ASSOCIATION his present short term in office at the L.R.A. having been marked by a spectacular resurgence in all branches of youthful activities. While congratulations on his important appointment are in order, his departures leaves a great gap in the community.

UNE CHOSE QUE VOUS NE DEVRIEZ PAS MANQUER

●

Aimeriez-vous être un musicien ?

Aimeriez-vous jouer un instrument de musique?

Vous allez faire de l'argent en apprenant à jouer.

Si vous êtes âgés de 17 à 21 ans et si vous êtes acceptés vous ferez parti de l'Harmonie du: — 6ème DUKE OF CONNAUGHT ROYAL CANADIAN HUSSARS, REGIMENT DE MILICE AUX BARRAQUES JACQUES-CARTIER, MONTREAL-SUD

NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE !

TELEPHONEZ: —

OR 4-8684 ou OR 5-9580

SGT. J. F. L. RICARD SGT. J.-Y. BELANGER

DECOUPEZ CET ARTICLE ET MONTREZ-LE A VOS AMIS !

Pépinière de Boucherville

vous offre des pommiers, pruniers, poiriers, cerisiers, petits frutis, arbres d'ornement, plants pour haies, fleurs vivaces, cèdres, junipers, épinettes bleues.

ASSORTIMENT COMPLET POUR NOTRE CLIMAT

Commandez immédiatement à

Pépinière de Boucherville

YVES LENAOUR

Coin du Perou — Boucherville — Tél.: 436



H. Lapointe & Fils

- ENTREPRENEUR GENERAL
- Spécialité : Elévation de maisons, solages.
- RENOVATIONS ET REPARATIONS GENERALES

Tél.: OR 4-1398 (ville J.-C.)

Estimé gratuit sur demande

2275, rue RENE,

H. C. PANET

Quick PROPANE Gas Co.

"The purest propane gas !" "Le gaz propane le plus pur!"



En employant le Quick Propane Gas vous avez une qualité supérieure et le meilleur Gaz sur le Marché.

Faites affaire avec des gens qui ont grandi avec le développement de la Rive-Sud, et ayant à leur emploi un personnel qualifié, peuvent garantir leur ouvrage et le service. Vous pouvez avoir confiance dans la compagnie — Quick Propane Gas Co. — pour un service assuré pour votre consommation Domestique — Commerciale ou industrielle. La qualité et le service qui gardent toujours nos clients souriants. L'installation parfaite qui maintient l'opération d'une manière efficace.. Quand vous transigez avec Quick Propane Gas Co. vous êtes convaincu que vous avez toujours pour votre argent.

Avec Quick Propane Gas vous pouvez faire beaucoup plus que la cuisson, vous pouvez aussi jouir de tout genre de système de chauffage automatique, de chauffe-eau automatique pour chaque usage de nettoyage, plus notre séchoir automatique fonctionnant au gaz propane. Tout ceci à un prix très raisonnable.

EASY TERMS • TERMES FACILES

SYSTEMES DE CHAUFFAGE DE TOUS GENRES
ALL KINDS HEATING SYSTEM OF

OR. 4-8702

32 ST. CHARLES W.-O. LONGUEUIL

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

HEBDOMADAIRE BILINGUE
BILINGUAL WEEKLY NEWSPAPER

Editié par :
Published by : La Cie de Publication et d'Imprimerie de la Rive Sud Ltée

181-A ouest, rue St-Charles · Longueuil : OR. 5-6251

Circulation : 16,800 COPIES

Abonnement annuel : $2.50

Autorisé comme envoi postal de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Authorized as second class mail by Post Office Dept. Ottawa.

Editorial

Le progrès des Caisses Populaires

L'essor des Caisses Populaires sur la Rive-Sud est particulièrement remarquable depuis quelques années. La propagande constante réalisée dans notre région et le travail admirable de quelques hommes tenaces, dévoués et convaincus viennent de donner des résultats magnifiques.

En moins d'un mois nous avons vu se fonder une Caisse Populaire à Saint-Josaphat, une deuxième dans la paroisse St-Pierre Apôtre à Longueuil et une troisième à Jacques-Cartier, dans la paroisse St-Jean-Vianney. Et nous apprenions récemment que la Caisse de St-Antoine de Longueuil venait de dépasser le $1 million en actif. N'est-ce pas là réconfortant?

Lorsqu'il fonda les Caisses populaires, il y a plus d'un siècle, le commandeur Alphonse Desjardins était loin de prévoir leur merveilleux développement. Sans doute était-il convaincu de leur valeur économique et de leur nécessité pour protéger les Canadiens français contre la rapacité de certains prêteurs et les affranchir du joug économique, mais il n'escomptait sûrement pas un tel succès.

La concurrence en ce domaine n'était-elle pas comme en d'autres considérable? Au surplus, ne possédant aucun capital — débutant avec des sous — les caisses ne pouvaient se développer aussi rapidement que si elles avaient dès le début disposé de millions de dollars. Comprenant toutefois l'idée du fondateur, à savoir que, groupés, des milliers de salariés pouvaient obtenir une force économique très puissante, ceux-ci affluèrent par milliers, déposant leurs économies dans un fonds commun. Et en peu d'années, les caisses se multiplièrent, leur capital s'accrut et leur importance s'affermit au point de se répandre dans d'autres provinces et aux Etats-Unis. Ainsi l'initiative de Desjardins s'avéra-t-elle bienfaisante, non seulement pour les siens auxquels il avait fourni le moyen d'accroître leurs biens, mais pour tous les Canadiens et même nos voisins.

Les Caisses populaires grandirent sans changer de but ou de méthode, tout en cherchant à s'adapter aux besoins de notre peuple. Pour encourager les enfants à économiser, elles fondèrent les caisses scolaires dont les résultats sont remarquables à tous points de vue. Elles établirent aussi des caisses d'établissement pour les jeunes, puis elles ajoutèrent à leur système de prêt, le prêt à l'habitation auquel on doit la construction de tant de maisons.

Elles ont en un mot progressé de telle sorte qu'aujourd'hui elles sont considérées comme l'une des institutions financières les plus importantes du pays, même si elles sont surtout florissantes dans notre province. Les chiffres suivants en donnent une excellente idée. D'après le rapport de 1954, en effet, il existe maintenant dans le Québec plus de 1,100 caisses groupant un total d'environ 789,000 sociétaires, une augmentation de cinquante mille en une seule année. Quant à leur actif, il atteint près de $360,000 millions ,comparativement à $329 millions $344,561, soit une hausse de $30 millions en douze mois. Le nombre de leurs déposants s'est aussi accru de 731,955 à 783,987, tandis que leurs épargnes ont augmenté de $26 millions pour atteindre le chiffre de $311,955,259. Pour démontrer l'aide financière qu'elles ont apportée à leurs membres, soulignons que leurs prêts en 1954 se sont élevés au montant de $80 millions.

Or, ces caisses si florissantes sont appelées à se développer encore plus rapidement dans l'avenir, par suite de la confiance qu'elles inspirent et des services multiples qu'elles rendent aux petits salarié s, et à contribuer dans une plus large mesure que dans le passé au progrès des nôtres. Rendons hommage à celui auquel on doit une oeuvre aussi bienfaisante. Peu d'oeuvres auront autant favorisé les nôtres, peu nous auront valu un aussi bon renom. Comme l'écrivait il y a quelque temps "Relations", M. Desjardins nous a donné l'exemple d'un apostolat social éclairé, juridique, désintéressé, tenace. Sans grands moyens naturels: pauvre, de faible santé, d'une instruction ordinaire, il avait cependant du caractère, un grand amour de son prochain, un vif esprit de foi. A un tournant difficile de sa carrire, c'est dans une retraite fermée qu'il puisa l'énergie surhumaine que réclamait la poursuite de son oeuvre. Modèle de haute taille, certes, mais à la mesure d'un grand nombre des nôtres. Combien, s'ils voulaient l'imiter, serviraient utilement leurs compatriotes, aideraient notre nationalité à occuper, tout en gardant ses qualités foncières, une place importante dans le domaine économique.

"Vous semblez favoriser la centralisation, M. Dubé"

"Je ne puis admettre que ce soit le bon moyen pour régler nos problèmes intermunicipaux." (Jos. Ménard).

Longueuil, 15 avril 1955
Monsieur Charles-Henri Dubé
Le Courrier du Sud
Longueil, Qué.

Cher monsieur Dubé,

D'habitude, je suis heureux de vous féliciter de vos attitudes sur les problèmes qui touchent notre région. Vous avez vraiment une fort belle façon de discuter de ces problèmes, ne craignant pas de mettre les choses au point et de tout faire pour éclairer l'opinion de vos lecteurs.

Pour une fois qui n'est pas coutume, vous me permettrez de différer d'opinion avec vous sur le sujet que vous avez traité dans votre dernier éditorial et que vous avez intitulé: "Encore un peu, et il sera trop tard".

Vous rappelez que nombre de problèmes regardent l'ensemble de ce qu'on a convenu d'appeler la Rive-Sud. Et vous concluez: "Sommes-nous à ce point indifférents que nous ne puissions plus constituer les organismes dont nous avons besoin pour vivre et prévoir? Devons-nous attendre que la métropole vienne s'immiscer dans nos affaires à la faveur de notre inertie? Devons-nous nous résoudre à voir les gouvernements supérieurs nous imposer leurs volontés et leurs caprices? Serons-nous le jouet des oiseaux de proie qui veulent satisfaire leur gloutonnerie à nos dépens? Il est grand temps que nous menions notre jeu, que nous prenions en mains nos destinées. Encore un peu, et il sera trop tard."

En somme, vous préconisez des organismes qui auraient pour mission de régler tous les problèmes d'ensemble. Au cours de votre article, vous écrivez: "Seuls les maires du comté de Chambly ont fait quelque chose pour envisager les problèmes qui les touchent en commun. L'association qu'ils ont fondée il y a quelques années tend à se transformer en un corps politique. Plusieurs craignent l'avènement d'un gouvernement métropolitain qui régirait les services publics du comté."

Tout simplement, dans les phrases que je viens de citer, on trouve en son entier le problème de la centralisation. Vous souhaitez la création d'organismes qui permettraient l'étude des problèmes d'ensemble. Vous constatez aussi que l'association des maires tend à se transformer en un corps politique. Cette association a même voulu demander à la législature une loi qui aurait fait d'elle un corps public ayant des pouvoirs supérieurs à ceux des conseils municipaux, projet qui es tombé à l'eau sous les protestations venues de certains membres du Conseil de St-Lambert.

Le ton de votre article — c'est l'impression qui m'en reste — semble bien favoriser le désir de centralisation. Et c'est à quoi je m'objecte.

Vous posez la question: "Serons-nous le jouet des oiseaux de proie qui veulent satisfaire leur gloutonnerie à nos dépens?"

Raisonnons tout doucement. Il est admis, n'est-ce pas, qu'il est plus facile de se rendre maitre d'un petit groupe d'hommes que d'une multitude? Par exemple, voyez quel travail il faudrait pour convaincre tous les conseils municipaux de la région qu'un projet d'envergure devant coûter des millions doit être exécuté, les conseils municipaux devant considérer du même coup la somme d'argent qu'ils auraient à débourser, chacun pour leur part, dans l'exécution d'un pareil plan. A ce moment, chacun des membres d'un conseil devrait tenir compte de la capacité de payer des contribuables de leur municipalité.

Par contre, voyez comme il serait facile de convaincre une commission inter-municipale — dominée par quelques hommes nommés par influence politique, qu'un projet est nécessaire et qu'il doit s'exécuter à n'importe quel prix, même au prix de très lourds sacrifices d'argent pour les contribuables. Voyez tout simplement ce qui s'est passé à Montréal, voyez combien peu les contribuables des diverses municipalités ont profité des énormes dépenses d'argent qui ont été faites là en pure perte, tout simplement pour favoriser le jeu "des oiseaux de proie qui veulent satisfaire leur gloutonnerie à nos dépens", comme vous l'avez écrit.

Non, franchement, je ne puis admettre que la centralisation soit le bon moyen de régler nos problèmes inter-municipaux.

Que les maires des municipalités du comté de Chambly forment une association, avec l'entente préalable et irrévocable, que nulle décision de cette association ne pourra lier un conseil municipal sans que le même conseil ait été mis au courant de toute question entrainant une dépense des deniers publics; que, en résumé, les problèmes d'ensemble soit un sujet de discussion à l'association des maires, mais tout uniment de discussion et de suggestion, et rien de plus. Alors pourra s'ensuivre le travail de chaque groupement — chambres de commerce, ligues de contribuables, etc. — qui chacun dans sa municipalité pourra constater les projets nécessaires pour l'ensemble des municipalités et présenter des suggestions au conseil municipal de leur localité, afin que ces suggestions soient transmises à l'association des maires pour discussion et suggestions.

Le procédé sera un peu lent? Peut-être. Mais, sûrement, il vaut mieux un peu de lenteur que la plus grave imprudence.

Cette crainte que vous soulignez qu'un corps politique et administratif soit imposé aux diverses municipalités, elle existe vraiment. Je dirai même qu'elle existe chez tous ceux qui n'acceptent pas la centralisation comme un moyen de régler les problèmes régionaux.

Voyez un peu le système de centralisation appliqué par le gouvernement fédéral. Prenons un exemple. Sous prétexte qu'une route trans-Canada est nécessaire, Ottawa veut imposer à Québec des tas de réglementations en ce qui touche aux routes de Québec. Qu'en coûterait-il à notre province pour répondre aux exigences du fédéral? Ottawa ne s'en soucie aucunement. Québec doit s'en soucier. Un autre exemple. L'impôt sur le revenu n'a pas les mêmes bases pour les exemptions provinciales que pour les exemptions fédérales. Dans Québec, on tient compte des familles nombreuses. A Ottawa, on n'en tient pas compte.

La centralisation, qu'elle soit fédérale ou provinciale ou municipale, n'a pas la souplesse voulue pour tenir compte de toutes les circonstances.

Vous connaissez le proverbe chinois: "Que chacun balaie le devant de sa porte et la chaussée sera propre". En affaires municipales, le proverbe peut aussi bien s'appliquer. Que cha-

(Suite à la page 6)

CARTES Professionnelles

Gaston Péloquin
Comptable Public Enregistré
Registered Public Accountant
Coin River et avenue Walnut,
ST-LAMBERT. OR. 3-2561

Dr Antoine Larouche
CHIRURGIEN-DENTISTE
87-A ouest St-Charles
Longueuil
HEURES DE BUREAU
9.30 a.m à 9.00 p.m.
Samedi 9.30 a.m à 5.00 p.m
Tél.: OR 5-6316
(En face de la Commission des Liqueurs)

Examen de la vue
RENE VARIN L. Sc. O. OD
Eye Sight Specialist
Optométriste
Phone: OR. 1-9295
482 Victoria · St-Lambert
Eye Tested

JACQUES JOURDAIN
Courtier d'assurance agrée
Feu - Vie - Automobile - Vol
Accident - Bris de glace - Etc
ORleans 5-6566
691, Prefontaine
Montréal-Sud

Gervaise Brisson B.A. L.L.L.
de l'Etude BRISSON & BRISSON
152 E. Notre-Dame, Montreal
HA 2766
105 rue St-Louis,
Ville Lemoyne
lundi et vendredi de 7 hres à 9 hres P.M.
OR. 1-6398

Tél.: OR. 1-9202
Dr Albert Gaudet
Médecin - chirurgien
Heures de bureau :
2 à 4 p.m. - 7 à 9 p.m.
46 St-Denis - St-Lambert

Dr Paul Trépanier,
B.C.D.
Chirurgien - Dentiste
SURGEON - DENTIST
BUREAUX :
941 Victoria, OR. 1-7679
St-Lambert
3521 Verdun, Verdun, TR. 4111

DR GUY TREMBLAY
CHIRURGIEN DENTISTE
Heures de bureau:
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
190 rue St-Laurent Ouest,
Longueuil,
(entre Boul. Quinn et Labonté)
Tél.: OR 5-6428

REDMOND ROCHE
C.R., M.A.L.
Roche, Macnaughten & Bruneau
AVOCATS
Tous les lundis, à Longueuil à 166 St-Jean
de 9.30 a.m. à 12.30 p.m.
132 Ouest, St-Jacques.
Montréal 1 - PLateau 8344

Examen de la vue
Dr MARCEL PROULX, O. D.
Optométriste
TEL.: OR. 5-0588
Heures de bureau: —
10 A.M. — 11.30 A.M.
2 P.M. — 5 P.M.
7 P.M. — 9 P.M.
Samedi — 10 A.M. — 11.30 A.M
2 P.M. — 4 P.M.
25 ST-CHARLES O., LONGUEUIL

Dr GERARD LUSSIER
Chirurgien-Dentiste
Surgeon Dentist
464 Victoria Tél.: OR. 1-1740
Daily - 9 à 5 h. - tous les jours
Monday - Wed. - Friday:
Lundi - merc. - vendredi:
9 a.m. à 9 p.m.

Dr. Gérard DUSSAULT
Medecin - Chirurgien
Physician - Surgeon
14 Green St-Lambert
Heures de bureau - Office hours
2 à 4 et 7 à 9
Excepté mercredi
Except Wednesday
OR. 1-4567

Dr. Marcel Leger
Veterinary - Vetérinaire
200 ELM ST. - ST. LAMBERT
Office phone OR. 1-0497
Res. phone OR. 4-4043
OFFICE HOURS:
Monday to Friday 9 a.m. to 11 a.m
2 p.m. to 4 p.m.
7 p.m. to 9 p.m
Saturday - - 9 a.m. to 11 a.m.
2 p.m. to 4 p.m

Dr J. A. DUSSAULT, L.D.S.
Heures de bureau: 9.30 a.m à 9.00 p.m., tous les jours Samedi sur appointement seulement.
Résidence:
152 Brais, Tél.: OR. 4-8493
Longueuil.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau: FRontenac 9246
1198 rue Visitation - Montréal

Dr. Louis G. LUSSIER
Chirurgien - Dentiste
14 Ave GREEN
ST-LAMBERT
OR. 1-4100

FERNAND JODOIN
Membre de l'Institut des Auditeurs Publics Accrédités
1412 Boulevard Marie-Victorin
JACQUES-CARTIER
OR. 4-2500 — RES.: RI. 7-6751
IMPOT SUR LE REVENU

LABORATOIRE pour le DEPISTAGE du CANCER GENITAL
CHEZ LA FEMME
SUR RENDEZ-VOUS :
805 est, Sherbrooke HO. 5900

Roland Tétreault, D. C.
CHIROPRATICIEN
169, Chemin Chambly coin St-Laurent LONGUEUIL
HEURES DE BUREAU OFFICE HOURS
2 à 5.30 p.m. 2 to 5.30 p.m.
6.30 à 9.00 p.m. Jeudi excepté 6.30 à 9 p.m.
TEL.: OR. 5-6090
membre de l'Association des Chiropraticiens de la province de Québec.

SPECIALITE:
Réparation de lunettes
A domicile sur demande
G. CARRIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
33, rue Guillaume Longueuil OR. 5-6158

LAVALLEE, BEDARD,
LYONNAIS, MESSIER, GASCON
COMPTABLES AGREES
Hector LAVALLEE, c.a.
Roger LYONNAIS, c.a.,
Jean LUSSIER, c.a.,
Jacques DESMARAIS, c.a.
René SENECAL, c.a.,
Dave CROCKETT, c.a.,
Romain BEDARD, c.a.,
Lionel GASCON, c.a.,
Paul-H. DROUIN, c.a.,
Paul NOISEUX, c.a.,
Maurice ST-LOUIS, c.a.,
Robert JACQUES, c.a.
Paul-H. Drouin, c.a.,
150, rue Brais
Longueuil - OR. 5-6915
Paul Noiseux, c.a.,
177, boul. Union
St-Lambert - OR. 1-8303
SHERBROOKE • • TROIS-RIVIERES
10 est, rue St-Jacques - MA. 7085
MONTREAL

Assurances générales — FEU, VOL, ACCIDENT, Etc.
Service de prêts — Prêt de quelque nature que ce soit. Confiez-nous votre argent pour prêts, il sera en sécurité.
Agent d'immeubles — POUR VENTE OU ACHAT D'UN COMMERCE OU D'UNE MAISON.
Paul DUFAULT
876, Ste-Hélène Montréal-Sud OR. 4-6469

ASSURANCES GENERALES
PRETS ET PLACEMENTS
FEU - VOL
AUTOMOBILE
BRIS DE GLACE
RESPONSABILITE
PROTECTION
VIE, ETC.
HENRI LAFRENIERE, c.s.c.
28, STE-CATHERINE
OR. 4-4595
LONGUEUIL

Courtiers en Assurances
O. René Gravel & Cie
RES 180 AVE ST ALEXANDRE LONGUEUIL - TEL OR. 5-6676
VIE
FEU, VOL
MALADIE
AUTOMOBILE
ACCIDENTS
RESPONSABILITE
BRIS DE GLACE
Gérant PAUL M. EMARD c.c.s

Billet de la semaine

L'amour, qu'est-ce donc que l'amour? Tout bonnement un bien petit microbe qui s'attrape à tous les âges mais dont les effets deviennent plus nocifs, plus virulents vers le printemps. Alors donc... attention à la maladie, si vous ne l'avez pas déjà ! Toutefois, en passant, il est bon de remarquer que personne, jusqu'ici, n'a tenté de combattre le virus de l'amour. Bien au contraire, à tous les siècles, on s'est efforcé de l'isoler pour le mieux cultiver ! !

L'amour est un tout petit microbe qui vous place le nez dans les nuages, vous donne des palpitations de coeur à croire que votre poitrine n'est plus assez large pour le contenir et qui vous laisse des jambes de laine. Vous y perdez votre sûreté de jugement, votre cher équilibre et vous devenez bègue, hésitant et malheureux. C'est à faire pitié !

Tout cela parce que la nature, en s'éveillant, vous fait courir dans les veines un sang plus chaud. C'est bien la saison où le grand commandement reprend ses droits avec plus de force et peut-être, Dieu l'a-t-il voulu ainsi afin que sa créature puisse y retrouver la fontaine de Jouvence.

Les oiseaux sont heureux comme de jeunes fous et très tôt, le matin, se content fleurette. Ils crient si fort leur bonheur, leurs ritournelles sont si perçantes que ces charmants volatiles vous tirent de vos rêves. Ils sont exhubérants, débordants et chacun est si galant avec sa "chacune"... que c'est merveille à voir.

Les jeunes gens, les petites jeunes filles s'attardent au coin des rues sans se rien dire. Ils restent là des heures à se regarder, hasardant ici ou là un mot banal, souvent vide de sens mais pour eux plein de choses inexprimées et si difficiles à dire. Ils ignorent que le petit dieu malin y est bien pour quelque chose, lui qui fait les petites filles jolies et qui transforme les grands garçons.

Et que dire de tous les autres... de ceux qui connaissent l'alcôve et dont je ne parle pas. Ce sont les fins connaisseurs, les gens avertis qui ne marchent plus à l'aveuglette et qui ont appris de la vie, ses secrets les plus chers et ses mérites les plus recherchés.

Le printemps est si beau que je voudrais qu'il soit bon pour tous, un peu comme une barrière contre le destin parfois barbare ou méchant. Hélas ! la vie est ce qu'elle est et ce n'est pas le beau soleil ou la tendre verdure qui peut changer les existences. Mais ça permet d'espérer !

Le printemps, c'est l'espoir, et l'espoir... c'est la vie ! ....

Thérèse GIROUARD

LETTRE AU REDACTEUR

Opposed To Certain Council's Members Of Greenfield Park

The Editor,
Courrier du Sud.

Sir,

Will you kindly permit me space to clarify a certain situation which seemingly has arisen in connection with the forthcoming municipal elections in Greenfield Park.

I wish to contradict certain rumours that I am associating myself with, or intend associating myself with, any group or organisation intending to compete for office in the above mentioned elections.

However, I would like to take this opportunity of expressing myself, as an individual and proprietor, of being opposed to certain present members of council, and I shall naturally exercise my constitutional privileges in this regard at the present time.

Yours truly,
James E. SMALL

Un déficit de près de $7,000 à Ville Jacques-Cartier

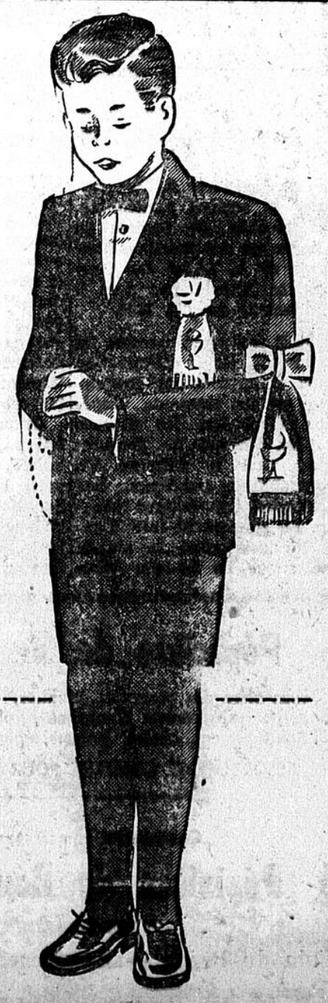
Le bilan de l'année 1954 vient d'être déposé et accepté au conseil municipal de la cité de Jacques-Cartier. Préparé par Camille Benoit de Montréal, le bilan accuse, au 31 décembre, 1954, un déficit de $6,815,37.

Les revenus totaux se sont chiffrés à $1,049,615.31 en 1954 et les dépenses, plus amortissement et capitalisation, se sont totalisés à $1,056,430.68.

A cette dernière assemblée, le conseil a également étudié une demande de la Commission Municipale relativement au rôle d'évaluation.

Hommes Affaiblis! nouvel allant à 40,50,60
Acquérez rapidement force, vigueur et énergie comme l'ont fait des milliers. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex contre faiblesse, épuisement, fatigue, que cause le manque de fer à 40, 50, 60, ce que vous appelez la "vieillesse". Ostrex stimule, fortifie, remonte et renforcit sang, organes, nerfs. Hâtez-vous de rajeunir. Les deux sexes se ranifient. Format d'introduction, 60¢. Toutes pharmacies.

POUR SA
PREMIERE COMMUNION
• **BRASSARDS**
CHOIX INCOMPARABLE DE BRASSARDS POUR SA PREMIERE COMMUNION.
• **CHAPELETS** • **LIVRES DE MESSE**
CADEAUX UTILES QU'IL CONSERVERA LONGTEMPS ET QUI VOUS RAPPELLERA A SON SOUVENIR TOUTE SA VIE DURANT.

• **CADRES** • **STATUETTES**
SOUVENIRS PIEUX DONT IL GARDERA MEMOIRE

LIBRAIRIE
H. BEAUCHAMP
STATIONERY
49 ouest, rue St-Charles Longueuil
OR. 5-6667



PRES DU CLOCHER PAROISSIAL

par GERARD BOURDEAU
270, St-Jacques-Longueuil-OR. 5-9306

Retraite fermée pour fiancés et jeunes mariés. . .

Une retraite fermée spécialement destinée aux fiancés et aux jeunes mariés, aura lieu à la Villa Saint-Jean de La Lande, du vendredi soir, 6 mai, à 8 heures, au dimanche après-midi, 8 mai à 4 heures. Le Père Marcel Dufresne, jésuite, en sera le prédicateur. On est prié de retenir sa chambre, en s'adressant à la Villa Saint-Jean de la Lande, 468 Champlain, Saint-Jean, P. Q., Tél.: 2539.

ST-ANTOINE DE LONGUEUIL

Mercredi soir à 8 heures, il y aura réunion des Tertiaires dans la chapelle du Sacré-Coeur.

Vestiaire de la St-Vincent de Paul

Toutes personnes désirent donner du linge pour les pauvres de la paroisse sont priées de faire parvenir leurs dons au vestiaire de la St-Vincent de Paul.

Retraites ecclésiastiques

Notre vicaire l'abbé Audette prend part à la seconde retraite ecclésiastique durant cette semaine. Ne l'oublions pas dans nos prières.

Collecte pour le service social

Dimanche prochain il y aura collecte à toutes les messes pour aider à l'aménagement du bureau du Service Social près de l'église Notre-Dame de Grâces, V.J.C.

Confirmation et Première Communion

La Confirmation des petits enfants aura lieu le 27 avril prochain à 7. h. 30 p.m. et la première communion le lendemain 28 avril à la messe de 8 heures.

Partie de cartes chez les Soeurs Trinitaires

Une partie de cartes au profit de la communauté aura lieu jeudi soir le 21 avril, chez les Soeurs Trinitaires, 200 Prince-de Galles, Longueuil. Cette soirée est organisée par Mmes F. D. Brault, François Lamoureux, et L. Borduas. Il y aura de nombreux prix de présence, et de table.

ST-PIERRE APOTRE

Cette semaine, jeudi le 21 avril, journée de puériculture et d'immunisation à l'Unité Sanitaire, 111 rue Guilbeault.

La Caisse Populaire

L'ouverture officielle de la Caisse Populaire aura lieu le 2 mai prochain.

Souper du Bon Vieux-Temps

Les dames de Ste-Anne de la paroisse organisent un souper du bon vieux temps pour le 7 mai prochain. Déjà les billets sont en vente et s'enlèvent rapidement.

ST-LAMBERT

Mercredi soir à 8 heures, assemblée des Dames de Ste-Anne.

Confirmation des enfants

La Confirmation des enfants aura lieu le 28 avril à 7 h. 30 p.m. Les enfants du pensionnat seront confirmés à 3 h. 30 p.m.

Souscription de la Familiale

Comme les années passées la Familiale organise présentement sa souscription annuelle.

Partie de cartes

Les Filles d'Isabelle organisent une grande partie de cartes pour le 10 mai prochain. Tous les paroissiens et leurs amis sont invités à venir passer une agréable soirée.

La récollection mensuelle

Dimanche prochain sera le jour de récollection mensuelle dans la salle de l'Académie St-Michel. Après la messe, il y aura conférence suivie d'un goûter.

Retraite fermée

C'est le 10 juin prochain à la Villa St-Jean qu'aura lieu la retraite fermée pour hommes et jeunes gens de langue anglaise de cette paroisse.

ST-GEORGES DE MONTREAL-SUD

Confirmation et première Communion

C'est le 26 avril dans l'après-midi que se déroulera la cérémonie de la Confirmation des petits garçons et des petites filles.

Cete cérémonie aura lieu à 3 h. 30. Le lendemain en la fête du patronage de St-Joseph, les enfants feront leur première communion en la messe de 8 heures.

Fête de St-Georges

Le 23 avril étant la fête de St-Georges, il y aura vénération des reliques à toutes les messes. La solennité sera célébrée le 8 mai.

NOTRE-DAME DE GRACES V.J.C.

Tous les paroissiens de Notre-Dame de Grâces et des paroisses environnantes sont invités à assister à la partie de cartes qui aura lieu jeudi soir le 21 avril à 8 heures. Cette soirée sera sous la présidence de M. l'abbé Maurice Langlois, curé de cette paroisse. Les profits de cette soirée iront à la St-Vincent de Paul féminine, et serviront à habille rplusieurs de nos enfants pour la Première Communion. Pour billets et renseignements, s'adresser à Mlle Laura Bertrand, 883 Côtes-Rouge, OR-4-8325.

Notre-Dame de la Garde V.J.C.

Les Quarante-Heures dans cette paroisse auront lieu la semaine prochaine, pour se terminer le 1er mai.

Dimanche prochain à toutes les messes, il y aura quête spéciale pour le Service Social.

Confirmation et Première Communion

Cette année, la Confirmation de nos enfants aura lieu le 8 juin à 3 h. 30, et la première Communion le dimanche suivant qui sera le jour de la grande procession.

Sympathies

Nous offrons toutes nos plus sincères csympathies à MM. Jean, Alfred et Paul Labelle, ainsi qu'à M. J. A. Daigneault à l'occasion de la mort de Mme J. Labelle survenue à Verdun.

STE LOUISE DE MARILLAC, MTL-SUD

Les syndics de cette paroisse organisent une partie de cartes pour le 30 avril prochain à 8 heures. Cette soirée aura lieu dans la salle de l'école St-Jean-Baptiste de Montréal-Sud.

ST-JOSAPHAT, VILLE LEMOYNE

Dimanche prochain le 24 avril à 8 heures il y aura séance par les élèves du couvent dans la salle paroissiale. Bienvenue à tous.

Contrairement à ce que nous avions annoncé la semaine dernière la visite pastorale à Notre-Dame des Sept Douleurs, de Mackayville, aura lieu les 14 et 15 de mai, et à Notre-Dame de l'Assomption les 18 et 19 de mai. A St-Jean Eudes la visite pastorale aura lieu les 7 et 8 de mai.

NAISSANCES

Le 2 avril dernier, à M. et Mme Emile Bilodeau, une fille, baptisée Marie, Pierrette, Yvonne. Parrain: Anthony Bossé. Marraine: Yvonne Laplante.

Le 2 avril dernier, à M. et Mme Léo Foster, un fils, baptisé Joseph, Jean, Michel. Parrain: M. Jean Côté. Marraine: Nicole Côté.

St-Antoine de Longueuil . . .

Le 3 avril dernier, à M. et Mme P.-Emile Gauthier, un fils, baptisé Joseph, Robert, Guy. Parrain: Arsène Gauthier. Marraine: Carme G. Cautnez.

Le 3 avril dernier, à M. et Mme Pierre Clément, une fille, baptisée Marie, Irène, Suzanne. Parrain: M. Paul Véronneau. Marraine: Irène Beauchemin.

Le 3 avril dernier, à M. et Mme Pierre Brais, un fils, baptisé Joseph, Pierre, Antoine. Parrain: Emilien Brais. Marraine: Anne-Marie Lajoie.

Le 3 avril dernier, à M. et Mme Christian Tremblay, un fils, baptisé Joseph, Gilles, Yvan. Parrain: Hormisdas Allard. Marraine: Corona Tessier.

DECES

St-Antoine de Longueuil . . .

Le 31 mars dernier est décédé à l'âge de 53 ans, M. Lucien Gauthier, époux de Marie-Rose Malo.

Le 31 mars dernier est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Vve Onésime Juteau, née Dorimaine Groulx.

Le 30 mars dernier est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Marie Houle, épouse de Donat Côté.

Le 1er avril dernier est décédée à l'âge de 53 ans, Berthe Véronneau, épouse de Bernard Ste-Marie.

Le 3 avril dernier est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Emilie Robitaille épouse de feu Alph. Moreau.

St-Lambert . . .

Le 31 mars dernier est décédé à l'âge de 46 ans, M. J.-Eugène Pelletier époux de Fleurette Ethier.

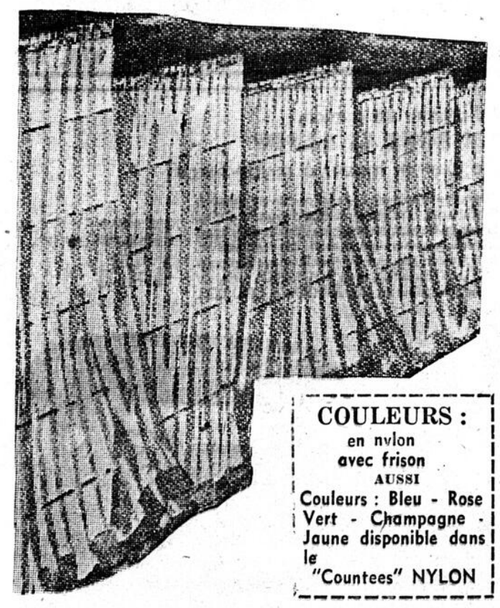
Taylor's

Rideaux droits en marquisette
PLUSIEURS HAUTEURS!

Confection en fine marquisette avec ourlets doubles sur les côtés et large ourlet de 5" au bas. Plusieurs longueurs au choix...

Vous trouverez donc les rideaux pour vos fenêtres !

(DIMENSIONS APPROXIMATIVES SPECIFIEES)



COULEURS : en nylon avec frison AUSSI Couleurs : Bleu - Rose Vert - Champagne - Jaune disponible dans le "Countees" NYLON

No. 1 DACRON LARGEUR 60"

63" la paire	—	$6.95
72" "	—	$7.95
81" "	—	$8.95
90" "	—	$9.95
96" "	—	$10.95

No. 2 NYLON regal LARGEUR 59"

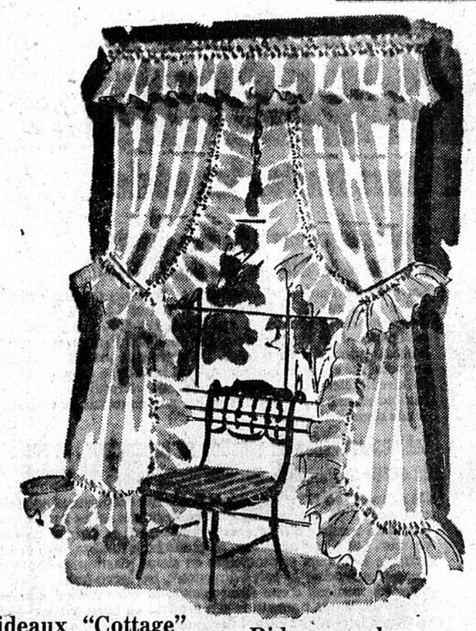
63" la paire	—	$5.50
72" "	—	$5.95
81" "	—	$6.50
90" "	—	$6.95
96" "	—	$7.50

3 "Countess" Nylon LARGEUR 44"

63" la paire	—	$5.95
72" "	—	$6.50
81" "	—	$6.95
90" "	—	$7.50

No. 4 VISCOSE rayon OFFRE SPECIALE LARGEUR 42" Blanc et champagne

72" la paire	—	$2.79
81" "	—	$2.98



TISSU A DRAPERIES
de .98 à $7.95 la verge

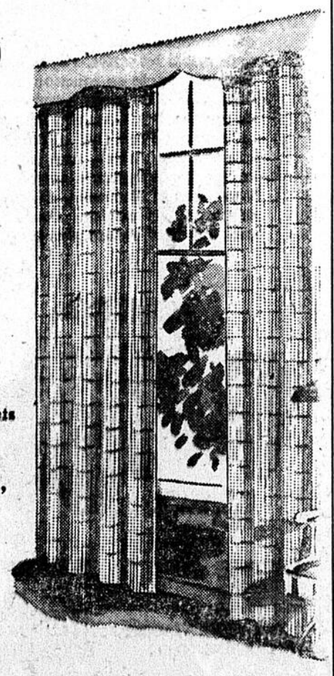
Nous possédons un très grand choix de tissus à draperie, et en outre nous vous offrons un service unique pour la confection de vos draperies pour répondre au désir de chacun.

DRAPERIES
PRETS A POSER
Modèle de vivoir — 14.95 à 29.50
Modèle pour chambre — 8.95 à 14.95

POUR VOS FENETRES
- Pôles pour rideaux
- Stores roulés
- Jeux de poulies

STORES VENITIENS
faits sur mesures ou prêts à poser

Balayeuse "Bissell" 7.45 à 13.45



Rideaux "Cottage" en nylon 5.95 - 7.95
Rideaux "Café" 4.50 - 4.95
Rideaux nylon avec frisons 48" x 81" $8.95 à $9.95; 66" x 90" — $15.95; 92" x 90" 18.95 à 19.95

MATERIEL POUR RIDEAUX en nylon avec ourlet "Countess Cheeney" - Rose, bleu, vert, jaune - 46" - vg.
Nylon "Regal" Blanc - largeur 60" la vg 1.29

COUVRE-LITS CHENILLE — $7.95 à $19.95
Ensemble de bain en chenille — $2.95 à $7.95
Ensemble de douche en plastique — $3.50 à $12.95

J. L. TAYLOR & SONS LTD
556, rue Victoria St-Lambert
Tél.: OR. 1-7216

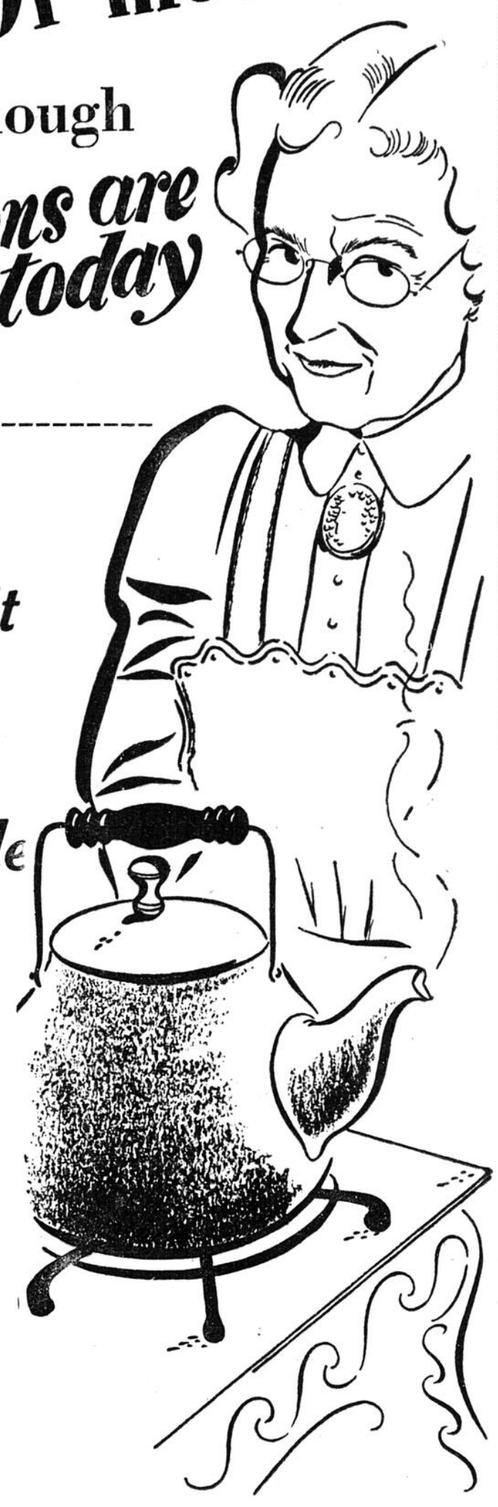
HEURES D'AFFAIRES
MARDI AU SAMEDI: 9 A.M. A 6 P.M.
FERME LE LUNDI
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

FLEURS
POUR TOUTES OCCASIONS de nos serres
LIVRAISON sur la Rive Sud et Montréal



FLOWERS
FOR ALL OCCASIONS from our green nouses
DELIVERY on the South Shore and Montreal
SMITH BROS FLORIST
OR. 5-6696
139, ST-JEAN, LONGUEUIL

a kettle-full for mother was enough but gallons are needed today



Grand'mère se contentait d'une bouilloire d'eau chaude mais...

Aujourd'hui, le système d'eau chaude n'est plus le même qu'il y a 40 ans. les exigences modernes telles : douche, bain, lessiveuse automatique, etc., demandent un surplus de puissance. Un seul système vous offre une satisfaction complète . . . GAZ !

Un chauffe-eau automatique au gaz a le pouvoir de vous fournir l'eau chaude tant que vous en voulez et au moment où vous en avez besoin.

Coleman



$15. COMPTANT

VOUS ASSURE L'INSTALLATION D'UN SYSTEME A GAZ QUI VOUS FOURNIRA DE L'EAU CHAUDE CONTINUELLEMENT.

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER LE SOLDE

ONLY $15. DOWN
36 months to pay
FOR A FULLY AUTOMATIC GAS WATER HEATER

CHEVALIER GAZ PROPANE se fera un plaisir de vous démontrer les commodités d'un chauffage automatique au gaz. Disponible dans plusieurs grandeurs et modèles.

CHEVALIER GAZ PROPANE INC.
"CHEZ CHEVALIER, TOUT EST BON MARCHE"
918, Victoria OR. 4-1551 Montréal-Sud



WEEKLY WIND-UP

by Diamond Jim

MUST IT REMAIN JUST A BASEBALL DREAM?

We travelled to Verdun Auditorium a week ago to see a fine bunch of Longueuil boys actually playing hockey for the Longueuil Aroostook "Lumber Kings" in the final sudden death game for the Inter-City Intermediate League championship. Despite the fact that their condition was seriously handicapped by lack of ice locally these past several weeks, our boys were playing their second gruelling play-off game in two nights this time against a nice fresh, well-rested and rugged Mackayville Club. Aroostooks jumped into a first period lead 1-0 on a goal by Jacques Duchesneau and at the start of the third period Jacques Cardinal put Lumber Kings ahead 2-0, but the Longueuilers were a jaded lot by now, and Mackayville sank two fast third-period goals to square things up at 2-2, and it began to look bad for "Wes" Prindle's game but tired Aroostooks.

Then with less than a minute to play, Roger Ste. Marie who had played a standout game for practically the full sixty minutes, despite a heavy gripps,initiated a play which wound up in a concerted ganging action around the Mackayville cage with his brother Bill and Jacques Duchesneau banging away at the puck untill Bill sank the winner with just seconds to go, setting the big Longueuil contingent agog. The team that Wes Prindle and George Perks had assembled on just three days notice before their first game of the season — some two weeks after the rest of the other clubs of the Inter-City leagues had been in action, had brought a championship to Longueuil!

SOMETHING WRONG IN THE PICTURE!

But surely what we saw didn't make sense. Longueuil boys are not supposed to have anything to do with local sport — long-standing tradition dictates that they go to the Maritimes, the Eastern Townships, the north country — anywhere but home — to make their name. Yet there before our very eyes, a bunch of Longueuil boys had actually brought a championship to THEIR OWN HOME TOWN!

To an old-timer of the Longueuil sports scene accustomed through the years to seeing Longueuil hockey and baseball clubs staffed with old has-beens from Montreal and any old place, taking it on the chin year after year while our own boys have been starring in other spheres, the exciting finish for the title — plus the fact that it was our own boys out there who turned the trick — must have had a wonderful lulling effect. We came home happier sportswise than for ages, had a cup of hot milk and went blissfully to bed with the baseball headlines of the N.Y. Daily Mirror proclaiming before our dimming eyes— "NEXT YEAR IS HERE!"

Next thing we knew it was beautiful sunny summer and we were down at the Paul Pratt ballyard where the new concrete stands are well filled, and local merchants' ads scream proudly from the gaily painted outfield fences. But, there is something strangely unfamiliar about it all down there on the diamond where both clubs are warming up. Where are the hoary old has-beens from all over the baseball map? The lackadaisical outfielder who needs only a fiddle to balance the fact that he's several months over-due at the barber's? The would-be pitcher who looks as though he's been out all night with a broad and a bottle because that's exactly what he's been up to? The sloppy uniforms worn by assorted weekly newcomers you don't get a chance to know before they're replaced by someone equally inadequate?

"NEW LOOK" RESERVED FOR DRAMS ONLY?

You actually see fellows you know out there — young chaps you've seen come up through minor local sports to become stars in Montreal junior ranks, in minor pro and so forth. The Ste. Marie boys, the Hurtubise and Blain brothers — almost a team in themselves. But look, there are other chaps you know— Laliberté, Lamoureux, Lamarre, LeRoyer, Evans, Brodeur, Gaignery, Taillon, Mailhot, Burgess, Owen, Lloyd et al, all looking smart as a whip in their clean well-fitted uniforms. Not an old crock in the lot. And they seem to be one big happy family — why not? each player is a director and a full-share partner in the financial set up which now permits a small cash admission charge. But when the game starts there's only one boss — the manager.

STANDS ARE WELL FILLED

The pregame parade through the streets of Longueuil was cheered to the echo, and hundreds of kids and adults have come to the game because they know the boys who are playing.

There's a contingent of dyed-in-the-wool fans down from St. Lambert headed by Johnny and Archie Duffie and the Dupuy brothers, the Church boys and Vic Charron. They're sitting along the third-base line just in front of such prominent old-time local baseball heroes as the Bourdon brothers, Armand Bellemare, Fred Portwine, "Denny" Deniger, Remi Brault, George Viger and others of a day gome by; who are swapping yarns of the good old days when they played with the great Henri Clement, Eddie Wilks, the Zappa boys, "Buller" Racker, Max Jodoin, Armand Desroches & Company on the old Quinn diamond a good quarter-century ago.

WE'VE GOT OUR "ANGELS IN THE OUTFIELD", TOO

Out by the flag in centre-field are a half-dozen hazy figures outlined against the sky their old-time Longueuil uniforms, and champing at the bit to get going with a bit of spiritual skullduggery in the Longueuil cause.



Mlle Denise BOUCHER, fille de M. et Mme Olivier Boucher, 121 ouest, St-Charles, Longueuil, et M. Georges VERMETTE, fils de M. et Mme Jos. Vermette, 91, St-Laurent, Longueuil, dont les fiançailles ont eu lieu le 10 avril dernier, jour de Pâques.

Contre toute augmentation de taxes à J.-Cartier

Quelques 30 propriétares de Ville Jacques-Cartier, réunis à l'assemblée régulière au Buffet Paris 3525 Iberville, Montréal, ont résolu d'organiser une campagne monstre contre le nouveau rôle d'évaluation.

Une grande assemblée publique se tiendra à la salle St-Jean Vianney coin St-Georges et Beauregard, le 28 avril à 8 . 30 p.m., auquelle seront présent les deux directeurs du mouvement du Crédit Social M. Louis Even et Mme Gilberte-Côté Mercier.

Cette assemblée a pour but de fraterniser entre les citoyens que composent cette cité et les représentants de cette ville auxquels une invitation verbale leur sera faite.

Si les responsables de cette ville luttent sincèrement pour protéger les propriétaires, ils pcomprendront que ce n'est pas le temps d'augmenter les taxes, au contraire, lorsqu'il y a environ 3,000 chômeurs presque tous propriétaires de cette même cité. Entrée libre.

FLORENT FOURNIER, sec.

Tué par un train à Mtl-Sud

Un piéton a été tué par un convoi du Canadien National, le 13 avril, à Montréal-Sud. La victime est Albert Lapointe, 70 ans, 1026, rue SteéHélène, à Ville Jacques-Cartier.

Le lieutenant Gaston Vanier, de la Sûreté provinciale, a déclaré que M. Lapointe, un ancien combattant, a traversé le passage à niveau de la rue Ste-Hélène alors qu'un feu clignotant indiquait la venue d'un train.

M. Lapointe, qui souffrait apparemment de surdité, n'a pas entendu le train. Le convoi l'a heurté et traîné sur une certaine distance. La mort a été instantanée.

Le sergent-détective Brasseur, de la Sûreté provinciale, a fait transporter le cadavre à la morgue, où a lieu l'enquête du coroner.

La police de Montréal-Sud a collaboré avec les agents de la Sûreté provinciale dans cette affaire.

Vous semblez...

(Suite de la page 4)

que conseil municipal prenne bon soin de ses problèmes et les affaires du comté se porteront très bien. Il est désirable, il est souhaitable que chaque municipalité ait à sa tête des hommes capables de tenir compte de l'intérêt du voisin. Il est nécessaire que ces hommes aient les yeux ouverts aux problèmes d'ensemble. Mais il est dangereux, très dangereux, que par le moyen de la centralisation, on vienne saboter l'autonomie municipale, c'est-à-dire le droit pour chaque municipalité de régler sa vie selon les désirs et les capacités de payer de ses contribuables.

Une bien longue lettre, n'est-ce pas, cher monsieur Dubé, pour discuter de votre opinion? Oui, je l'admets.

Mais, ce qui me console de cette longueur, c'est qu'elle me permet de vous féliciter grandement de l'excellente habitude que vous avez prise depuis longtemps de laisser discuter dans les colonnes de votre journal tout sujet d'intérêt public. On croirait même que vous avez plaisir à susciter la discussion. Et, de ctete attitude, je ne saurais trop vous louer.

Voyez-vous, je crois fermement que vous fournissez à tous les mouvements le meilleur moyen possible d'exprimer leurs vues sur tout problème en discussion. Un bon communiqué, sur un sujet donné, est lu à tête reposée par vos innombrables lecteurs, la réflexion s'e nmêle, et vous êtes celui qui qui permet à une saine opinion publique de se former.

Ne cherchez pas à favoriser la centralisation telle qu'on la pratique en notre pays, en notre province, et qu'on voudrait la pratiquer dans nos municipalités du comté de Chambly.

Favorisez plutôt, et cela vous le faites si bien, la centralisation de la discussion des idées dans votre journal. En voilà une sorte de centralisation qui ne fait courir de risques à personne, et qui en plus peut apporter d'immenses bienfaits à tous les contribuables de la Rive-Sud.

Vous a-t-on déjà dit, et je vous prie de transmettre le compliment à votre éditeur, que vous rendez des services insoupçonnés à toute la population de la Rive-Sud? Soyez convaincu de ma sincérité en vous présentant pareil compliment.

Veuillez agréer, cher monsieur Dubé, l'assurance de ma plus vive amitié.

Joseph MENARD



Obtenez *Plus* pour votre *Argent* avec les

bardeaux d'asphalte MURRAY

Vous vous assurez beaucoup plus qu'un toit en achetant les Bardeaux d'Asphalte Murray. En effet, ces superbes bardeaux durables s'appuient sur l'un des noms les mieux connus en fait de toiture. Ils sont synonymes de protection sûre et prolongée. Laissez-nous vous montrer toutes les teintes unies et harmonisations attrayantes. Ces bardeaux s'appliquent aussi sur une vieille toiture!

E. HARVEY

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Boul. Laurier - St-Hubert - OR. 3-3067

LÉGÈRETÉ

Voici une nouvelle bière... une vraie bière, qui est à la fois plus légère et mieux équilibrée!



La Bière Dorée de Molson est légère... mais elle n'en conserve pas moins les qualités de "saveur" et de "vigueur" que garantissent nos 169 années d'expérience dans l'art de fabriquer des bières de haute qualité.

MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED

FURNITURE

LIVING ROOM SUITE

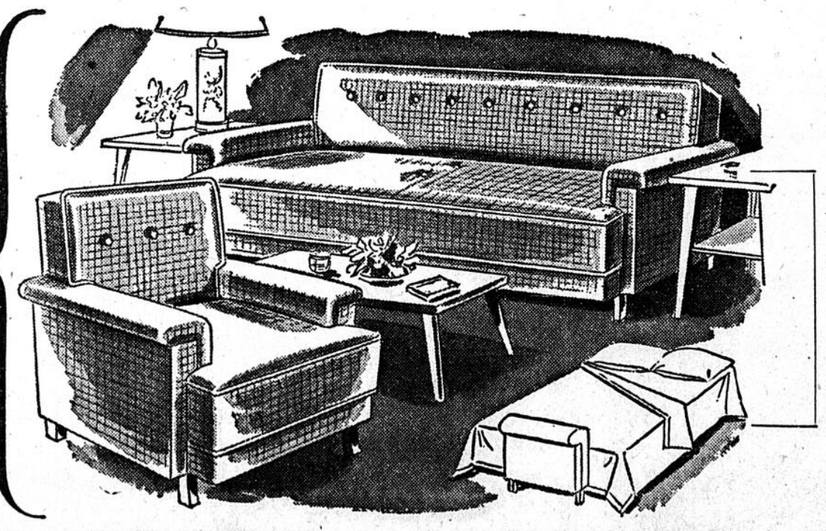
An exceptional buy at our low price. New modern styling Choose from glorious new colors and models in an assortment of modern textured fabrics. See it today!

NEW LOOK AT A NEW PRICE

only - seulement $99.

EASY TERMS
TERMES FACILES

(3 PIECES)



SET DE CHESTERFIELD — 3 MORCEAUX

Une offre sans pareille. Mobilier de style moderne. Venez choisir parmi notre très grand choix de couleurs, de modèles et de tissus les plus en vogue.

TERMES FACILES POUR CONVENIR A TOUS LES BUDGETS — VENEZ LE CONSTATER

Ronald Caron LIMITÉE

3074 Grande Allée • OR. 1-1803

MACKAYVILLE

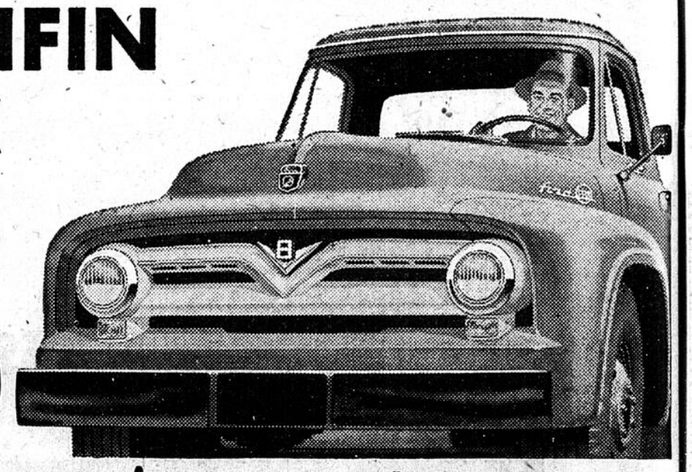


Avant d'acheter un camion,
REGARDEZ SOUS LE CAPOT
...et assurez-vous que c'est un moteur à course courte!

Un nouveau type de moteur—*le moteur à course courte* est appelé à révolutionner l'industrie du camionnage. Etudiez les caractéristiques: si c'est *vraiment* un moteur à course courte, la course du piston est égale et même inférieure au diamètre du cylindre. Dans les moteurs à course courte, la durée des segments est prolongée (jusqu'à 53%), la consommation de la gazoline est sensiblement diminuée et l'usure générale est nettement réduite. CHAQUE modèle, dans TOUTES les séries de camions Ford, est équipé d'un moteur V-8 à soupapes en tête, À COURSE COURTE!



VOICI ENFIN LES NOUVEAUX CAMIONS triplement économiques FORD



Moteurs V-8 À SOUPAPES EN TÊTE dans toutes les séries 1955!

Les voici... les nouveaux et plus profitables camions Ford "55". Venez les voir et vous renseigner sur leur rendement triplement économique. Examinez leurs nouveaux moteurs à course courte, à soupapes en tête, et à faible consommation qui équipent *tous* les modèles, dans *toutes* les séries. Voyez leur cabine entièrement agencée en fonction du conducteur et offrant un plus grand nombre d'avantages et de commodités. Constatez leur capacité. Parmi les camions Ford (qui offrent tous une capacité exceptionnelle), vous trouverez celui qui convient exactement à *votre* entreprise. Pour vous assurer *économie, durabilité* et *utilité*, employez les camions Ford...les nouveaux camions "55" encore plus profitables!



Le Pickup F-100
P.B.V.: 5,000 lb.
C.U.: 1,618 lb.

PUISSANCE plus profitable

COMMODITÉ plus profitable

CAPACITÉ plus profitable

5 puissants moteurs V-8 à course courte, à soupapes en tête, les plus perfectionnés!

Les camions Ford "55" vous offrent le choix de cinq moteurs V-8 à soupapes en tête et à course courte (à faible friction), d'une puissance variant de 132 CV à 170 CV. Ces moteurs se retrouvent dans chaque série, des modèles Pickup aux poids lourds à ponts AR en tandem. De nouveaux perfectionnements ont aussi été apportés aux soupapes, à la culasse, au vilebrequin, au circuit électrique et au système de refroidissement...perfectionnements qui se traduisent par une économie de carburant et une durabilité accrue!

Cabines agencées en fonction du conducteur... choix de servo-commandes qui épargnent temps et argent!

De nouveau, en 1955, les cabines Ford sont entièrement agencées en fonction du conducteur. Plus confortables, elles comportent un grand nombre d'avantages qui réduisent la fatigue du conducteur. Les sièges moelleux, en caoutchouc mousse, sont recouverts de nouveaux capitonnages en tissus plastiques. Choix de servo-commandes: la servo-direction*, les servo-freins* (même pour les camions d'une demi-tonne), la transmission automatique* améliorée permettant des reprises en basse vitesse—qui facilitent la conduite encore davantage!

(*Facultatifs moyennant supplément dans certains modèles).

Plus de 125 modèles... P.B.V. atteignant 40,000 lb ... grand choix de ressorts, d'essieux et de pneus!

Tous les modèles, dans *toutes* les séries de camions Ford—de une demi-tonne à 40,000 lb. — permettent de transporter une *plus grande* charge utile. Le nouveau Pickup F-100, par exemple, peut maintenant transporter une charge utile de 1,618 lb. Poids brut variant de 4,600 lb. à 40,000 lb; poids brut combiné, jusqu'à 60,000 lb. Essieux et ressorts encore plus solides et plus résistants qu'auparavant.

Ford MONARCH

VOYEZ VOTRE VENDEUR DE CAMIONS FORD

IL Y A UN CAMION FORD "55" FAIT "SUR MESURES" POUR CHAQUE BESOGNE!



BREARD AUTOMOBILE

864, VICTORIA — MONTREAL-SUD — TEL.: OR. 5-6288

Local Gal Basketeers Show Power, Lack Only Experience

Hold Toronto C.Y.O. To 44-40 In Final Game Of Dominion Series. — Appear Cinch For Dominion Crown Next Year.

(Carried over from last week)

St. Lambert C.S.A.'s provincial champion juvenile basketball team showed enough in the second game of their dominion championship final against Toronto C.Y.O. girls at County High gymnasium last Saturday night to indicate that they will constitute a real threat for dominion honours next year. They suffered a bad case of pregame jitters going into the opening game Friday night, and failed to recover before they had been snowed under a 46-19 count, which was about what was indicated in pre-game prognostications. Your reporter missed this one.

However, they bounced right back Saturday evening and threw a real scare into the classy and experienced Torontonians, jumping into a lead right at the start, built it up to 13-5 at the first quarter, 25-18 at the half and then lost out 44-40 in the final quarter on inexperience and lack of finish around the opposing basket.

The big margin was in free shots awarded on our unintentional fouls resulting from omer-anxiousness to gain possession. Toronto made good on 16 free shots out of 36 awarded whereas we cashed only 6-out of 25. Significantly we scored 17 field goals to 14 for Toronto.

Teritorially, and in almost every other way except in the matter of sinking baskets our girls had it over Toronto like a tent, but the Toronto girls were deadly around th ebaskets any time our players were caught off base Both St. Lambert guards fouled out in the final quarter on insignificant fouls to disorganize the home club's defensive play, and C. Y. O.'s McGinnis broke loose to score 12 points for the visitors in the final quarter. But it was those unnecessary fouls that cost us the game and possibly the series and title. If coach Ian Hume can keep his starry quintette together another year, he has a dominion title in his hip pocket for 1956.

The victorious C.Y.O. team won out over 27 Toronto teams and enjoyed steady competition all season, whereas our girls played out a meagre schedule against meek opposition most of the way. Give us one more year!

Gate receipts were somewhat disappointing for the two-game series, but the deficit, of course will cover four games in all, including our title trip next spring as hosts of the Toronto section. We hope!

L'aumônier national de la L.O.C. est parti pour Rome

Le Rév. Père Paul-Emile Pelletier, O.M.I. aumônier national de la L.O.C. a quitté Montréal le 12 avril dernier pour se rendre à Rome. Il participera à un congrès des prédicateurs oblats qui se tiendra du 24 avril au 9 juin au "Studium generale", de Rome. Les congressistes viendront de plus de 25 pays, situés dans les 6 continents. En plus du R. P. Pelletier, o.m.i., la province de l'est du Canada a choisi trois prédicateurs pour assister à cette réunion: les R.R. P.P. E. Lemieux, A. Lagacé et G Morissette, tous Oblats de Marie Immaculée.

Le Rév. Père P. E. Pelletier, o.m.i. a été nommé aumônier national en octobre 1954, après avoir été aumônier national adjoint et aumônier diocésain pendant plus de 10 ans. Il a étudié les sciences sociales à l'Université Laval.

Pendant son séjour en Europe, il se propose de visiter les principaux sanctuaires et de rencontrer les dirigeants des différentes centrales d'Action Catholique de l'Italie, de France et de Belgique.

BOX SCORE

St. Lambert C.S.A.	Field Goals Made	Free Shots Missed	Personal Fouls	Points
Bruce	2	0	5	4
Clarke	9	2	7	3	20
Cumberpatch	6	1	3	5	13
De Banks	0	0	0	3	0
McClintock	0	1	2	5	1
Sheppard	0	0	0	0	0
Spencer	0	0	0	0	0
Stewart	0	0	2	2	0
Wilson	0	2	0	3	2
	17	6	19	24	40
Toronto C.Y.O.					
Taylor	4	3	3	5	11
McGinnis	5	7	1	2	17
Curtis	0	0	0	1	0
Flint	1	1	1	3	3
Gruber	0	1	2	1	1
Roberts	1	3	9	3	5
Vachon	3	1	4	5	7
Whibbs	0	0	0	0	0
	14	16	20	20	44

3-Star selections: Clarke, McGinnis (C.Y.O.) Cumberpat. (C.S.A.)

Bulletin de nouvelles du Club des Francs-Longueuil

Solidarité — Service — Soumission

Les Francs qui ont eu l'avantage d'être présents au souper du 12 avril ont apprécié à sa valeur l'agréable surprise que leur a causée le Président. Ce dernier n'ayant pas révélé le nom de celui qui était appelé à remplacer notre Animateur spirituel, M. l'abbé Caron absent de Longueuil pour la semaine, personne ne s'attendait à la visite du R. P. Guy Courteau de la Villa Saint-René Goupil et ancien Animateur spirituel du Club. Il n'est pas nécessaire de dire que le Père Courteau fut accueilli avec joie et sa présence rappelait à tous les Francs le souvenir des conférences qu'il a données lorsqu'il fut appelé à remplacer le bon Père Mignault.

Le sujet de sa causerie a été "Les Associés Notre-Dame de la Protection". Cette communauté séculière, à voeux privés, fut fondée à Montréal en 1933, Année de crise économique, de chômage et de misères de toutes sortes. La fondatrice, Mademoiselle Yvonne Maisonneuve, à la vue d'enfants grandissant dans l'abandon, de foyers qui ne sont plus que des barques en dérive, de milliers de jeunes filles à la merci des loups à toison d'agneaux, comprit qu'il fallait secourir toutes ces misères. Elle groupa autour d'elle des jeunes filles capables d'aimer la pauvreté, avec tous ses inconvénients, et de se dévouer sans compter pour sauver l'âme des pauvres, surtout les plus abandonnés.

Depuis sa fondation l'oeuvre a rencontré toutes sortes de difficultés mais elle s'est maintenue et développée à un tel point qu'elle offre aujourd'hui la protection à la jeune fille, l'assistance aux foyers, la protection de l'enfance et les retraites fermées aux pauvres. Les Associées habitent des maisons édifiées à coup de charité. Elles vivent de pauvreté. Elles quêtent pour les quêteux. Leur toit est l'accueil des pauvrettes. Leur principe de vie: "Voir Dieu et les âmes partout".

Sans doute les Francs avaient entendu parler de cette oeuvre mais sans y porter beaucoup d'attention et il fallait cette causerie faite par un apôtre comme le Père Courteau pour leur faire réaliser le grand besoin qu'il y a pour eux d'aider d'une façon efficace celles qui se dévouent pour une si noble tâche. Pour que ce projet d'assistance se matérialise sans trop tarder le Comité a pris une initiative qui vous sera exposée bientôt.

Parlons maintenant du prochain souper-mixte. La date vous a été annoncée, c'est le 26 avril. L'endroit est toujours l'Auberge LaBarre. C'est par erreur que le conférencier vous était présenté comme un Père Dominicain, il s'agit plutôt de M. l'Abbé Roch Poitras, curé-fondateur d'une paroisse de Magog.

Au cours du prochain souper, mardi le 19, il faudrait compléter l'organisation de cette fête et le Comité compte sur la présence de tous les membres, il a besoin de chacun de vous.



INVARIABLEMENT PUR ET SAIN
DECLARE LE CHIMISTE
Tel est le résultat de chacune de ses analyses portant sur le lait de la
OR. 4-4951
Laiterie ST-ALEXANDRE LIMITÉE
LAIT - BREUVAGE AU CHOCOLAT - CREME

LISEZ ET FAITES LIRE LE COURRIER DU SUD

VERS et MENES A VENDRE
•
Worms and Minnows for sale
LIVE BAIT
F. DENEAULT
OR. 4-4105 - 125A Caroline (en arrière de l'église)
LONGUEUIL



GIRARD & FRERE
PLOMBIERS
COUVREURS
OR. 1-8962
ST-JOSAPHAT

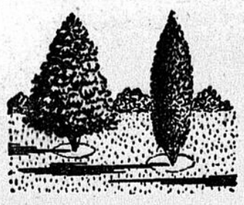


C'est le temps de choisir vos arbustes pour le printemps

CHOIX COMPLET :
- D'ARBUSTES
- PLANTES VIVACES
- ROSIERS
- HYDRANGERS
- CONIFERES
- SPIREES
- BUXUS
- ETC....

It's garden-time again... and we are ready to serve you
- SHRUB
- ROSE-TREES
- CONIFEROUS
- HYDRANGEA
- SPIRAEA
- BUXUS
- ETC....

COMMANDEZ A BONNE HEURE POUR PROFITER D'UN PLUS BEAU CHOIX
•
ORDER EARLY TO GET THE ADVANTAGE OF BEING THE FIRST TO CHOOSE
FRESH FLOWERS FOR ALL OCCASIONS



G. XHIGNESSE
"LE PLUS ANCIEN FLEURISTE DE LA RIVE-SUD"
FLEURS FRAICHES POUR TOUTES OCCASIONS
LIVRAISON partout sur la Rive-Sud et à Montréal — DELIVERY everywhere on the South Shore and Montreal
1748 Chambly Rd — Jacques-Cartier — OR. 4-4460

Meilleure qualité à très bas prix:

BOND

★ VENTE D'ECOULEMENT ★

MANTEAUX DE PRINTEMPS
POUR DAMES
Valant régulièrement jusqu'à $30.00 SPECIAL.... 19.95

"Trench Coats"
POUR GARCONS — REG.: $10.95
spécial 7.95

Pantalons Garçonnets
Avec ceinture — REG.: $4.00
A CE BAS PRIX SPECIAL 2.95

Blazer en Laine
POUR GARCONS
REG.: $10.00 — SPECIAL 6.95



Manteaux de Printemps
POUR FILLETTES
Toutes couleurs — Grandeurs 12 à 14
Valant régulièrement $27.00
spécial 15.95

Girls' Spring Coats
WITH HAT — Reg.: $18.00
2 - 3x FOR 10.95

Robes printanières
POUR DAMES — REG.: $12.00
spécial 5.95
AUSSI
JUPES — BLOUSES
ROBES D'ETE

Manteaux courts
POUR DAMES — REG.: $22.00
spécial 14.95

Manteaux de printemps
POUR DAMES — ASSORTIS
VALEUR ALLANT JUSQU'A $40.00
spécial 12.95

Costumes de Printemps
POUR DAMES — REG.: $25.00
spécial 14.95

Imperméables pour dames
AVEC CHAPEAU POUR CONVENIR
REG.: $35.00 — CHOIX DE COULEURS
spécial 19.95



HABITS hommes
Valant régulièrement $30. - SPECIAL
15.95

Habits pour Hommes
Régulier jusqu'à $35.00
EN SPECIAL A CE PRIX — 19.95

Coupe-vent
POUR HOMMES — REG.: $10.00
LES PLUS NOUVELLES TEINTES 5.95

"Trench Coat"
POUR HOMMES
REG.: $25.00 — 10.95

Habits pour garçons
Toutes grandeurs, toutes couleurs
2 PANTALONS —
REG.: $19.00 POUR : 12.95

Habit première communion
SERGE TOUT LAINE — 2 PANTALONS
REG.: $25.00 16.95

OUVERT DE 9 A.M. A 9 P.M. TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE
LE SAMEDI 5 H. P.M.
•
En vigueur à la manufacture de Longueuil seulement.

BOND
Tailored-to-Measure
CLOTHES

TRIBUNE LIBRE —

LE ROLE D'EVALUATION DE JACQUES-CARTIER NE PEUT ETRE HOMOLOGUE

La résolution prétendant homologuer le nouveau rôle est "illégale et absolument nulle" selon l'avocat Paul Massé.

A. Paul Sawyer, président du comité de ré-évaluation de Jacques-Cartier, affirme que le nouveau rôle est injuste et néfaste. — Il déclare même qu'il favorise la déportation des petits propriétaires.

En effet, selon le code des Cités et Villes, on ne peut homologuer un rôle d'évaluation conditionnellement; il est homologué sans condition ou pas du tout.

Par conséquent, les factures de perception de taxes, basées sur un tel rôle, seraient nulles et bonnes seulement à jeter au feu.

Afin qu'un rôle d'évaluation soit homologué, il faut évidemment que toutes les plaintes qui ont été faites par écrit à l'hôtel de ville, dans les trente jours, après avis public dans les journaux officiels, aient été toutes revisées. Malheureusement, cela n'a pas été fait dans Jacques-Cartier.

Parmi les quelque huit cent plaintes faites à l'hôtel de Vlle, plusieurs propriétaires n'ont même pas été convoqués pour se présenter, pour revision; il y a aussi le cas d'une vingtaine de propriétaires, qui sont a la cour de Magistrat, depuis le mois de février dernier.

Deportation nouveau genre

Si les propriétaires avaient su la véritable évaluation, pour leurs bâtisses, dans le nouveau rôle 1955, on aurait reçu à l'hôtel de Ville une avalanche de milliers de plaintes et de protestations. On nous a fabriqué à Jacques-Cartier, le rôle d'évaluation le plus injuste, le plus néfaste, et le plus funeste de notre histoire. Les moyens qu'on a pris pour déporter les pionniers de Jacques-Cartier ressemblent beaucoup à ceux employés il y a deux siècles, pour déporter les Acadiens de la Nouvelle-Angleterre et jusqu'en Louisiane, pour en faire cadeau aux Bostonnais.

Les moyens sont plus raffinés, on les prétend plus démocratiques, cependant ils sont presqu'identiques. Personne n'ira nier, bien sûr, que ce n'est pas une déportation. Les propriétaires auront à payer en taxes municipales et scolaires $271.00 par année, pour une évaluation de $5,000.00 — Quand on constate que les propriétés sont évaluées jusqu'à 250% de la valeur réelle, de la valeur marchande !

Evidemment, les propriétaires ne pouvant pas payer des taxes tellement élevées, 50 à 60% d'eux seront obligés de quitter Jacques-Cartier. Ces pionniers ont sacrifié toutes leurs économies. Beaucoup parmi eux ne possédaient que quelques centaines de dollars; d'autres ont même pris la valeur de rachat de leur police d'assurance, pour construire un abri pour leurs familles.

Les ennemis des petits propriétaires

Pour le simple motif qu'ils avaient des enfants, on refusait de leur louer des logements à Montréal. Par conséquent, ces gens sont venus s'établir à Jacques-Cartier avec leurs familles; ils ont travaillé, souvent jour et nuit, ils ont économisé et trimé pendant des années pour acquérir une certaine aisance, et maintenant, on les blâmerait de se défendre contre une évaluation tellement injuste, de livrer une lutte opiniâtre contre un despotisme aussi cruel.

C'est inadmissible et on doit sympathiser avec eux ! Ceux qui prétendent (les réactionnaires) que ce rôle est juste et équitable pour tous les contribuables ne l'ont pas étudié impartialement ou ignorent tout simplement les faits. Ces gens, à la solde peut-être de quelques organisations, essaient d'induire le monde en erreur, plutôt que d'essayer de les comprendre. Par conséquent, ils seraient les ennemis des petits et moyens propriétaires et aussi du progrès de la cité de Jacques-Cartier. — Ces gens favorisent systématiquement la déportation des petits propriétaires, pour être remplacés par une classe plus riche et la haute finance.

Attitude du Cnoseil

Je me demande: Comment se fait-il que Son Honneur le Maire et Messieurs les Echevins de Jacques-Cartier, n'ont pas déjà pris un vote en bloc contre ce rôle infâme et le mettre au rancart, pour en faire bâtir un nouveau dans l'intérêt des contribuables, puisqu'ils représentent l'opinion populaire et qu'ils possèdent tous les pouvoirs, après avoir entendu tant de protestations et de tumultes de la part des propriétaires ? D'ailleurs, la majorité des propriétaires vendraient leurs propriétés au prix de l'évaluation et accuseraient un profit considérable. Quand on pense que ce rôle a coûté plus de $60,000.00 et que des experts en évaluation le confectionneraient pour la moitié du prix dans l'intérêt de tous les contribuables ! Qu'attendons-nous pour congédier ces employés de l'Hôtel de Ville ?....

Des faits

Maintenant, afin qu'on ne nous traite pas de partialité, de partipris, je vais établir les faits toujours dressés selon le rôle d'évaluation.

Au mois de janvier dernier, les propriétaires élisaient un comité de dix membres, dont je fus le président, pour enquêter sur le rôle d'évaluation et des questions municipales. Après avoir microfilmé le dit rôle et l'avoir étudié minutieusement, impartialement, pendant deux mois, sous tous ses angles, sous tous ses aspects, nous avons constaté que ce rôle était rempli d'irrégularités flagrantes et d'erreurs monumentales.

Voici les faits: Prenons par exemple les cas suivants: **M. Béliveau,** évaluation faite par les évaluateurs de la cité: $28,000.00; diminution offerte après une plainte au conseil le 7 février dernier: $8,460.00. **L. P. Nolet,** évaluation: $8,060.00; après une plainte, diminution offerte par le conseil le 8 mars: $4,060.00. **La Drummond Welding and Steel Works,** évaluation par la ville: $19,180.00; après une plainte, diminution offerte le 9 février: $14,260.00. **J. Young,** évaluation: $19,080.00 réduction offerte le 7 février de $10,540.00. **A. P. Sawyer,** 103 rue Diane, évaluation: $7,020.00; après avoir fait une plainte, on m'offre une réduction le 2 février dernier de $900.00 et que j'ai refusé, car selon deux évaluateurs impartiaux et compétents, la propriété vaut $3,900.00 à sa valeur réelle. Je ne pourrais vous donner toutes les erreurs commises, dans cet article, car je prendrais tout le journal. Par contre, si la majorité des propriétés sont surévaluées, d'autres sont ridiculement sous-évaluées et dans plusieurs cas.

Nonobstant, si nous voulons évaluer les propriétés de Jacques-Cartier à leur juste valeur, nous devons baisser la base de perception de taxe, à un niveau raisonnable. La ville étant composée pour laplupart d'ouvriers, et de familles nombreuses, et le chômage se fait sentir d'une façon alarmante depuis un an.

Aide gouvernementale nécessaire

Or, pour une question d'hygiène, qui est une question primordiale dans Jacques-Cartier, il nous faut nécessairement l'aide des gouvernements provincial et fédéral, dans une proportion d'un tiers chacun, dans les dix prochaines années, puor exécuter les gigantesques travaux qui s'imposent et qui aideraient beaucoup à alléger le chômage qui sévit actuellement.

On ne peut bâtir une ville comme Montréal, qui a pris trois cents ans à se construire, dans l'espace d'une génération, sans l'aide des gouvernements. Seuls, c'est impossible; c'est une utopie véritable, à laquelle il ne faut pas songer. Nous voulons faire de notre cité, une cité modèle, une ville prospère, où il fait bon vivre.

S'il y a des gens qui ont à coeur, le bien-être de la population, ce sont les membres du comité de ré-évaluation et les pionniers, qui forment l'avant-garde de la génération actuelle et des générations futures.

Ces gens travaillent sans relâche et bénévolement, consciencieusement, dépensent financièrement, pour vous assurer le succès et une certaine liberté, sans quoi, il n'y a pas de dignité humaine.

A. Paul Sawyer,
Président du comité de
Ré-évaluation de
Ville Jacques-Cartier.

RESOLUTION ILLEGALE ET NULLE

En réponse à M. Hormidas Bussières, président de la Ligue des Propriétaires de Jacques-Cartier, qui lui demandait son opinion sur l'homologation du nouveau r-le d'évaluation de Jacques-Cartier, l'avocat Paul MASSE a répondu ce qui suit :

Vous m'avez demandé une opinion sur la validité de l'homologation du rôle d'évaluation de la cité Jacques-Cartier.

J'ai pris connaissance de la résolution prétendant homologuer le rôle. Je constate que cette résolution comporte des conditions qui sont absolument incompatibles avec l'homologation d'un rôle d'évaluation. En effet, une homologation ne peut pas être conditionnelle, elle a lieu ou n'a pas lieu tout simplement.

Dans mon opinion, la résolution prétendant décréter le rôle d'évaluation de la cité Jacques-Cartier homologué est illégale et absolument nulle, et vous êtes parfaitement justifiable de considérer que le rôle d'évaluation de votre cité n'est pas homologué.

Paul MASSE,
Avocat, Montréal.

Des éducateurs de Montréal visitent les usines Weston

Sous les auspices du Montreal Board of Trade, le lundi de Pâques, trente-deux membres du personnel enseignant de la métropole visitaient les usines Weston, la biscuiterie et les boulangeries. Ces visites organisées annuellement par le Board dans différentes grandes usines commerciales et industrielles ont pour but d'amener le public à une meilleure compréhension du commerce.

C'est toujours avec beaucoup d'étonnement que nos visiteurs contemplent l'énormité et la complexité de la machinerie; nos méthodes de production des biscuits des céréales, du pain et des gteaux suscitent aussi beaucoup d'intérêt chez nos visiteurs. La propreté de notre usine ne leur échappa pas et nous valut des éloges.

M. F. E. Hale souhaita la bienvenue aux visiteurs. M. M. F. Smith et M. A. G. Gillies firent un bref exposé de notre organisme et de l'historique de la compagnie. L'entreprise Weston qui compte 72 années seulement; d'une petite entreprise canadienne, est devenue l'une des plus grandes compagnies de produits alimentaires du globe. Elle possède des usines aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Australie et en Nouvelle Zélande.

Parmi les instituteurs religieux et laiques on remarquait: Mme A. Vittie, Guy Drummond; Mme A. A. Aitken, Strathcona; Mlle C. M. Morris, Hampstead; Mlle R. Saltzman, Fairmount; S. M. M. de l'Ascension, S. M.-Paule Bernadette et S. Monique-Marie, Ecole Supérieure, Marie-Immaculée; Mlles F. Balangero, A. Fortier et Mme Doris Lafond, Holy Family; S. M. Henriette de Jésus, Pensionnat Mount Royal; Mme E. Fagan, Mlle M. Fahey, St. Dominic's High; Mlle A. Hainey, St-. Ignatius of Loyola; S. Mary Andrea et S. Mary Claire Louie, Luke Callaghan, Memorial; Mme G. Urkhart et Mme E. McAllister, Elizabeth Ballantyne; Mlle A. St-Georges, Marguerite Bourgeois; Mmes A. Shephard, M. D. Scott et Mlle M. McGuire, Crippled Children's Hospital; MM. M. Racine et E. Dame, Chomedey de Maisonneuve; Frère L. MacSharry, St. Aloysius; M. J. P. Lavoie, Ecole Supérieure Meilleur; MM. R. Loranger et G. Labelle, Saint Marc; M. G. F Henderson, Baron Byng High; MM. E. Templeton et I. Hume, Chambly County High; et M. E. L. Wilson, Ecole Iona.

Longueuil Ladies Afternoon League

Season Standings

	Pts
Longueuil Red	58
Longueuil White	57
Longueuil Green	51
Longueuil Grey	49

Season high ave. M. Flather 117, high single F. Loiselle 196, triple E. Smith 432.

Partie de cartes à N.-D. de Grâces de Jacques-Cartier

Une partie de cartes est organisée au profit de la St-Vincent de Paul féminine, sous la présidence de M. le Curé Maurice Langlois, jeudi le 21 avril 1955, à 8 heures p.m. dans l'église Notre-Dame de Grâces à Ville Jacques-Cartier.

Vous obtiendrez renseignements et billets en vous adressant à 883 Côteau Rouge, OR-4-8325.

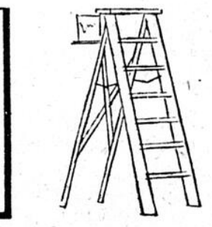
(Comm.)

SPECIAUX -
• TUILES caoutchouc seconde qualité, 9" x 9" choix de 14 couleurs - ch. .17
• PRELART 12' large rég. $1.19 verge carrée .85
• CONGOWALL second - le pied linéaire .49
• CONGOWALL 36" le pied linéaire .29
• TUILES incrustées qualité lourde, 9" x 9" — ch. .12
VENTE et INSTALLATION DE TAPIS PAR EXPERTS
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
RENE PETIT
152 Chemin Chambly - Longueuil
OR. 5-6893



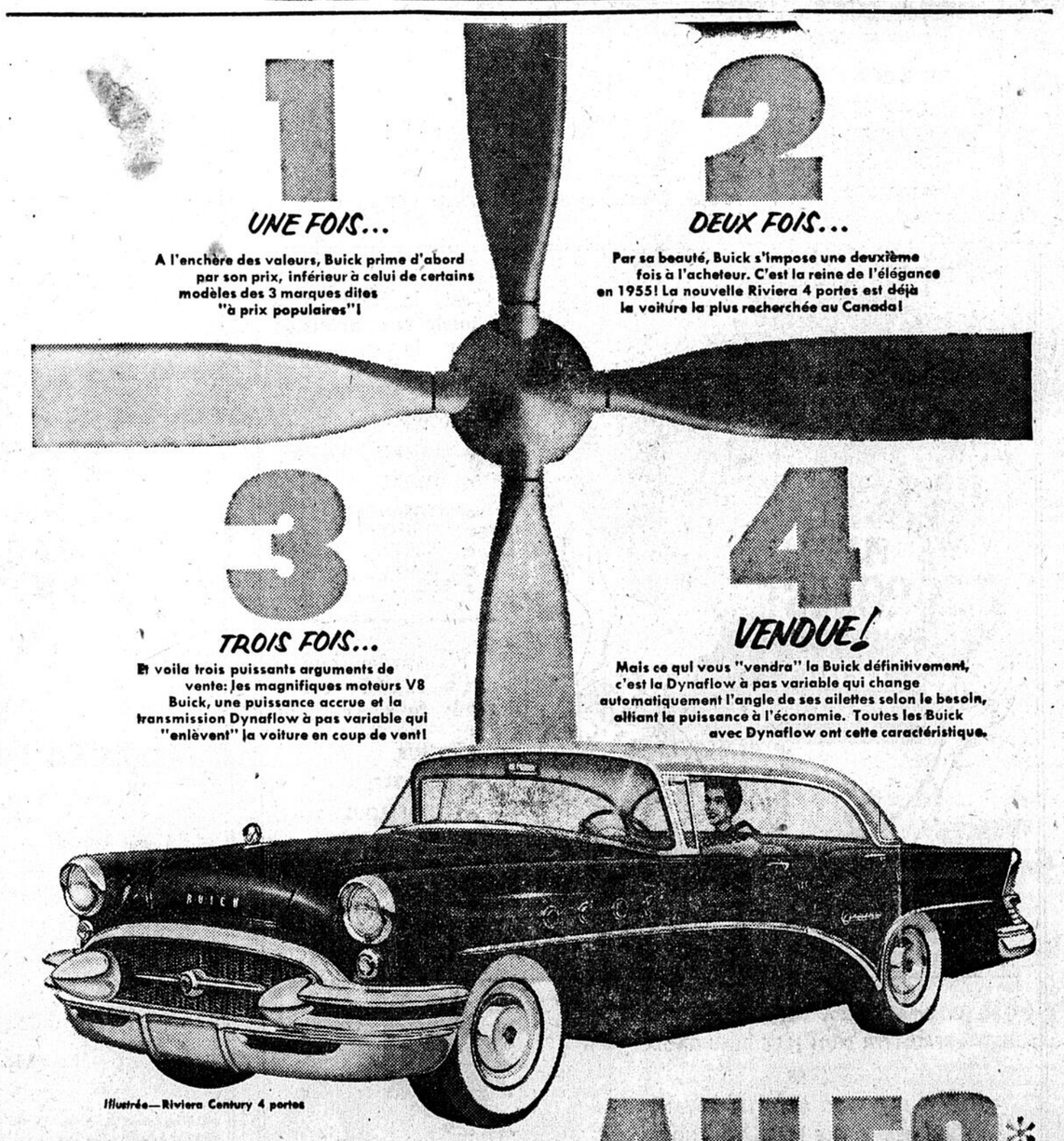
Achetez dès maintenant les peintures dont vous aurez besoin ce printemps !
Le SPRED SATIN de Glidden
merveilleuse peinture au latex
Vous avez avantage à faire votre peinture intérieure tôt au printemps en vous servant du Spred Satin. Cette peinture, qui s'applique facilement avec un pinceau ou un rouleau, vous est offerte en un vaste choix de couleurs jeunes et gaies qui sèchent rapidement en un ravissant fini satiné.
Offre spéciale
1 pinte de SPRED SATIN.....$2.20
Pinceau de 4" en nylon de première qualité..... 3.25
1 roquille d'émail RIPOLIN ultra-blanc..... .55
$6.00
PRIX DE VENTE SPÉCIAL....$3.89
VOYEZ VOTRE marchand Glidden POUR LES PEINTURES DONT VOUS AVEZ BESOIN
C. LETOURNEAU Inc.
BOIS DE CONSTRUCTION — VENDEUR "GLIDDEN"
24 MONK OR.5-6468 LONGUEUIL







de KUYPER
BLENDED
GIN
La vraie saveur de Hollande
FONDÉE EN 1695
DISTILLÉ AU CANADA





SPAGHETTI ITALIEN
HOT CHICKEN
BAR-B-Q
LIVRES DANS DES EMPAQUETAGES "ALUMI-FOIL"
(CHARGE DE LIVRAISON N'EXCEDANT PAS 50c)
MEALS ARE DELIVERED TO YOUR HOME IN "ALUMI-FOIL" wrapping
(DELIVERY CHARGES WILL NOT EXCEED 50c)
OR. 7-0105
LIVRAISON A — DELIVERY IN
LONGUEUIL — MONTREAL-SUD — ST-LAMBERT
MACKAYVILLE — LEMOYNE — PREVILLE
JACQUES-CARTIER — GREENFIELD PARK
LOUISE
CURB SERVICE
MILK BAR
JEAN-MARIE MANTHA, prop.
2159 boulevard TASCHEREAU (PRES DE L'AUBERGE LABARRE)
VILLE JACQUES-CARTIER

E. NADON Enrg.
200, rue St-Jean - Longueuil
Votre vendeur: CHRYSLER
Your dealer: PLYMOUTH
Camions FARGO Trucks
OR. 4 1558

"Le meilleur médium de publicité sur la Rive-Sud"

Le Courrier du Sud
The South Shore Courier

"The best advertising medium on the South Shore"

OR. 5-6754
BUANDERIE - NETTOYEURS
PERRON
pour satisfaction absolue
320 THURBER
coin Ch. Chambly
et Lemoyne
LONGUEUIL

Les échevins de Longueuil travaillent dur et longtemps

Lecture des minutes des comités. — Deux assemblées spéciales. — Une longue liste de soumissions. — Lecture faite par l'assistant du secrétaire-trésorier. — La vente de l'eau à Montréal-Sud. — La signature du contrat avec la Central Paving.

Des questions venant de l'auditoire

Assister aux séances du Conseil de Longueuil peut paraître quelque peu ennuyant, au début, puisque la lecture des minutes des comités est faite d'une voix impersonnelle se contentant de réciter des faits.

Mais, si on a la patience d'écouter cette lecture, on apprend des tas de choses.

SOUMISSIONS POUR LE ROLE DE L'EVALUATION

Par exemple, on apprend que le Conseil a pris la décision, en comité, de demander des soumissions à divers bureaux d'évaluateurs au sujet de la confection du prochain rôle de l'évaluation.

On sait que la loi oblige la Cité à procéder à l'établissement d'un rôle d'évaluation tous les trois ans. Comme il y a déjà cinq ans, à tout le moins, qu'un rôle n'a pas été établi, le Conseil a décidé de se conformer à la loi, même si c'est un peu en retard.

DEUX SEANCES SPECIALES

Le Dr Pierre Jodoin avait promis, il y a quelque temps, c'est-à-dire lors de la dernière séance, de s'occuper sérieusement de la question des travaux exécutés par les entrepreneurs de Ville Jacques-Cartier sur la rue Gardenville au sud de la voie ferrée.

Voilà une promesse entièrement et totalement remplie. Deux séances spéciales ont été tenues, les services d'un bureau d'avocats ont été retenus, les entrepreneurs ont été mis en demeure de procéder à l'exécution des travaux de façon à cesser les abus dont avaient à se plaindre les contribuables de la rue Gardenville.

Déjà, au témoignage de quelques-uns de ces citoyens, présents à la séance, l'amélioration est grande et le Dr Pierre Jodoin promet que les progrès se continueront jusqu'à ce que le tout devienne normal. Les avocats retenus pour la circonstance ont reçu instruction de procéder énergiquement et d'obliger les entrepreneurs à respecter le contrat passé entre Longueuil et Jacques-Cartier.

Au cours de la séance, à l'item des questions posées par l'auditoire, des félicitations ont été offertes au Dr Pierre Jodoin pour le beau travail accompli.

LONGUE LISTE DE SOUMISSIONS

Des soumissions avaient été demandées pour l'achat d'uniformes, de chaussures et de boyaux à incendie. La lecture des soumissions prit près d'une heure. Du moins, le temps paraissait si long à entendre des tas de chiffres qui se ressemblaient, que l'assistance prenait des allures fatiguées.

Toutes ces soumissions ont été référées au comité de police et incendie, lequel décidera à qui accorder les contrats. Les écarts de prix entre chaque soumission étaient plutôt minces.

L'ASSISTANT SECRETAIRE-TRESORIER

L'occasion fut donnée à l'auditoire de connaître le nouvel assistant-secrétaire-trésorier. L'impression fut très bonne. M. Rosaire Therrien a bonne figure, il paraît très sérieux et débrouillard, sa voix est claire et nette, il ne manque pas d'énergie. Dans la trentaine, nous imaginons, tous ses gestes permettent de croire qu'il saura exécuter du bon travail et qu'il sera une aide précieuse pour notre secrétaire-trésorier qui ployait véritablement sous la charge d'une trop lourde besogne. Nous parlons au figuré, bien entendu, car M. Paul Gagnon est loin de ployer les épaules. Tout au contraire, il est droit comme un piquet. Nous formulons le souhait qu'il puisse avoir le temps de mieux manger, de façon à ajouter un peu de rondeur à ses joues. Il n'aura pas à ce moment-là un sourire plus engageant ni une plus grande gentillesse, mais il ne donnera plus l'impression qu'il est en train de se faire mourir à travailler.

LA VENTE DE L'EAU A MONTREAL-SUD

Une question de l'échevin Ulysse Mailloux a permis d'apprendre — les échevins opinant tous du bonnet — que rien ne sera proposé à Montréal-Sud au sujet de la vente de l'eau, avant que des chiffres bien précis ne soient fournis et étudiés par les membres du Conseil.

Ce qui permet de croire, si on n'a pas de trop profondes illusions, qu'aucun contrat ne sera passé avec Montréal-Sud pour la vente de l'eau à 15 sous du mille gallons, sans que les chiffres puissent prouver que la cité de Longueuil ne perd pas d'argent à ce prix-là.

Qui voudra prétendre que la discussion des problèmes municipaux, par des hommes de bonne foi et qui n'ont à coeur que les meilleurs intérêts de notre cité, ne peuvent pas apporter de larges profits aux contribuables de notre cité? Les échevins Doucet, Lebrun et Spickler ont semblé d'opinion que la question du prix de l'eau à Montréal-Sud mérite une large discussion. Quant aux échevins Mailloux et Dussault, leur opinion semble bien être que le marché tel que proposé manque de fondement et que les chiffres ont besoin d'être clarifiés. Le Dr Pierre, Jodoin, si on en croit l'expression de sa figure au moment de la réponse à l'échevin Mailloux (réponse faite par le secrétaire-trésorier) paraît prendre l'attitude que la question est d'une réelle importance et qu'il ne se prononcera pas sans qu'une preuve solide ait été établie de part et d'autre.

L'échevin Ulysse Mailloux, on s'en souvient, avait été favorable à la résolution qui offrait à Montréal-Sud de réduire le prix du mille gallons à 15 sous. Mais, et c'est là un très beau côté de son caractère, voilà un homme qui ne craint pas derevenir sur une décision si la preuve lui est donnée qu'il ne possédait pas, au moment de cette décision, tous les faits de la cause. Si le même esprit régnait chez tous les membres du Conseil, l'administration financière de notre cité ne s'en trouverait que mieux.

LE CONTRAT AVEC LA CENTRAL PAVING

M. le Dr Aimé Dussault a posé une question très pertinente. Il a voulu savoir si le contrat avait été signé entre la Cité de Longueuil et la Central Paving.

La réponse, donnée par le secrétaire-trésorier, est à l'effet que la Cité n'a jas été informée par le notaire que tel contrat avait été signé.

Voilà tout de même qui est étrange. Depuis le premier janvier, ou environ, la Central Paving a été chargée d'exécuter les travaux de voirie qui l'étaient antérieurement par les employés de la cité.

Et le contrat n'a pas encore été signé, à la date du 15 avril.

Qu'est-ce qu'il y a là-dessous? Les commentaires s'échangent, mais ce ne sont que des commentaires. On pose la question. Le contracteur a-t-il des raisons de ne pas vouloir signer le contrat? Par exemple, le contrat exige que le contracteur emploie au moins dix hommes chaque jour. Cette clause du contrat qui n'a pas été respectée, lui ôterait-elle le goût d'être lié par le contrat? Plus que cela. On sait que le contracteur devait, en vertu du contrat, prendre la machinerie de la cité et l'entretenir à ses frais. Or, il apparaît, d'après les minutes du Conseil, que la cité paie et paiera encore des réparations à la machinerie. Le contracteur attend-il que le Conseil ait payé toutes les réparations, durant toute l'année, avant de se décider à signer le contrat?

M. le Dr Dussault semble bien décidé à tirer toute l'affaire au clair. Attendons les élénements. Voilà un autre échevin qui fait preuve d'un bel esprit de civisme.

DES QUESTIONS VENANT DE L'AUDITOIRE

Une belle habitude que celle de permettre à l'auditoire, à un certain moment de la séance de poser des questions. Cette coutume, fut établie, il y a quelques années, sur l'initiative de MM. Doucet Lebrun, qui en furent largement félicités dans le temps. Il est fort possible que cette méthode leur cause quelques ennuis, par le temps qui court, mais ils ne bronchent pas sous les coups et il est juste d'admirer leur esprit d'endurance.

Vendredi dernier, les questions sont venues comme à l'ordinaire. L'auditoire a voulu savoir ce qui en retournerait exactement des démarches entreprises par le Conseil pour faire respecter, par les contracteurs de Jacques-Cartier, les conditions sous lesquelles doivent être exécutés les travaux de la rue Gardenville au sud de la voie ferrée.

L'assurance fut donnée que rien ne serait négligé pour accorder toute la protection à ces citoyens. Et c'est là-dessus que le Dr Pierre Jodoin fut félicité pour son beau et compétent tra-

(suite à la page 16)

Chez les Filles d'Isabelle de Mackayville

Comme par les années passées, il y aura encore cette année un pélerinage au sanctuaire du Cap de la Madeleine.

Une invitation est faite à toutes les dames de Mackayville, qu'elles soient membres de notre Cercle ou non.

Cet événement est fixé au 15 mai et Mme Cyr est à la disposition des intéressées pour organiser le transport. Le prix du passage, aller et retour sera de $3.00.

Une compagnie de transport mettra à notre disposition une voiture moderne, de façon à rendre le voyage reposant et agréable.

SOIREE SOCIALE

Les membres de la "Garde d'honneur" ont bien voulu accepter d'organiser la soirée mensuelle du Cercle.

C'est dire que le 25 avril à 8 hres p.m. débutera une soirée des plus agréables pour nos membres et leurs amies.

Nous comptons sur une belle assistance.

G. DeLISLE

Quatrième anniversaire de la Biblio des Enfants de Longueuil

Les familles de MM. André Gagnon et Marcel Marcil se signalent. — Cinq fillettes empruntent près de 1,000 volumes en 4 ans.

Le "21 avril" est une date importante pour la population enfantine de Longueuil, puisque c'est la date anniversaire de la fondation de la "Bibliothèque des Enfants".

Et, si, il y a quatre ans les jeunes ont été heureux le jour de l'ouverture de la "biblio" il ne le sont pas moins aujourd'hui si l'on en juge par l'assistance record qui se maintient chaque samedi. Il faut dire que de son côté, la Bibliothèque a progressé à pas de géant et que ses collections sont de plus en plus intéressantes et atteignent à peu de chose près, les 3000 volumes.

PRIX AUX ABONNES

C'est sans doute pour souligner ces succès en même temps que le 4è anniversaire de fondation, qu'une amie de l'oeuvre, (membre du Comité d'Honneur de la Bibliothèque des enfants) a eu l'heureuse idée et la générosité d'offrir deux magnifiques prix, pour récompenser les plus méritants parmi les abonnés.

Mais... ils sont si nombreux les abonnés méritants, qui se distinguent à la fois par leur assiduité, leur persévérance et leur ponctualité etc. (plusieurs vont même jusqu'à offrir leurs services, à titre d'auxiliaire, dans les moments occupés) tous ceux-là mériteraient quelque chose. Hélas! n'ayant que deux récompenses à décerner et voulant en faire bénéficier le plus grand nombre, il fut donc décidé qu'elles iraient à des familles ou les abonnés sont le plus nombreux.

1,000 VOLUMES EN 5 ANS

Par rang d'ancienneté, c'est à la famille de M. André Gagnon de la rue Charlotte que va le 1er prix. Cinq fillettes Gagnon sont abonnées depuis la première heure, et en l'espace de 4 ans à raison de 5 livres par semaine, ont emprunté près de 1000 volumes. N'est-ce pas là un record?

Le deuxième prix va à la famille Marcel Marcil de la rue Préfontaine, qui compte 7 abonnés. Cette famille a fait du beau travail en son milieu, non seulement en s'intéressant de très près à la lecture de leurs enfants du voisinage, s'occupant au besoin de venir faire l'échange des livres ponctuellement, malgré la distance et les intempéries. N'est-ce pas digne de mention?

Félicitations aux deux familles méritantes et profonde reconnaissance, de la part de la Bibliothèque des Enfants, à la généreuse bienfaitrice dont on ne peut taire le nom, malgré sa modestie, vous aurez reconnue, c'est Mme Edouard Provost.

Résultats du tirage du Concours des Marchands

Le tirage de vendredi dernier eut lieu à l'épicerie Rouillier, 100 Guilbault, Longueuil; le premier prix: une boite de chocolat gagnée par Mme Fortier, 23 St-Laurent, Longueuil. 2e prix: un jambon gagné par Mme Tremblay, 16 St-Jacques, Longueuil; 3e prix: un jambon gagné par Mme Arcand, 144 Guilbault, Longueuil; 4e prix: un réveille-matin gagné par Mlle Nicole Ethier, 170A Ch. Chambly, Longueuil; 5e prix: un nettoyage pressage offert par Norman Tailor, gagné par Mlle Louise Thibeault, 142 Guilbault, Longueuil; 6e prix: une boite de chocolat, 5 livres, gagnée par Mme Dansereau, 136A St-Sylvestre, Longueuil.

Les numéros gagnants et les numéros non-réclamés sont radiodiffusés au poste C.J.M.S., 1280 à votre cadran, de 4.00 à 4.30 hres p.m., du lundi au vendredi.

A la mode de la tête aux pieds

Les chaussures qui sont réduites à leur plus simple expression, présentent une variété infinie. Les souliers, dont les talons et les bouts laissent passer les brise du printemps peuvent maintenant se porter avec les tailleurs et la tenue du jour.



Photo taken last Friday at Rouillier Grocery, 100, Guilbault, Longueuil, where was held the drawing of the TV set. The store was packed of people. Beautiful prizes were distributed, most of them given by Rouillier Grocery. The winning coupon of the TV set is A-688411. This coupon was given by Campeau Market, 205 St. Louis, Ville Lemoyne. Seven additionnal numbers were drawn to replace the unclaimed coupons. $5. prize won by A-668262, coupon distributed by Bert's Service Store, Montreal-South; $5, A-628948 from an unknow merchant; $5, A-379416, from L. Ménard, 295 St. Louis, Ville LeMoyne; -10, A-682967 from H. Nantel, 367 Ch. Chambly, Longueuil; $5, A-671330 from Groulx Market, 1945 Ste. Hélène, V. J.-C.; $5, A-583850 from Décarie Service Station Longueuil. This Friday the drawing will be held at Brien Hardware, 275 Curé Poirier, V. J.-C. at 8.30 P.M.

Photo prise lors du tirage de la télévision qui eut lieu vendredi dernier à l'épicerie Rouillier, 100 Guilbault, Longueuil; le magasin était rempli à sa capacité. De beaux prix de présence furent distribués, spécialement par l'épicerie Rouillier. Voici le numéro gagnant de la télévision: A-688411, le client s'est procuré son coupon au Marché Campeau, 205 St-Louis, Ville LeMoyne. Sept numéros additionnels furent tirés pour remplacer les numéros non réclamés. Prix de -5.00 A-668262 de Bert's Service Store, Montréal-Sud. $5.00 A-628948 inconnu; $5.00 A-379416, L. Ménard, 295 St-Louis, Ville LeMoyne; $10.00 A-682967 H. Nantel 367 Ch. Chambly, Longueuil, $5.00 A-671339 Marché Groulx, 1945 Ste-Hélène, V. J.-C. $5.00 A-583850 Decarie Station Service, Longueuil. Vendredi de cette semaine, le tirage a lieu à la Ferronnerie Brien, 275 Curé Poirier, V. J.-C. à 8.30 hres P.M.

ANALYSE D'URINE
Rapport: 48 heures
$2.00



URINE ANALYSIS
Report: 48 hours
$2.00

DIAGNOSTIC de la GROSSESSE
Rapport confidentiel — Confidentiel Report



4.00 — 4.00

PREGNANCY TEST

PHARMACIE
LONGUEUIL
PHARMACY
PAUL ARCAND, PROP.

DELIVERY FREE
LIVRAISON GRATUITE
OR. 5-6208

45, St-Charles Ouest — Longueuil

South Shore Soccer News

By Cedric KAZMER

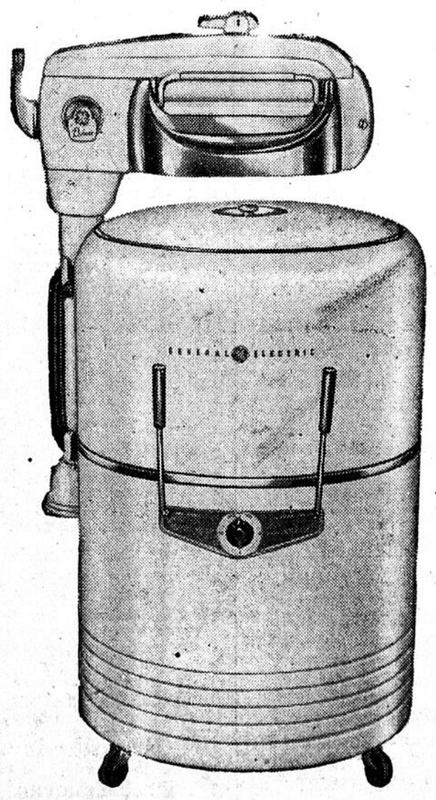
The Davidge Engineers, formerly known as the Greenfield Park Soccer Club, begin summer training this week in preparation for the coming season. Although the club will now be sponsored by the Montreal Engineering firm, they will continue to draw their playing talent from the various South Shore municipalities.

Two preseason exhibition games have already been scheduled against powerful First Division teams from Montreal as the team prepares for the May 15 opener.

Now heres an important message to all younsters between the age of 10 and 17. The Davidge team is contemplating the idea of bringing into existance a bantam and juvenile league. All those parties interested in playing soccer this season should contact Mister Thomas Togan at OR. 1-9728 for further information. A great deal of experience at the game is not essential although you must have the desire to learn. So lets get the phone fellows.

VOUS OBTIENDREZ
QUALITE ET DURABILITE
AVEC LES PRODUITS...

GE



Lessiveuse "GENERAL ELECTRIC"
MODELE 1955 MD9P

Les contrôles sont groupés pour assurer une meilleure manutention, munie d'une essoreuse de luxe "Finger Touch" à déclenchement ultra rapide.

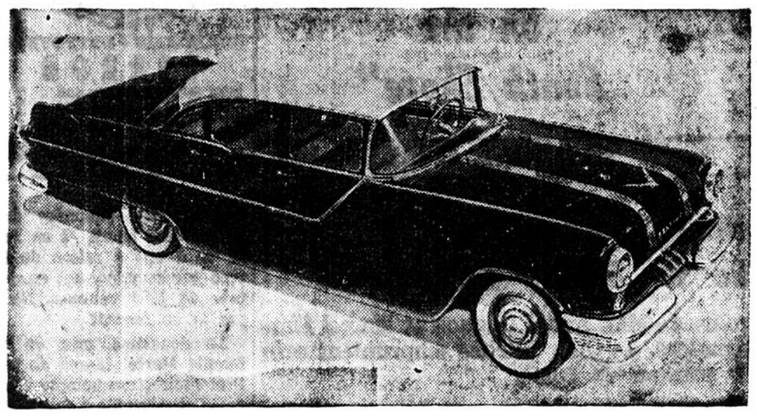
C'est une lessiveuse moderne pour la femme moderne. Au prix de $234.50

AUTRES LESSIVEUSES G.-E. A PARTIR DE $164.00

TERMES FACILES

Roland Gendreau
MARCHAND DE MEUBLES — FURNITURE STORE
1290 CHEMIN CHAMBLY OR. 5-6642 JACQUES-CARTIER
— OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 Hres P. M. —

1 PONTIAC 1956



COURTOISIE Abias Pépin Limitée

155 ST-CHARLES ouest, Longueuil Tel. OR. 4-4924

ACHETEZ A CETTE ENSEIGNE

Membre

CONCOURS DES MARCHANDS DE LA RIVE SUD

SOUTH SHORE MERCHANTS CONTEST

GAGNEZ WIN

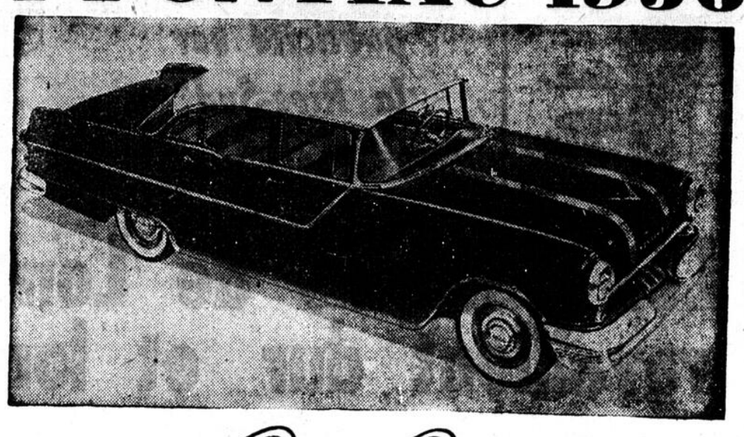
$10,000.00

DEMANDEZ VOS COUPONS ICI

ASK FOR COUPONS HERE

Les Numéros des Gagnants, les noms des gagnants et les numéros non réclamés sont annoncés au programme "sur la rive-sud" CJMS 1280 au Cadran 4 hres à 4 hres 30 du lundi au vendredi.

1 PONTIAC 1956



COURTOISIE Paul Poirier Automobiles Ltée

CHAMBLY, Que. Tel. FO. 2-3731

GAGNEZ $10,000 WIN

EN PRIX — IN PRIZES

CONCOURS DES MARCHANDS — MERCHANTS CONTEST

12 T.V. A GAGNER

UNE TOUS LES MOIS

$40.00 de prix toutes les semaines

C'est facile. Vous n'avez qu'à acheter chez les marchands membres du concours.



ORGANISE PAR M. GIGNAC

Tél. OR. 4-4354

12 T.V. SETS

ONE EVERY MONTH

$40.00 Prizes Every Week

It's easy. All you have to do is purchase at merchants, members of the contest.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

BEGIN ELECTRIC
Entrepreneur electricien
Accessoires et cadeaux
MACKAYVILLE
3075 MACKAY OR. 1-1776

Park TV Specialist
Radio et television service
GREENFIELD PARK
44, Boul. Churchill, OR. 3-2572

ST. LAMBERT ELECTRIC & SUPPLY
Contracting, Service, Sale
ST-LAMBERT
594 Victoria, OR. 1-8345

Turcot & St-Amour Enr.
Accessoires électriques et meubles
LONGUEUIL
65, Lemoyne, OR. 5-0508

AUTO PARTS

J. P. Côté & Frères Ltée
Crown & Diamond Paint
Ferronnerie
VILLE J.-CARTIER
1565 B. Taschereau OR. 4-4274

ARTICLES DE SPORT

St-Lambert Sporting
Bicycles sales and repairs
Peinture Canada Paint
17 Desaulniers Bl. OR. 1-0087

BICYCLES VENTE ET SERVICE

E. CASTONGUAY
AGENT CCM - Grand assortiment
Bicycles neufs et usagés
Réparation générale
ST-LAMBERT
667 Victoria OR. 1-8027

EUGENE LEBEL
Agent C.C.M. et autres marques
Réparation - Location
MACKAYVILLE
3210 Grand Boul. OR. 1-7642

BOIS et CHARBON

J. L. ALARIE
Bois - Charbon - Huile
VILLE J.-CARTIER
1829 Préfontaine OR. 4-4034

H. BELANGER
Bois et Charbon
VILLE J.-CARTIER
1994 Ste-Hélène OR. 5-6034

DOLLARD GUERIN
Bois - Charbon - Huile
VILLE J.-CARTIER
1175 Côt.-Rouge OR. 4-4216

E. TASSE
Bois et charbon
Lingerie et coupons
MACKAYVILLE
3469 Grande Allée, OR. 1-0336

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DESMEULES & FRERE
VILLE J.-CARTIER
1178 Ste-Hélène OR. 5-0930

LAROSE LUMBER CO.
Bois de construction
VILLE J.-CARTIER
1325 Poirier o., OR. 5-7902

CHAUSSURES

FRANCIS ASSELIN
Vente et réparation
VILLE J.-CARTIER
630 Côt.-Rouge OR. 4-4073

CHAUSSURES PERRON
Qualité
VILLE LEMOYNE
119 St-Louis, OR. 1-8890

ROGER LAFOREST Ltée
Chaussures de qualité
Quality Shoe
LONGUEUIL
28, St-Charles O. OR. 5-6584

EPICIER BOUCHER LICENCIE

Voir épicier boucher
Voir épicerie restaurant

DONAT GENDRON
FATIMA
2344 Marie-Victorin OR. 7-0018

A. CAMPEAU
VILLE LEMOYNE
205 St-Louis OR. 1-8910

LEON CHARTRAND
VILLE J.-CARTIER
1145 St-Alexandre OR. 5-6852

MARCHE CH. CHAMBLY
E Bonhomme
VILLE J.-CARTIER
1314 Ch. Chambly OR. 5-6535

MARCHE ETHIER
LONGUEUIL
32 LeMoyne, OR. 5-0434

MARCHE Y. GROULX
VILLE J.-CARTIER
1945 Ste-Hélène, OR. 4-4228

HOLLINGDRAKE MARKET
GREENFIELD PARK
84, Churchill Blvd, OR. 1-8388

MARCHE MARLEAU
VILLE J.-CARTIER
2098 Ste-Hélène, OR. 4-4318

MARCHE MARQUETTE
VILLE J.-CARTIER
820 Marquette, OR. 7-0057

L. RATTE
VILLE J.-CARTIER
1510 Poirier W., OR. 5-0365

ALBERT ROUILLIER
LONGUEUIL
100 Guilbault, OR. 5-6567

LOUIS ROY & FILS
ST-LAMBERT
4 St-Denis, OR. 1-7271-2-3

MARCHE ST-PIERRE
LONGUEUIL
142 Ste-Catherine OR. 5-7065

A. DESMARAIS
MONTREAL-SUD
752 Victoria OR. 4-4402

EPICIER BOUCHER

LEO CLOUTIER
VILLE J.-CARTIER
1085, B. Nobert, OR. 7-0124

A. CORRIVEAU
VIANDE DE CHOIX
Livraison gratuite
MACKAYVILLE
3669 Mt-Royal OR. 3-2460

MARCHE FORTIN
VIANDE DE CHOIX
Fruits et légumes
VILLE J.-CARTIER
851 Després, OR. 4-8692

R. GUAY
Viande de choix
VILLE J.-CARTIER
775, C.-Rouge, OR. 4-8655

LAURIER & LIMOGE
Viande de choix
VILLE J.-CARTIER
2200 M.-Victorin OR. 7-0005

AIME MARTIN
VILLE J.-CARTIER
324 Goyette, OR. 5-7044

MARCHE VAILLANT
VILLE J.-CARTIER
903 Front OR. 4-2203

MARCHE ST-GEORGES
VILLE JACQUES-CARTIER
1863 St-Georges OR. 4-1023

Epicerie Restaurant

Mme M. J. BOUCHARD
VILLE J.-CARTIER
1153 Dollard
Chaussures : 799 Ste-Hélène

J. CROTEAU
VILLE J.-CARTIER
488 Barthelemy, OR. 4-4395

MARCHE ECONOMIC
Viande de choix
VILLE J.-CARTIER
2182 St-Georges, OR. 4-4629

OMER HAMEL
Viande froide
VILLE LEMOYNE
46 Jeannette OR. 3-3919

GERARD HEBERT
Viande froide
VILLE J.-CARTIER
2050 St-Georges

CHEZ AURORE
VILLE J.-CARTIER
2153 Marquette, OR. 4-8903

PINE GENERAL STORE
Livraison gratuite
MACKAYVILLE
1941 King OR. 1-9416

G. ROUSSEAU
Smallware - Bonbons - Jouets
Bibelots gros et détail
MACKAYVILLE
1904 Cartier OR. 1-6933

A. TURGEON
1070 BOUL. NOBERT,
V. J.-C. Tél.: OR. 7-0104

Marchand de meubles

P. COTE INC.
Meubles et TV
VILLE LEMOYNE
106 St-Louis, OR. 1-1953

GARAGE

N. BEAUDOIN
Vendeur ESSO Imperial
MACKAYVILLE
2335 B. Taschereau OR. 1-0054

GADBOIS & FRERES
Réparations générales
Vendeur Studebaker
MTL-SUD
1076 Victoria OR. 5-0475

HIGHWAY GARAGE
Réparations générales
VILLE J.-CARTIER
801 B. Taschereau OR. 5-0413

S. JORDAN & CO. REG'S
Jack's Service Station
Shell Service
MONTREAL-SUD
1271 Victoria OR. 5-7634

J. AIME MENARD
Réparations générales
VILLE J.-CARTIER
1080 Ste-Hélène, OR. 5-9845

St. Laurent Service Station
Auto Body and Paint
VILLE J.-CARTIER
1921 B. Taschereau OR. 1-9049

GARAGE FATIMA TOWING
2440 Marie Victorin OR. 4-2848

Huile à chauffage

W. ARCHAMBAULT Enr.
Produits ESSO Imperial
LONGUEUIL
235 Ch. Chambly OR. 5-6284

A. FORTIN
Vente réservoirs
Service jour et soir
VILLE J.-CARTIER
1319 Green OR. 4-8293

LUCIEN MENARD
Service rapide
VILLE LEMOYNE
295 St-Louis OR. 1-7201

H. NANTEL
LONGUEUIL
375 Ch. Chambly OR. 4-1811

BISCUITERIE

BISCUITERIE BROUSSEAU
RESTAURANT
LONGUEUIL
58 St-Laurent OR. 7-0077

LINGERIES ENFANTS

BIRD CAGE
Mme Cécile Caron, prop.
85 St-Charles, OR. 5-7070

LINGERIES dames et enfants

B.B. SHOP ENR.
CHAPEAUX PRINTANIERS
LONGUEUIL
26 LeMoyne OR. 5-0476

CHEZ CARMELLE ENR.
MONTREAL-SUD
773 Ste-Hélène, OR. 4-1644

LE ROUET CANADIEN
LONGUEUIL
136 St-Charles o., OR. 5-6863

LINGERIE LAPOINTE
MACKAYVILLE
1864 Albert OR. 1-0013

LONGUEUIL COUPON
Aussi marchandises à la verge
LONGUEUIL
70B Guillaume OR. 4-2628

TAYLOR'S LINGERIE
Jouets assortis
MACKAYVILLE
3535 Grande Allée OR. 3-3566

CHEZ MICHELINE
Aussi nettoyeur
VILLE J.-CARTIER
1337 Labonté OR. 4-1082

LINGERIE LEONIE
SPECIALITE: COUPONS
LONGUEUIL
173 Ch. Chambly OR. 4-1919

MARCHANDISES A LA VERGE

Mlle Marie L. BOURDEAU
Aussi coupons
ST-LAMBERT
277 St-Denis OR. 1-1480

Mme J. N. HAMELIN
Coupons de toutes sortes
MACKAYVILLE
— 3588, Grande Allée —

NORMAND COTEY
Restaurant - Jouets - Bibelots
VILLE J.-CARTIER
369 Verchères OR. 7-0098

LINGERIES dames, hommes et enfants

LINGERIE MASSON
Aussi chaussures
VILLE J.-CARTIER
901 C.-Rouge OR. 7-0164

MAGASINS 5-10-15c

JAZZAR G.A. & FILS
5 - 10 - 15
Longueuil et St-Lambert

RENE VALIQUETTE
5 - 10 - 15
VILLE J.-CARTIER
155 Côteau-Rouge OR. 7-0065

MERCERIES

ARTHUR GENDRON
Marchandises sèches
Hommes et dames
LONGUEUIL
11, St-Charles o., OR. 5-6451

J. V. A. LAMARRE
Hommes et dames
LONGUEUIL
47 St-Charles o., OR. 5-6830

PHARMACIES

JEAN-CHARLES DURET
VILLE J.-CARTIER
773 Côteau-Rouge OR. 4-1881

HENRI JETTE
VILLE J.-CARTIER
1162 Côt.-Rouge OR. 4-1411

J. LAMARRE ENR.
MACKAYVILLE
3201 Grande Allée OR. 1-0690

PHARMACIE ST-CHARLES
H. Joncas Prop.
LONGUEUIL
111, St-Charles o., OR. 5-6201

PLATRIERS

ROLAND FOURNIER
Entrepreneur
VILLE LEMOYNE
47 St-Louis OR. 1-1349

PLOMBERIE CHAUFFAGE

GERARD VILLENEUVE ENR.
Maître-plombier - Chauffage
MACKAYVILLE
1440 Laurier OR. 3-2441

QUINCAILLERIES

B. BOISVERT
VILLE J.-CARTIER
767 Côteau-Rouge OR. 5-0831

FERRONNERIE ST-GEORGES
VILLE J.-CARTIER
2076 St-Georges OR. 4-4225

F. DEMERS
Fatima - Ville J.-Cartier
132 Guy OR. 5-9951

FERRONNERIE LEDUC
VILLE J.-CARTIER
1925 Ste-Hélène OR. 4-4294

FERRONNERIE ORLEAN
VILLE J.-CARTIER
1765 Hindland OR. 5-6307

M. PREVOST
VILLE J.-CARTIER
1300 Ch. Chambly OR. 4-4092

Quincaillerie St-Charles
E. Briggs, prop.
VILLE J.-CARTIER
1246 Ch. Chambly OR. 5-7415

FERRONNERIE BRIEN
VILLE J.-CARTIER
275 Boul. C. Poirier OR. 5-6372

Quincaillerie Longueuil
LONGUEUIL
67, St-Charles o., OR. 4-4924

REMBOURREURS

Ameublement St-Georges
Réparations - Remodelage
Meubles sur demande
MONTREAL-SUD
915 Washington OR. 4-1261

GEORGES LEFEBVRE
Réparations - Remodelage
de matelas
LONGUEUIL
59 LeMoyne OR. 5-7014

RESTAURANTS

PAUL H. COMTOIS
Jouets - Bibelots
VILLE LEMOYNE
1551 St-Gérald OR. 1-9619

CHEZ PAULINE
LONGUEUIL
116 Guillaume OR. 7-0090

R. RUFIANCE

Salons de coiffure

Mlle Hélène Giroux
LONGUEUIL
138 St-Charles, OR. 5-0351

Stations de service

BOB & JULES
FINA STATION
GREENFIELD PARK
3207 B. Taschereau OR. 1-9820

CLAUDE DAVID
VENDEUR "TEXACO"
VILLE J.-CARTIER
960 B. Taschereau OR. 4-4707

GASTON DECARIE
STATION TEXACO
LONGUEUIL
210 St-Charles o., OR. 5-0420

ALCIDE FORGUE
STATION FINA
ST-HUBERT
Ch. Chambly OR. 4-2202

ROLAND MIGNAULT
STATION ESSO
VILLE J.-CARTIER
2245 Ch. Chambly OR. 5-8329

ARROW SERVICE STATION
GREENFIELD PARK
79 Churchill OR. 1-1947

TAPIS - PRELARTS

Riverside Floor Covering
A. Borduas, prop.
VILLE LEMOYNE
1138 Victoria OR. 3-3475

TAILLEURS

NORMAN TAILOR
VALET SERVICE
LONGUEUIL
124 Ch. Chambly, OR. 4-4918

JULY THE TAILOR
Hommes et dames
Men and Ladies
LONGUEUIL
115 LeMoyne OR. 5-0568

F. KMETIK
Réparations générales
Altérations de fourrure
LONGUEUIL
103 St-Charles o., OR. 4-8140

VALET SERVICE

MEO CLEANER ENR.
BUANDERIE
117 Lemoyne OR. 4-8842

E. BELANGER
NETTOYEUR
VILLE LEMOYNE
105 St-Louis, OR. 1-6392

St-Jude Valet Service
TISSAGE INVISIBLE
VILLE J.-CARTIER
371 Verchères OR. 4-1262

BERT'S SERVICE STORE
MONTREAL-SUD
490 Ste-Hélène OR. 4-2702

VITRERIE

VITRERIE DOMINIQUE
PLATE GLASS
VILLE J.-CARTIER
1326 St-Alexandre OR. 5-7057

UN SUJET D'ACTUALITE

Quel temps ressemble plus que le nôtre au siècle de saint François appelant les mêmes hommes et les mêmes saints que Lui? Qu'on remarque seulement—les signes frappant—la violence avec laquelle l'Esprit, aujourd'hui comme alors, suscite l'instinct de pauvreté. Qu'on mesure les dangers—ils sont aujourd'hui comme d'hier —et qu'on voit tout ce qu'il est légitime d'espérer.

L'Eglise a besoin de Tertiaires qui soient des saints. Elle a besoin de Fraternités qui méritent leurs noms et fassent éclater aux yeux de tous le miracle de chrétiens s'aimant comme on peut aimer dans le Christ. L'Eglise sait qu'un tel espoir n'est pas vain; elle en a déjà les preuves sous les yeux en ce temps.

Notre siècle ne demande vraiment qu'à être un nouveau siècle de saint François. Le sera-t-il? La réponse est aux Tertiaires.

Suivez régulièrement cette chronique. La révélation de quelques secrets vous sera peut-être faite. Vous apprendrez certainement mieux ce qu'est votre Tiers-Ordre. Ceux qui ne sont pas déjà tertiaires apprendront à connaître cet Ordre religieux dans le monde, institué spécialement pour les gens vivant dans le monde.

Une tertiaire.

St. Lambert Thespians
ST. LAMBERT, QUEBEC

MYSTERY...
DRAMA...
SUSPENSE...

"DANGEROUS CORNER"

BY J. B. PRIESTLEY

21st - 22nd - 23rd April

AT
ST. LAMBERT
ELEMENTARY
SCHOOL
AUDITORIUM

Tickets: $1.00

PHONE:
OR. 1-6797



VENTE...
REPARATIONS...
LOCATIONS...
Tél.: OR. 5-6423

ROYER TYPEWRITER
69, St-Laurent Longueuil
Rés.: OR. 4-1742



ST. CHAZZ PARK TOPICS



L.R.A. Weekly News Column

PRESIDENT GEORGE PERKS LOST TO ORGANISATION

While congratulations are in order on his new appointment at Winnipeg, President George Perks is going to be sorely missed around the L.R.A. Since be became president last fall, the L.R.A. has come along spectacularly. After many a lean year in hockey, the L.R.A. this year copped two titles in Maurice Brissette's Longueuil Hockey League, and the privately - sponsored Aroostook Lumber Kings operating under L.R.A. colours won the Inter-City Intermediate championship, and the popular Mr. Perks was a close and active worker with the hockey folks. His sincerity and his long-standing family background carried a great deal of respect and weight in civic circles, and he was looked upon as powerful ally in ambitious plans for an all-Longueuil year-round covered sports pavilion at the west end site, as well as other improvements mooted for St. Charles Park. Since the Courier plans a special story on Mr. Perks in the next issue, it will not be necessary to elaborate here on what he meant to the community. "Let George do it" will have a hollow ring now. A group of directors, wives and friends got together at "the Chalet" last week to make a modest presentation, and to wish Mr. & Mrs. Perks and family God-speed.

* * *

"WES" PRINDLE TAKES COACH-OF-THE-YEAR HONOURS

When his Aroostook "Lumber Kings" defeated Lemoyne and Mackayville in sudden-death fixtures on successive nights for the Inter-City League title, at Verdun Auditorium last week, this marked the third championship for Prindle-led L.R.A. teams this season his Cincinatti Reds bantams and pee-wees having already wrapped up their respective titles in the L.H.L. The youngest and the oldest age groups came through for "Wes" a relative newcomer to the L.R.A. Oh, yes, "Wes" also coached the L.R.A. girls "Sugar-Jets" which went throught their one-game schedule undefeated.

* * *

L.R.A. LEADS SUPPORT FOR MAURICE BRISSETTE'S RETURN

L.R.A. teams were among the 175 young hockeyistes who attended the extremely successful L.H.L. banquet held at the City Hall last Saturday night, and our own "Wes" Prindle grabbed the "mike" to lead an uproarious protest when popular young league president Maurice Brissette had the nerve to intimate he might retire from the post next year, and at last reports Maurice was weakening as a result of the resounding vote of confidence. Maurice, his v.p. Guy Ducharme and secretary Roger Lamarre are to be congratulated on the wonderful banquet and the fine array of trophies and individual awards for the young hockeyistes following the busiest and most successful of hockey seasons in Longueuil history.

* * *

EMILE "Napoleon" GENEST & Q.A.H.A. prezz BOB LEBEL GUESTS AT BANQUET

The L.H.L. was honoured by the presence of Bob Lebel, president of the Q.A.H.A. and a resident of nearby Chambly of our own County, and "Bucko" Picard hit a homé-run by bringing along as his guest none other than personable Emile Genest, the great "Napoleon" of Plouffe family T.V. fame. Both Mr. Lebel and Mr. Genest sparked their advice to budding hockists by emphasizing NO SMOKING FOR YOUNG ATHLETES. "Napoleon" must have signed a good couple of autographs before leaving.

* * *

MANY SPORTS BEING LINED UP FOR SUMMER

Baseball, track and field, basketball for both boys and girls are among the many sports now being organized for the summer. For further particulars apply at the Chalet as soon as possible.

* * *

TABLE TENNIS TOURNEY SUCCESSFUL

The first major open table tennis tournament in many years was held last Saturday and Sunday at the Chalet and it was a resounding success for which congratulations are due the South Shore Table Tennis Association, who must surely be among the most dynamic organizations operating for young folks anywhere on the South Shore. The L.R.A. underwrote the promotion which was efficiently managed by Clement Gadbois of the S.S.T.T.A. with the assistance of prexy Gaetan Hurtubise, Miss Drouin and several other. Results are published elsewhere.

* * *

DIRECTION CHANGES ANNOUNCED

With the departure of George Perks, former vice-president Pete Bertrand moves up to the presidency, and with the support of one and all he will attempt to carry on the good work initiated by Mr. Perks.

Two new directors have also been named in "Les" Browning and Leo Robitaille, both well known on the local sports scene. Congratulations to one and all, and the best of luck in your future promotions.

Results Announced In Poster Contest Sponsored By Thes.

As previously announced, a contest was sponsored by the Thespians open to the pupils of the Chambly County High School with prizes to be awarded for the best posters submitted illustrating the theme of the Thespians' current production "Dangerous Corner".

The various entries are now on display at vantage points in the St. Lambert shopping area and the prize winners have been announced by the panel of judges to be the following:

First—Sandra deBanks,
Second—Marilyn Brough,
Third—Barbara Weightman.

Embassadeurs du Canada français

La troupe de danseurs de folklore "Le FEU FOLLET", dirigé par Michel Cartier de Longueuil nous fait honneur à l'étranger. — En grande demande à travers le Canada. — Un grand pageant néo-canadien le 29 avril.

Les néo-canadiens de toutes nationalités se font un devoir de saisir et au besoin de provoquer les occasions de faire connaître les coutumes de leurs pays respectifs et ces manifestations prennent toujours un aspect artistique intéressant Ceux qui ont assisté au pageant néo-canadien donné au Forum de Montréal, le 23 avril 1954 sous la présidence de son éminence le cardinal Léger ont été charmés par des danses de folklore japonais, tchèque, suisse, breton, hongrois, et de six autres pays différents ainsi que du Canada français.

Ces manifestations d'art ont suscité tant d'intérêt qu'elles se multiplient non seulement dans le Québec mais aussi dans les autres provinces. Voici que le 9 avril dernier, une association d'amitiés canadiennes de Toronto, New Frontiers invitait des folkloristes de diverses nationalités à donner une démonstration de danses à la Hart House de l'université de Toronto et notre région, la "Rive Sud" était particulièrement à l'honneur. La troupe de danseurs "Le Feu Follet" composée de jeunes de Longueuil et de Jacques-Cartier sous la direction de Michel Cartier était invitée à représenter la province de Québec. Nos jeunes ont créé si bonne impression qu'ils ont reçu des invitations à aller dans les Maritimes au cours de l'été prochain.

Ces jeunes, des ambassadeurs? Eh, oui! Nos jeunes s'appliquent à mieux faire connaître et apprécier les Canadiens-Français chez les néo-canadiens de toute race et croyance et ils y nouent des amitiés qui seront fructueuses pour l'avenir de notre pays puisqu'ils apprendront à se mieux comprendre en se connaissant mieux. Nos jeunes ont été hébergés, pendant leur séjour à Toronto, par des Anglais authentiques, des Juifs et nombre d'autres nationalités et ils sont revenus enchantés de l'accueil reçu partout et nous sommes fiers à l'impression qu'ils ont laissés chez leurs hôtes de deux jours. Ces jeunes nous font honneur et nous ne devrions pas leur ménager notre encouragement à l'occasion. Une occasion nous sera offerte le 29 avril prochain puisqu'un autre pageant néo-canadien sera offert au public et "Le Feu Follet" y fera sa part dont certains numéros de danse de la composition même du directeur de la troupe, Michel Cartier, de Longueuil.

Ces réflexions ne seraient pas complètes si l'on ne mentionnait la reconnaissance du directeur et de sa troupe au donateur anonyme qui a voulu les aider et leur a prouvé sa sympathie en envoyant $50.00 à ces ambassadeurs de bonne volonté de l'art folklorique canadien.

LISEZ ET FAITE
LIRE LE COURRIER
DU SUD

De la variété dans la préparation du petit déjeuner

Une des raisons pour lesquelles tant de gens prennent un petit déjeuner pas trop frugal est l'excédente monotonie que présente ce premier repas de la journée.

Tout d'abord, si vous servez des oeufs, variez-en l'apprêt. Faites-les frits, bouillis, pochés, brouillés, ou en omelette. Et au lieu de toujours garnir l'assiette de tranches de bacon, prenez de temps en temps de la saucisse ou du jambon.

Le pain est un autre aliment que vous pouvez varier. Le choix en est infini: brioches, croissants, biscottes, toasts, petits pains, pain au lait, pain à l'eau, pain bis.

RIO
163 St-Charles O.
LONGUEUIL

MERC. - JEU. - VEN. - SAM.
APRIL 20-21-22-23 AVRIL
WED. - THURS. - FRI. - SAT.

John AGAR, Lucille BALL dans
"L'AIGLE ROUGE DE BAGDAD"
(Technicolor)
Adolfo CELI, Tina PICA dans
"DES NOUVEAUX HOMMES SONT NES"

DIM. - LUN. - MAR.
APRIL 24-25-26 AVRIL
SUN. - MON. - TUES.

Farley GRANGER, Ruth ROMAN DANS
"L'INCONNU DU NORD EXPRESS"
Glenn FORD, Julia ADAMS dans
"MAN FROM THE ALAMO"
(Technicolor)



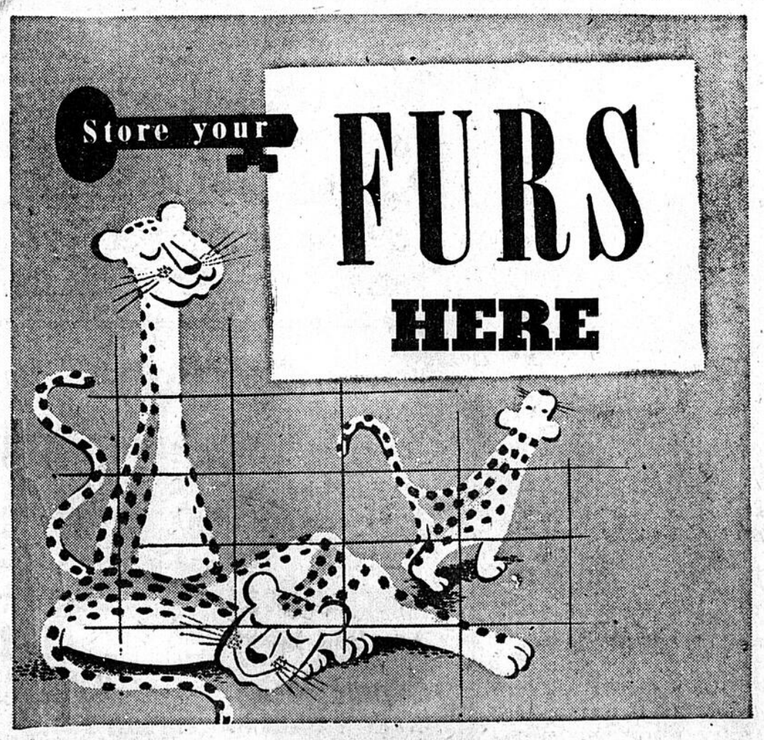
Quincaillerie Longueuil
67, St-Charles O. Longueuil
OR. 4-4924

Béliveau & Frères
1079 Côteau-Rouge Jacques-Cartier
OR. 5-0933

Quincaillerie Ranger
476 Victoria St-Lambert
OR. 1-8145

Quincaillerie St-Charles
1246 Chemin Chambly Jacques-Cartier
OR. 5-7415

ENTREPOSAGE
DE FOURRURES
2% de la valeur pour la saison
2½% de la valeur pour la saison



Protect your Furs in our
Guaranteed Cold Fur Storage

Tél. OR. 4-4919

NORMAN TAILOR VALET SERVICE
BUANDERIE - NETTOYEUR - TEINTURIER • LAUNDRY - CLEANER - DYER
124, CHEMIN CHAMBLY ROAD LONGUEUIL

VIMY
1910 BOUL. TASCHEREAU
OR. 1-4141

MERC. à SAM. WED. to SAT.
APRIL 20-21-22-23 AVRIL

"La fille des Boucaniers"
(EN COULEURS)
Yvonne de Carlo,
Philip Friend
"Sous-Marin Mystérieux"
Macdonald Carey,
Marta Toren
CARTOON

DIM. - LUN. - MAR.
APRIL 24-25-26 AVRIL
SUN. - MON. - TUES.

"La Capitaine de Castille"
en couleurs
Tyrone Power, Jean Peters
AUSSI
"Deux Nigauds au Collège"
Abbott & Costello
CARTOON

THEATRE ROYAL
Jacques-Cartier

THURS. - FRI. - SAT.
APRIL 21-22-23 AVRIL
JEU. - VEN. - SAM.

Dean Martin - Jerry Lewis
"LIVING IT UP"
- Color -
James Whitmore - Joan Weldon
"THEM"

DIM. - LUN. - MAR.
APRIL 24-25-26 AVRIL
SUN. - MON. - TUES.

Nelson Eddy - Virginia Bruce
"FLAMBEAU DE LA LIBERTE"
PLUS
Michael Ferrer - Miroslava
"CORRIDA DE LA PEUR"
CARTOON

MERCREDI WEDNESDAY
MERCREDI FERME
APRIL 27 AVRIL

Théâtre VOX
575 Côteau Rouge
Jacques-Cartier

JEU. - VEN. - SAM.
APRIL 21-22-23 AVRIL
THURS. - FRI. - SAT.

"Southwest Passage"
(Technicolor)
Rod CAMERON, Joanne DRU
• • •
"The W.A.C. from Walla Walla"
Judy CANOVA, Stephen DUNNE

DIM. - LUN. - MAR.
APRIL 24-25-26 AVRIL
SUN. - MON. - TUES.

"Le Mousquetaire de la vengeance"
John CARROLL, Adele MARA
• • •
"Emporte mon coeur"
Jeannette MACDONALD
et Lew AYRES

"FERME"

NOUS JOUONS NOS VUES
SUR ECRAN GEANT

Cinéma DIEPPE
MONTREAL-SUD

OUVERTURE:
Du lundi au samedi: 6.30 p.m
Dimanche: 1.00 p.m

THURS. - FRI. - SAT.
APRIL 21-22-23 AVRIL
JEU. - VEN. - SAM.

"Yankee Pasha"
(Technicolor)
Avec
Jeff Chandler
Rhonda Fleming
PLUS
"TUMBLEWEED"
(technicolor)
Avec
Audie Murphy
Lori Nelson
NEWS

DIM. - LUN. - MAR.
APRIL 24-25-26 AVRIL
SUN. - MON. - TUES.

"BATAILLON DE FER"
Avec
Frank Lovejoy
Anita Louise
PLUS
"LE DORTOIRE DES GRANDES"
Avec
Jean Marais
Françoise Arnoul
ACTUALITES

MERCREDI WEDNESDAY
APRIL 27 AVRIL
"FERME"

L'AUDITORIUM
EXTERNAT CLASSIQUE
DE LONGUEUIL
CHEMIN CHAMBLY

ANNIE, REINE DU CIRQUE
(Ammie get your gun),
comédie musicale avec
Betty Hutton et Howard Keel
MARIA CHAPDELAINE
drame avec Michèle Morgan,
Philippe Lemaire et
Françoise Rosay

SAMEDI ET DIMANCHE, LES 23 ET 24 AVRIL 1955 A 6.30 ET 8.30 HEURES P.M. — ET LE DIMANCHE A 2 HEURES P.M.

L'ENDROIT DU SPECTACLE DE LONGUEUIL
AVALON
SHOW PLACE OF LONGUEUIL

JEUDI A SAMEDI THURSDAY TO SATURDAY
AVRIL 21 - 22 - 23 APRIL
"The Naked Jungle"
(TECHNICOLOR)
THE PICTURE ABOUT THE MARABUNTA
ELEANOR PARKER - CHARLTON HESTON
Plus: — THE SEA TIGER with Marg. Chapman

IT'S MORE FUN TO RELAX AT THE MOVIES

DIMANCHE - LUNDI SUNDAY - MONDAY
AVRIL 24 - 25 APRIL
HIGH IN THE AIR ADVENTURE IN TECHNICOLOR
WITH: GREGORY PECK
— IN - DANS —
"The Purple Plain"
(TECHNICOLOR)
Plus: — This Year Greatest Suspense Drama
"PUSHOVER"
THE STORY OF TEMPTATION!
FRED MAC MURRAY - KIM NOVACK
IT'S MORE FUN TO RELAX AT THE MOVIES

MARDI - MERCREDI TUESDAY - WEDNESDAY
AVRIL 26 - 27 APRIL
WHAT STRANGE SECRET WALKED SIDE BY SIDE WITH...
"The Limping Man"
WITH: LLOYD BRIDGES
Plus: — Geo. Montgomery in
— IN - DANS —
THE LONE GUN - Technicolor
EXTRA
$ $ $ IN CASH FOR YOUR PHOTO
ATTEND FOTO NITE EVERY TUESDAY.

SORRY! FOR 3 DAYS ONLY
THE ALL-ACADEMY AWARDS WINNER!
"On the Waterfront"
MARLON BRANDO
APRIL 28 - 29 - 30 — THURSDAY, FRIDAY, SATURDAY

Tél.: OR. 5-6271 Etablie en 1909

THOMAS MILLETTE Enr.
Chs.-Ed Millette, prop.

Assortiment complet de Prélarts et de Carpettes
Complete Assortment of Linoleums and Rugs

Ferronnerie
Wood Coal
Huile à chauffage
Bois, Charbon

Hardware
Builders Supplies
Matériaux de construction
Fuel Oil

76 ST-CHARLES O. — Tél.: OR. 5-6271 — LONGUEUIL

SPECIAUX DU MOIS

VENTE A $1.00

Jus oranges et pamplemousses 20 oz
MELANGE —
FEVES JAUNES Raymond 20 oz
LONGUES
JUS TOMATES CHOIX 20 oz
BLE D'INDE CREME AYLMER - 15 oz

7 pour $1.00

SHORTENING JEWEL - PQT 1 LB
TOMATES - CHOIX - 28 OZ.
PECHES JAUNES - 20 OZ.
ANANAS TRANCHEES - 20 OZ
FEVES CLARK - 28 OZ.
PAPIER CIREE A LUNCH 100 PIEDS

4 pour $1.00

POIS VERTS - 20 OZ - LYNN VALLEY
BLE D'INDE 20 OZ TIP TOP CREME

6 pour $1.00

SARDINES Brunswick 11 pour $1.00
Nourriture à chien et chat 10 pr $1.00
Caisse 48 pour $4.25
MACEDOINE 20 oz 8 pour $1.00
CONFITURE Fraises - 48 oz $1.00
YOUVILLE
PAPIER TOILETTE 13 pour $1.00
JUS TOMATES 48 oz Fancy 3 pr $1.00
JUS ORANGES et PAMPLEMOUSSES
Mélangé 48 oz 3 pour $1.00
JUS Pamplemousses 20 oz 10 pr $1.00
JUS oranges 20 oz Spécial 7 pr $1.00
BLE D'INDE en crème 10 oz
11 pour $1.00 Caisse 24 pour $2.00
GATEAU BLANC Robin Hood 5 pr $1.00
REGULIER 29c
TOMATES CHOIX 20 oz 5 pour $1.00
BISCUITS Lido assortis Bte 3 lbs $1.00
MELASSE 12 oz 12 pour $1.00
GRANDMA — EX FANCY
EPARGNEZ VOTRE BEURRE
SILVER SPREAD Rég. 39c 3 lbs $1.00

Epiceries de choix

MUMS SPREAD lb 29c	3 lbs 85c
PAIN AU LAIT tranché VALEUR DE 19c	chacun 11c
BISCUIT CHOCOLAT David REG. 39c	lb 29c
BEURRE No 1	lb 59c
CONFITURE FRAISES 24 OZ — X-L	2 pour 75c
GRAISSE PURE	2 lbs 35c
LAIT CRINO	8 pour 95c
MELASSE Rég. 29c CHOIX — 40 OZ.	4 pour 95c
Soupe au nouille Poulet 12 POUR 99c EPARGNEZ 50c	3 pour 25c
FRUIT COCKTAIL choix 28 oz	39c
Pudding Instant Royal REGULIER 15c	Spéc. 3 pr 29c
CAFE ORLEANS	Pot 1 lb 75c
SAVON FAB	2 pour 59c
OXYDOL GEANT 69c	épargnez 10c
JAVEX 64 oz rég. 49c	pour 44c
SOUPE AUX TOMATES MAGGI	2 pour 19c

Fruits et Légumes

PATATES No 1	10 lbs 59c
Poche 50 lbs	$2.99
QUANTITE LIMITEE	
OIGNONS JAUNES	5 lbs 39c
BANANES JAUNES	2 lbs 29c
ORANGES SUNKIST sac 30 oranges	69c
TOMATES Cello	2 pour 29c
ORANGES Floride 29c doz.	3 doz. 85c
CARROTTES FRAICHES	3 pour 29c

Vente "GERBER"

POUR ENFANTS

3 boîtes gratis avec achat de 9
QUANTITE LIMITEE
9 pour 87c et 3 gratis

BOEUF DE L'OUEST

Boeuf filet spécial	lb **69c**
BOEUF A BOUILLIR	**12½c**
FOIE DE BOEUF	lb **25c**
ROTI HAUT COTE	lb **29c**
ROTI EPAULE COMPLET	lb **29c**
STEAK TENDRE	lb **39c**
STEAK SURLONGE — CHOPS	lb **59c**
STEAK DELICATISE	lb **59c**
ROTI T-BONE — CROUPE BOEUF	lb **55c**

ABSOLUMENT GRATIS!

Avec chaque marché de viande No 3 ou 1 et 2, vous recevez gratuitement : 3 pqts bacon à déjeuner

Marché No 1
5 lbs rôti de boeuf
1 lb de saucisse
2 lbs boeuf haché
1 lb de boudin
2 pâtés à la viande
3 lbs boeuf à bouillir
Le tout $3.59

Marché No 2
4 lbs de rôti de veau ou 4 lbs porc frais
1 lb de boeuf haché
1 lb de porc frais haché
1 lb de saucisse hot-dog
1 tête à fromage
3 pâtés à la viande
Le tout $3.79

Marché No 3
6 lbs de JAMBON ou 6 lbs porc frais
2 lbs steak délicatisé
2 lbs porc frais haché
3 lbs boeuf à bouillir
2 lbs de boeuf haché
2 lbs de saucisses
Le tout $6.99

VEAU DE LAIT FRAIS

Derrière de veau	lb 35c
Devant de veau	lb 17½c
Roule de veau	lb 33½c
Chops de veau	lb 43c
Coeurs de veau	lb 25c
FESSE de veau COMPLET	lb 39c
Cervelle	lb 25c

JAMBON

Fesse régulier	lb 49c
Epaule Picnic	lb 34½c
Fesse Jambon Désossé	lb 69c
Roule de Jambon	lb 59c
BACON "Windsor" SPECIAL	lb 59c

EXTRA SPECIAL

Epargnez 10c la livre
BOLOGNA lb 15c

VOLAILLES

Dindes Cat "B" 12 à 14 spé. lb 39c
Poulets "A" 5 à 6 lbs Spéc. lb 45c
Poules "A" 5 lbs et plus spé. 39c
Poules 3 à 4 lbs spécial lb 33½c

PORC FRAIS

Epaule Complète	lb 26½c
Tête	lb 10c
Porc frais haché	3 lb $1.00
Longe de porc complet	lb 39c
Fesse	lb 42½c

SPECIAUX

Saucisse Hot dog MAPLE LEAF	lb 35c
Saucisse Hot dog CELLO	3 lbs 95c
Saucisse Boeuf	6 lbs $1.40
Smoked Meat	lb 99c
Viande Haché	3 lbs $1.00
AVEC 1 PAIN GRATIS LES 2	
Midget Bologna 39c ou 2 pour 75c	
2 LBS ET PLUS CHACUN	
Petits pâtés	3 pour 29c

SPECIAL POUR 3 JOURS

Bacon A DEJEUNER **Sunset** **8 pqts $1.00**

LIMITE 1 BOITE PAR CLIENT S.V.P.
BOITE DE 12 PAQUETS COMPLET **1.49**

BIERE ET PORTER
BEER AND PORTER

MARCHE DEMETELIN

LIVRAISON GRATUITE
Sur la Rive-Sud tous les jours à 4 hres. — Vendredi et samedi toute la journée.

2020 est, rue ONTARIO (près Delorimier) • HO. 4320 — HO. 3004

M. Louis Casaubon au Richelieu - St - Lambert

Un aperçu historique des difficultés et de l'essor de l'Université de Montréal.

M. Louis Casaubon, trésorier général de l'Université de Montréal, était l'hôte du Club Richelieu St-Lambert, lors de son dîner hebdomadaire, mercredi dernier, le 13 avril 1955.

M. Casaubon, à une conférence fort goûtée des membres, fit l'exposé de l'évolution de l'Université de Montréal, qu'il suit de près d'une façon aussi compétente, depuis au-delà de trente ans. C'est dire qu'il est un des grands responsables du bon fonctionnement de cette institution dehaute formation intellectuelle et culturellee, qui, à certains moments de son existence, a exigé de ses directeurs et de son personnel, des efforts surhumains et des sacrifices, dont toute la race Canadienne-Française devrait s'enorguillir.

C'est en 1876, nous dit M. Casaubon, qu'à la suite d'une demande de Mgr Bourget, évêque de Montréal, pour obtenir une université catholique dans sa ville épiscopale, la Sacrée Congrégation de la propagande proposa à l'Université Laval d'établir une succursale à Montréal, pour y donner le même enseignement qu'à Québec.

En 1919 et 1920, la succursale a été doté de son autonomie entière, de droit et de fait. L'Université de Montréal venait à peine d'être organisée qu'un désastreux incendie détruisait le bâtiment de la rue St-Denis en 1919. En 1920, une grande souscription nationale fût lancée qui rapporta la jolie somme pour l'époque de $3 millions. Malheureusement, en novembre 1922, le feu ravagea l'immeuble, dont le fonctionnement venait à peine d'être complété. Les dégâts réparés, l'Université de Montréal commence en septembre 1923, sa première année de vie normale. Elle compte alors 1,371 élèves; les professeurs sont au nombre de 181, dont 10 seulement à plein temps.

A la louange de ces pionniers, rappelons que nous devons à leur dévouement, la formation des étudiants qui constituent le réservoir de recrutement de nos professeurs actuels.

ANNEES TRAGIQUES

La deuxième phase, celle de la croissance de l'université, s'étend de 1924 à 1939. Le 11 avril 1924, après que le conseil de ville eut offert un terrain sur les flancs de la montagne, les administrateurs choisissaient l'architecte Ernest Cormier de réputation internationale, pour la préparation des plans. Les premiers travaux d'excavation, commençaient en 3192, et au mois de mars 1930, s'élevaient les murs extérieurs. A la fin de l'année suivante, soit en décembre 1931, l'extérieur de l'immense édifice de 15,000,000 de pieds cubes était presque tereminé, mais la caisse de l'université était vide. Les travaux doivent être abandonnés. Durant 10 ans, l'immeuble resta dans cet état d'inachèvement.

C'est aux quêtes faites dans les paroisses à la demande de son Exc. Mgr Gauthier, aux dons des communautés, de même qu'aux sacrifices et au dévouement de son personnel que l'université de Montréal doit d'avoir survécu à ces années tragiques.

Il est étonnant que parallèlement à une situation matérielle aussi déplorable, ait pu progresser l'enseignement, s'élaborer des programmes ambitieux, et se constituer un corps professoral de valeur, se développer des disciplines nouvelles, ait pu non seulement survivre, mais aller de l'avant au point de vue pédagogique.

De génée aux entournures qu'elle était dès 1920, l'universi ti esé,n1939, se sentait paralysée. Aucun autre progrès n'était possible. Elle était condamnée à marquer le pas et à abandonner des initiatives de première nécessité, retardées depuis déjà trop longtemps.

PHASE DE CONSOLATION

En 1937, une commission d'étude, présidée par l'Hon. Alphonse Raymond, avec mission de trouver une solution aux problèmes les plus urgents, présente au gouvernement provincial, certaines recommandations qui aboutissent en 1939 à la création de la Société d'Administration, qui devient de droit propriétaire des biens meubles et immeubles de l'université, avec tous les droits et privilèges que comporte ce titre. Cette société termina les édifices de la montagne malgré la guerre, puisque l'inauguration solennelle eut lieu le 3 juin 1943.

Avec la Société d'Administration s'ouvre une nouvelle phase, celle de la consolidation et du dévouement. En 1947, la Société organisa une vaste campagne de souscription, les sommes souscrites s'élevèrent à $15 millions. La loi constituant la Société d'Administration en 1939, a été pour l'université de Montréal, une loi salvatrice, car c'est sous sa régie que l'université a trouvé une assiette financière stable.

En 1954, l'université de Montréal comptait 2252 étudiants dans ses facultés régulières, le nombre de ses professeurs s'élevait à 679, son budget de dépenses se chiffrait par $2,265,-133.87.

PROJETS BIENTOT REALISES

Avec le produit de la souscription de 1947, l'université a pu achever l'installation d'un certain nombre de ses laboratoires, aménager et enrichir sa bibliothèque centrale. Le centre social des étudiants, avec sa chapelle, sa résidence, ses salons, ses salles de réunion sera inauguré d'ici quelques mois. Les plans du futur hôpital universitaire, ses quartiers pour internes et sa résidence de garde-malades ont été mis au point et les grands travaux commenceront bientôt.

Dans un avenir très rapproché, le fonds de pension des professeurs entrera en vigueur, le centre sportif sera doté de terrains de tennis et peut-être d'un gymnase et de patinoires en plein air; l'Université songe même à un poste de télévision pour lui permettre de dispenser plus largement encore son enseignement.

C'est donc dire que l'essor de l'université de Montréal a été presque vertigineux depuis une dizaine d'années et que son avenir apparaît aussi prometteur pourvu que le public et l'Etat lui accorde son appui.

Notre université catholique Canadienne Française est un signe de prospérité et une raison d'orgueil au sein des populations qui nous entourent, une réclame de l'esprit qui exprime et justifie en Amérique et au-delà notre survivance, notre foi et notre vie canadienne.

GREENFIELD PARK NEWS

The Sunshine League of Greenfield Park, Inc., are holding a 33rd Anniversary Variety Card Party on Tuesday evening, April 26th, in the Legion Memorial Hall, Empire Avenue, at 8.30 p.m.

Tickets are $0.33 and may be obtained from any members of the League or at the door.

Come along and spend a very pleasant evening and support this most worthy organization.

Grande assemblée du Curling Club à St-Lambert le 25

Lundi, le 25 avril, à 8:15 P.M. à la Salle de l'Ecole Secondaire, rue Notre-Dame, près de Green, à St-Lambert, aura lieu une grande assemblée dans le but de compléter les souscriptions, après quoi nous donnerons toute notre attention à la construction de l'aréna. Un film du MacDonald Briar sera à l'affiche et l'interprétation sera donnée par une des personnalités en vue dans le monde sportif.

On requiert la présence de tous et chacun. Les membres présentement enrôlés s'efforceront d'amener un ou plusieurs membres éventuels du Curling Club de St-Lambert.

L'intérêt et l'enthousiasme sont à leur apogée et nous nous attendons à ce que cette assemblée donne au Club les moyens de parachever tous ses plans. Il est de la plus haut importance que chacun des membres se fasse un devoir d'avertir tous ses amis et de les amener à ce ralliement, après quoi nous serons en mesure de nous assurer la location du contrat pour notre projet.

Nous prions ceux qui désirent faire partie de notrte Curling Club de nous en avertir immédiatement, car tout délai dans les souscriptions signifie un retard dans la construction de l'arena, de là ajournement de la date d'ouverture du Curling.

Si vous désirez participer au jeu au début de l'automne, enrôlez-vous tôt au printemps.

St. Lambert Curling Club:

R. C. Brown, Président,
OR. 1-7622 — UN. 6-5761;
L. R. Houde, 1er Vice-Président,
OR. 1-9784;
L. W. Oughtred, 2e Vice-Prés.,
OR. 1-8864;
E. A. Corbeil, Secrétaire,
OR. 1-8525 — HA. 2171;
E. D. Hardy, Trésorier,
OR. 1-9634 — HA. 6151.

DIRECTEURS

J. H. Patton	OR. 1-7304 UN. 6-5761
D. Fickett	OR. 1-7395 OR. 5-6221
K. G. Clark	OR. 1-6996 MA. 9291
C. P. Lucas	OR. 1-7183 OR. 1-1981
R. Laverdière	OR. 1-1088 VE. 6261
E. W. Young	OR. 1-7135 UN. 6-5441

Grand Curling Club Rally In St. Lambert

On April 25th at 8:15 P.M. at Intermediate School Hall, Notre Dame St., near Green, St. Lambert a Mass Meeting will be held with the objective of completing our membership, after which we will put all our attention on the construction of the curling rink and clubhouse. Films of the MacDonald Briar, 1954, will be exhibited with interpretive remarks by a prominent sports personality.

Each and every present enrolled member is very urgently requested to be present and to bring with them at least one, more if possible, prospective member for the St. Lambert Curling Club.

The interest and enthusiasm are tremendously high and we fully expect that this Mass Meeting will put the club in a position to finalize all of their friends to get them out to this meeting, after which we are sure that we will be in a position to let the contract for our buildings.

To all those who have indicated their intention of joining the Curling Club, we urge you to become members immediately, as delay in membership means delay in the club construction; consequently, delay in the opening curling date.

If you wish to curl early in the fall, join the Curling Club early in the spring.

St. Lambert Curling club :

R. C. Brown, President,
OR. 1-7622 — UN. 6-5761;
L. R. Houde, 1st Vice-President,
OR. 1-9784;
L. W. Oughtred, 2nd Vice-Pres.,
OR. 1-8864;
E. A. Corbeil, Secretary,
OR. 1-8525 — HA. 2171;
E. D. Hardy, Treasurer,
OR. 1-9634 — HA. 6151.

DIRECTORS

J. H. Patton	OR. 1-7304 UN. 6-5761
D. Fickett	OR. 1-7395 OR 5-6221
K. G. Clark	OR. 1-6996 MA. 9291
C. P. Lucas	OR. 1-7183 OR. 1-1981
R. Laverdière	OR. 1-1088 VE. 6261
E. W. Young	OR.1-7135 UN. 6-5441

Rummage Sale In St. Lambert

A Rummage Sale will be held on Wednesday, April 27th, in the basement of the Memorial Library, 510 Mercille Avenue, St. Lambert, from 1 to 3 P.M.

Everything and anything will be accepted for the sale and articles may be left at the Library any week-day afternoon, excepting Wednesday and Saturday when the Library is closed. The entire proceeds benefit the public library.

Please call Mrs. Fortune, OR. 1-8732 or Mrs. King at OR. 1-7659 for collection of heavy bundles



Pour la maîtresse de maison, une toilette pratique et gracieuse comprenant un gai tablier en cotonnade imprimée et des gants en denim rouges pour protéger les mains et les ongles qui resteront soignés, malgré les travaux ménagers. Des visiteurs inattendus seront toujours reçus avec le sourire.

Ligue Cercle des Fermières V. Lam.

POSITION DES EQUIPES

1—Boissonnault	76	55730
2—Peron	73	54957
3—Bergeron	61	54614
4—Lortie	58	52586
5—Cyr	48	53458
6—Payant	46	50485

4 PLUS HAUTS SIMPLES

Georgette Payant	175
Thérèse Oldbury	158
Denise Jackson	155
Gilberte Croteau	149

4 PLUS HAUTS TRIPLES

Thérèse Oldbury	431
Gilberte Croteau	416
Rachelle Boisvert	384
Georgette Payant	382

Vente de charité à Saint-Lambert

La vente de charité, préparée par l'Association de la Bibliothèque Commémorative de St-Lambert, sera tenue MERCREDI, le 27 avril, dans le sous-sol de 510 avenue Mercille, de 1 à 3 heures.

Les personnes qui désirent offrir quelques dons s'il vous plaît appelez Mme Gaston Cousineau, OR. 1-8495.

Assem. générale des Propriétaires de Mackayville

La prochaine assemblée générale de l'Association des propriétaires de Mackayville sera tenue à 8 h. 30 p.m. le soir du 21 avril 1955, à la salle paroissiale de Saint-Jean Eude située à v015 Grande-Allée Mackayville.

Nous demandons à tous les membres de faire un effort d'assister à ces assemblées.

Récollection mensuelle à St-Lambert

Dimanche prochain, le 24 avril, aura lieu la récollection mensuelle des hommes et des jeunes gens dans la salle de l'Académie St-Michel, rue Lorne, à St-Lambert.

Il y aura messe, à 9 heures, suivie du petit déjeuner et de la conférence. Ceux qui désirent se confesser sont priés de se rendre un peu plus tôt.

Le conférencier, M. C. E. Couture, président de la Familiale de St-Lambert, parlera de "La cité de St-Lambert et son évolution".

Tous les hommes et jeunes sont cordialement invités.

BUSINESS EDUCATION DAY AT WESTON PLANT

Thirty-two Montreal teachers visited the Weston biscuit and bakery plant under the auspices of the Montreal Board of Trade on Easter Monday. Each year the Board organizes these tours of various large industrial and commercial plants to promote a more complete understanding of business.

Again this year the visitors to the Weston plant expressed themselves as very much impressed with the size and complexity of the machines and processes involved in the production of biscuits, cereals, bread and cakes. The cleanliness of the bakeries won much praise.

M. F. E. Male welcomed the teachers while Messrs. M. F. Smith and A. G. Gillies told them of company operations and history. The Weston organization is 72 years young, having grown from very small beginnings in Canada to one of the World's largest food companies with plants in the United States, Britain, Australia and New Zeland.

Among the teachers were: Mrs. A. Vittie, Guy Drummond; Mrs. A. A. Aitken, Strathcona; Miss C. M. Morris, Hampstead; Miss R. Saltzman, Fairmount; Sr. M. Madeleine de l'Ascension, Sr. M. Paule Bernadette and Sr. Monique-Marie, Ecole Supérieure Marie-Immaculée; Miss F. Balangero, Mrs. Doris Lafond and Miss A. Fortier, Holy Family; Sr. M. Henriete de Jésus, Pensionnat Mount Royal; Mrs. E. Fagan and Miss M. Fahey, St. Dominic's High; Miss H. Hainey, Et. Ignatius of Loyola; Sr. Mary Andrea and Sr. Mary Claire-Louise, Luke Callaghan Memorial; Mrs. G. Urkhart and Mrs. E. McAllister, Elizabeth Ballantyne; Miss A. St. Georges, Marguerite Bourgeoys; Mrs. A. Shephard, Mrs. N. D. Scott and Miss M. Mcguire, Crippled Children's Hospital; Messrs. M. Racine and E. Dame, Chomedy de Maisonneuve; Brother L. MacSharry, St. Aloysius; Mr. J. P. Lavoie, Ecole Supérieure Meilleur; Messrs. R. Loranger and G. Lorange and G. Labelle, Saint Marc; Mr. G. F. Henderson, Baron Byng High; Messrs. E. Templeton and L. Hume, Chambly County High; and Mr. E. L. Wilson, Iona Ave. School.

La ville de St-Jérôme aura son poste de radio

— Le bureau des gouverneurs de Radio-Canada recommande que des permis de postes de télévision soient accordés dans les villes de Lethbridge, Alberta, Wingham, Ontario et Charlottetown.

SPRING COATS and SHORTIES

COATS — sizes 11 to 40 — 36.98 and up

SHORTIES — sizes 11 to 40 — 15.98 and up



Manteaux longs Gran.: 11 à 40 — 36.98 et plus

Manteaux courts Gran.: 11 à 40 — 15.98 et plus

UN LEGER DEPOT RESERVERA L'ARTICLE DESIRE.

Altérations gratuites.

THE PRESENT ASSORTMENT IS COMPLETE WHY NOT COME IN. CHOOSE YOUR GARMENT. A DEPOSIT WILL KEEP THEM AND WIEL GIVE AN OPORTUNITY TO MRS. KASS TO MAKE THE ALTERNATIONS, ALWAYS FREE OF CHARGE.

DRESSES of all sizes
ROBES de toutes grandeurs
$3.98 - $4.98
$7.98 to $35.00

Perfect Fit
REGD
404 Victoria OR. 1-7555
ST-LAMBERT

RAYMOND SOUCIE
ASSURANCES GENERALES

Feu
Vol
Accident
Maladie
Automobile
Bris de glace
Etc. — Etc.

296 Elm — St-Lambert

L'assurance est PEU COUTEUSE mais combien AVANTAGEUSE

Tél.: OR. 1-7461

Au service de la Rive Sud depuis 1940

Ville de Mackayville

AVIS AU SUJET DES CHIENS

Les licences pour chiens sont maintenant dues. De plus, le règlement spécifie que tous les chiens doivent être attachés. Ceci est pour prévenir qu'à partir du 1er mai 1955, tous les chiens errants par les rues de la ville seront ramassés et gardés 3 jours à la disposition des propriétaires qui pourront les réclamer sur paiement de la licence (si elle n'est pas déjà prise) et des frais encourus. Après ces 3 jours, les chiens non réclamés seront détruits.

M. BERNARD, directeur,
Département de police

Town of Mackayville

NOTICE REGARDING DOGS

Licences for dogs are now due. Furthermore, the by-law specifies that all dogs must be tied up. This is to advise you that starting May 1st. 1955, all dogs running loose in the streets of the town will be picked up and kept 3 days at the disposal of the owners who may claim them on payment of the license (if same has not yet been taken) and the other expenses incurred. After that period, all dogs not claimed will be destroyed.

M. BERNARD, director,
Police Departmen.

General Meeting Of Mackayville Property Owners

The next General meeting of the Mackayville Property Owners association will be held on Thursday April 21st. 1955 at 8.30 p.h. in the parist hall, located at 3015 Grande-Allée. We ask all members to make an effort to assist at these meetings.

(Comm.)

ENTIEREMENT RENOVE · ENTIRELY RENOVATED

AUBERGE MACKAY GOOD FOOD INN

Opening April 6th — 1955 — Ouverture 6 Avril

HOME DELIVERY SERVICE
SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE

OR. 1-1039

BLVD TASCHEREAU — MACKAYVILLE



- CHICKEN B-B-Q
- ITALIAN SPAGHETTI
- CHICKEN IN A BASKET
- FISH & CHIPS

Delivered hot to your home — Livré chaud

FREE DELIVERY
LIVRAISON GRATUITE

BANQUET
RECEPTION DE MARIAGE
WEDDING RECEPTION

Please Make Your Reservation Early

Faites vos réservations au plus tôt

L'ADOPTION



Adoption de l'enfant handicapé

CARACTERISTIQUES DES PARENTS ADOPTIFS

La moyenne d'âge des 22 parents adoptifs compris dans notre étude s'établit à 35 ans et demi, les pères ayant en moyenne 37 ans et les mères, 34 ans. Quant à la formation scolaire, elle s'échelonne de la septième année du cours primaire à la science en génie et en droit. Fait digne de mention, 44 parents sont ou ont été naguère engagés à 27 occupation différentes; il y a des ingénieurs, des infirmières, des fermiers et des instituteurs. La durée du mariage des conjoints varie de deu ans à 25 ans. Quatorze des couples n'ont pas d'enfants qui habitent à la maison. Un couple a deux enfants, tous deux adoptés, tandis que sept d'entre eux élèvent un enfant chacun, cinq de ceux-ci déjà adoptés. Pour les deux autres couples, ce sont leurs propres enfants. Dans les foyers avec enfants, ces derniers sont tous plus âgés que les enfants désavantagés qu'ont adoptés leurs parents.

Nous avons soupçonné que des parents seraient portés à accepter un enfant physiquement désavantagé parce qu'ils ont déjà connu des personnes infirmes dans leur propre famille, et nous avons recherché la présence ou l'absence de diminués physiques parmi les proches des parents adoptifs à l'étude. Or, il est intéressant de constater, aux dossiers de ces couples, qu'il y a eu bel et bien des physiquement désavantagés dans la famille immédiate de sept sur vingt-deux d'entre eux. Par exemple, un garçon borgne de deux ans avait pour mère adoptive une femme dont le père était borgne.

La personnalité est un élément difficile à mesurer. Des épithètes semblables ont servi aux "caseworkers" ou travailleurs sociaux qui se sont occupés des placements dont il s'agit, de sorte que la description des parents qui adoptent des enfants physiquement désavantagés ressemble à celle des parents adoptifs d'enfants normaux. Comme on peut s'y attendre, des caractéristiques de nature positive sont plus souvent signalées que les traits négatifs ou les déficiences. Lorsque les couples se sont adressés à l'oeuvre de placement, quatre d'entre eux désiraient recevoir un enfant en pension plutôt qu'en adoption; les dix-huit autres avaient manifesté dès le premier interview le désir d'adopter les enfants pour de bon.

CARACTERISTIQUES DES ENFANTS INFIRMES

Des vingt-deux enfants, dont treize garçons et neuf filles, l'âge variait de un mois à cinq ans. Les résultats des tests du quotient intellectuel sont assez divers; trois des enfants étaient trop jeunes pour le subir. Selon "Catell's Measurement of the Intelligence of Infants and Young Children", les résultats atteignent aussi haut que 111 et descendent jusqu'à 65 chez dix-neuf enfants.

Remarquons que ce groupe d'enfants est doué absolument d'avantages physiques certains, ce qui compense en quelque mesure pour ce qui leur fait défaut. Les deux-tiers des vingt-deux enfants placés sont décrits comme étant "jolis, gracieux, charmants"; deux seulement seraient trouvés "laids".

GENRES D'INFIRMITES

Chez six des vingt-deux enfants deux ou trois infirmités se trouvaient réunies ou encore des maladies prédisposant à l'infirmité. Quant à l'activité relative de chacun, elle était infirmée différemment, allant de l'incapacite de marcher et de parler dans le cas d'un enfant de deux ans et demi atteint de paralysie cérébrale usqu'au strabisme, qui affectait plusieurs enfants. Mentionnons aussi: absence de trois doigts d'une main, cécité d'un oeil, bec-de-lièvre, palais fendu avec le défaut de prononciation qui s'ensuit, absence de coordination musculaire, tumeur sanguine, allergie à certains aliments, etc. Au dire des autorités médicales, neuf des enfants se rétabliront complètement de leurs imperfections physiques. Le degré de guérison s'avère incertain à l'égard de neuf autres; la correction partielle est prédite pour deux autres; enfin pour deux enfants, aucune guérison n'est possible.

DUREE MOYENNE DE LA TUTELLE DE L'OEUVRE

Ces enfants ont presque tous été au soin de l'oeuvre pendant 18 mois. Dans la plupart des cas, l'oeuvre a eu la tutelle juridique des enfants pendant une partie seulement du temps qu'ils taient sous ses soins. Bien entendu, ils ne pouvaient être adoptés légalement tant que leur tutelle n'eût été obtenue. On avait tenté précédemment de placer quatre des vingt-deux enfants mais les dix-huit autres restèrent au premier foyer que l'oeuvre leur avait choisi.

Le choix de tel foyer pour chaque enfant infirme était fixé d'abord soit par le travailleur social personnel préposé aux parents adoptifs, soit par ceux-ci même. Le plus souvent, la surveillante de la prise de contact sondait les sentiments et l'attitude de ces couples à l'égard des imperfections physiques, du moment qu'elle les trouvait assez mûrs pour envisager l'adoption de tel enfant infirme. Au cours de l'étude menée par la "caseworker", les couples ainsi disposés étaient mis au courant de l'histoire de l'enfant et de son handicap, après quoi ils devaient décider si, oui ou non, ils s'en chargeraient. Chaque couple a eu l'occasion de voir l'enfant avant le placement et jamais n'a-t-on exercé la moindre contrainte qui eût pu agir sur leurs décision.

(à suivre)

N.B.—Si vous désirez adopter un enfant, veuillez vous adresser au

Service Social de Saint-Jean,
Centrale Catholique,
190, rue Laurier,
Saint-Jean, Qué.,
tél. 7533.

— ou —

Service Social, Rive-Sud,
1535, Boul. Tremblay,
Ville Jacques-Cartier,
tél. OR. 4-1553.

(Communiqué)

Tribune libre

La farce du rôle d'évaluation à Jacques-Cartier

Nous apprenons par la voie des journaux que le conseil municipal de Jacques-Cartier a demandé à la Commission Municipale de Québec d'accepter l'homologation du rôle d'évaluation.

Ceci est une injustice criante, le soussigné a en mains une photographie du rôle et aussi de nombreuses photographies de propriétés avec lesquelles il est très facile de prouver que ce dit rôle fut faite par des personnes incompétentes ou préjudiciées.

Des causes pendantes en Cour du Magistrat demandent diminution de l'évaluation et la cassation du présent rôle. Le conseil municipal ignore ces protestations justifiées et ignore de plus tout le mécontentement des propriétaires.

Le conseil municipal agit-il légalement en demandant l'homologation du rôle lorsque des demandes de cassation sont présentement devant la Cour du Magistrat?

De tels procédés vont certainement irriter les propriétaires de Jacques-Cartier et on se demande si dans les conditions actuelles de chômage ceux-ci pourront payer leurs prochaines taxes municipales et si dans quelques temps on ne les obligera pas à vendre et à aller s'installer ailleurs.

Lorsque nos premiers magistrats ne sont élus que par un vote de 40 pour cent de la population, peut-on dire qu'ils représentent réellement la majorité de leurs concitoyens?

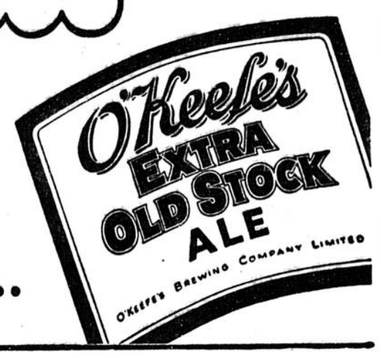
Messieurs qui lisez ces lignes, à vous la parole.

(Un propriétaire inquiet)
J.-L. S.
Jacques-Cartier

DID YOU KNOW?

Most people who try O'Keefe's drink O'Keefe's regularly because it has what they want—O'Keefe's has what you want too—it's *mild*.

it's mild...



"Vous épargnez grandement en achetant sur la Rive-Sud"

Voyez nos spéciaux et comparez-les



ATTENTION -

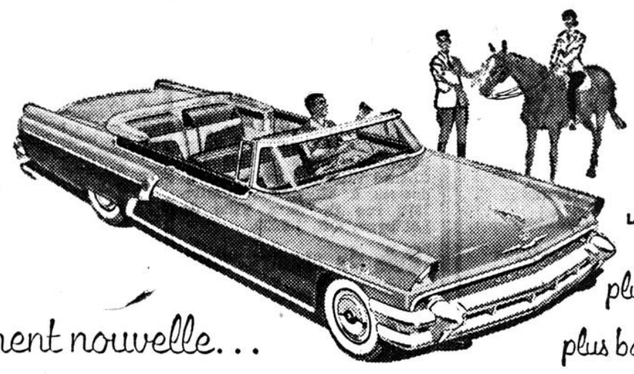
Remodelons vieux manteaux de fourrures en jacquette

$25.00

F. St-Martin

139 ST-THOMAS — OR. 5-6406
LONGUEUIL

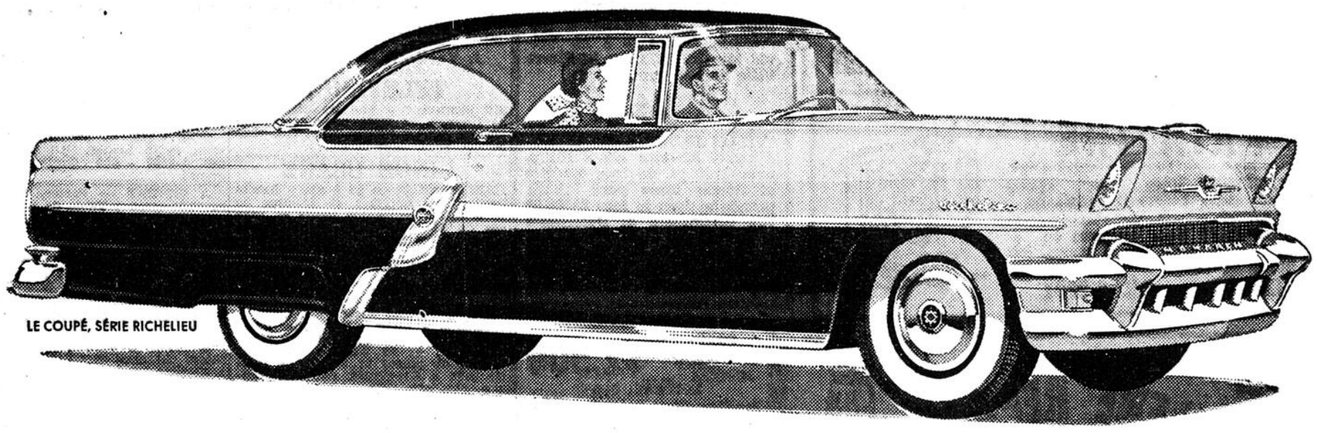
ELLE EST EN MONTRE!



LA DÉCAPOTABLE, SÉRIE RICHELIEU

Merveilleusement nouvelle... plus longue, plus basse, plus spacieuse

trois superbes séries: la série Custom, la série Lucerne et la nouvelle série RICHELIEU



LE COUPÉ, SÉRIE RICHELIEU

L'aristocratique

Monarch V-8



Pour qui recherche la perfection ... la Monarch s'impose!

La Monarch 1955 est une voiture *merveilleuse* par l'élégance de sa carrosserie *entièrement* modifiée! Plus que jamais, la Monarch s'impose au choix de ceux qui recherchent une voiture répondant aux voeux des plus exigeants! La Monarch 1955 est plus longue, plus basse et plus spacieuse que jamais auparavant. Ses lignes allongées et aérodynamiques lui confèrent une admirable allure d'élégante vivacité ... et les plus jolies couleurs s'unissent artistement aux plus riches tissus pour créer des agencements intérieurs d'un luxe raffiné. Sa performance n'est pas moins merveilleuse...c'est une voiture d'une nervosité et d'une docilité sans pareilles! Et, sa suspension avant à rotules, encore perfectionnée, lui assure une souplesse, une stabilité et une facilité de conduite jusqu'ici insoupçonnées. Par sa beauté et sa performance, par le luxe raffiné de ses intérieurs et sa facilité de conduite. la Monarch est *merveilleusement* nouvelle et différente. Votre vendeur vous invite à faire l'essai de la Monarch et à constater tout cela par vous-même!

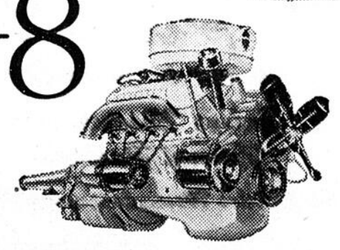
LE SEDAN, SÉRIE LUCERNE

Merveilleuse performance...

MOTEUR V-8

Deux nouveaux moteurs V-8 perfectionnés de 188 CV et 198 CV à soupapes en tête

En ville comme sur la route, la performance de la Monarch égale sa sensationnelle beauté nouvelle. Une énorme réserve de puissance, toujours prête à répondre immédiatement à la moindre pression sur l'accélérateur, vous donne une impression de sécurité absolue.



construit par le manufacturier qui a fabriqué plus de moteurs V-8 que tous les autres manufacturiers réunis.

(Certains des dispositifs et des accessoires illustrés ou mentionnés sont standard dans quelques modèles et facultatifs moyennant supplément dans d'autres.)

EN MONTRE CHEZ VOTRE VENDEUR MONARCH — Prélassez-vous dans une Monarch V-8

BREARD AUTOMOBILE

864, VICTORIA — MONTREAL-SUD — TEL.: OR. 5-6288

Gratis

ENSEMBLE DE SERVIETTES DE 42 MORCEAUX

COMPREND:
- 4 serviettes de bain
- 4 essuie-mains
- 4 serviettes d'invités
- 4 débarbouillettes
- 1 serviette de plage
- 4 essuie-mains de cuisine
- 4 linges de vaisselle
- 4 poignées
- 6 linges de vaisselle Velva-sorb
- 6 serviettes de table
- 1 nappe

CALDWELL

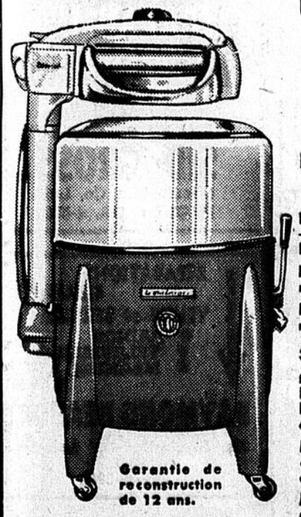


PRIX AU DÉTAIL $35.00

Choix de Couleurs

AVEC LA NOUVELLE Lessiveuse COLORAMIQUE Dominion

NOTRE MODÈLE "STREAMLINER"



Garantie de reconstruction de 12 ans.

ET UNE ALLOCATION D'ÉCHANGE DE $50.00

Finie en deux tons— Choix de couleurs

ESSOREUSE DE TOUTE SÛRETÉ — elle arrête lorsque vous tirez sur le linge.

POMPE — actionnée par le moteur.

RÉGULATEUR — Réglez-le et ne vous en préoccupez plus.

ACTION RAPIDE DE LAVAGE — Munie de notre agitateur breveté Rollaver. Tourne le linge en tous sens. Lave plus de linge dans 5 minutes que les autres dans 15.

MÉCANISME PERMA-SEAL à 4 parties actives. Très solide et de fonctionnement doux.

Magnifique dessin aux lignes modernes.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT—LONGS TERMES

AMEUBLEMENT DE LA RIVE-SUD

DOMINION

152, Chemin Chambly
OR. 5-6893 Longueuil

POMPE À PUISARD FAIRBANKS MORSE

(POUR ASSÉCHER LES CAVES)

Un moteur de 1/3 h.p. permet de pomper deux fois plus de gallons par heure que les pompes d'autres marques connues.

Nombre de gallons par heure contre une tête de

5 pieds	10 pieds	15 pieds	20 pieds
4,200	2,880	2,040	1,200



L'INSTALLATION PEUT SE FAIRE DANS UN ESPACE DE 12" DE DIAMÈTRE OU PLUS.

ARBRE DE COUCHE EN ACIER INOXYDABLE.

COUSSINETS "OILITE" N'EXIGEANT PAS DE GRAISSAGE.

IMPULSEUR EN FONTE.

TRÈS ÉCONOMIQUE.

SEULEMENT $69.50

FERRONNERIE RANGER HARDWARE

476, VICTORIA, ST-LAMBERT

OR. 1-7249



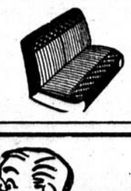
REMBOURRAGE DE MEUBLES
FURNITURE UPHOLSTERING

SEAT COVER SERVICE

A PARTIR FROM $9.95

REBUILDING & RECOVERING SEAT REG'D • 1235 Chemin Chambly • Ville Jacques-Cartier

OR. 4-4284



REPARATION DE SIEGES DE CAMIONS
TRUCK'S SEATS REPAIR



A LOUER — TO LET

A LOUER — Laveuses à louer: 75c par semaine, plus transport. six mois d'emploi gratis, réparons aussi toutes marques. UN 1-3009 - le soir CA. 4902.

A LOUER — ST-LAMBERT: 4 appartements chauffés, modernes, $60. 220 volts. Tél.: OR. 1-0091.

A LOUER — LONGUEUIL: 4 appartements, chauffés, eau chaude 386 Grant. Longueuil.

A LOUER — Immeuble à louer ou à vendre, pouvant servir de différentes sortes de boutiques. S'adresser à 3157 Mackay, Mackayville.

A LOUER — Logis moderne, 3 apts, avec chambre de bain. Tél.: OR. 3-2757.

UNE COMPAGNIE progressive dispose de bons territoires vacants. Réalisez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public; toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Spéciaux GRATIS chaque mois. $18 requis. Détails: —

JITO

5130 St-Hubert, Montréal

A LOUER — TO LET

A LOUER — Logement 4 apts, entrepôt ou boutique 28 x 40 - 3596 Mackay, Mackayville, OR. 1-0735.

A LOUER — 6 apts fermés avec cuisinette, moderne, 2e étage, eau chaude, 220 volts. 1536 DeGaule, Mackayville.

A LOUER — 2 grands appartements, entrée privée, eau, électricité payés, $35 par mois, pour couple seul. 1504 St-Georges, Ville de LeMoyne, OR. 1-9105.

A LOUER — Logement 3 apts, eau courante, toilette, près église Notre-Dame de Fatima. Tél.: OR 4-8024.

A LOUER — Chambre meublée pour couple ou monsieur, toilette et lavabo privés. 343 Labonté, Longueuil.

A LOUER — Logis de 3 et 5 appartements chauffés, éclairés. 279 rue Gardenville.

DEUX LOGIS A LOUER — VILLE LEMOYNE: 3 pièces et 4 pièces. Tél.: OR. 1-6213.

A LOUER — 2 ou 3 grandes pièces meublées dans un bas avec entrée et balcon privé - acceptons 1 ou 2 enfants - aussi 2 chambres séparées - pour hommes seulement, rue St-Alexandre, près St-Charles. Tél.: OR. 4-6598.

REMBOURRAGE
(ATELIER BELGE)

REMBOURREUR expert, antique - moderne, 542 King George, Ville Jacques-Cartier. Tél.: OR. 4-1973.

LOGEMENTS A LOUER

(4 ppartements spacieux)

PREMIER PLANCHER FIRST FLOOR $65 DEUXIEME PLANCHER SECOND FLOOR

CUISINE MODERNE
FINITION MODERNE
ACCOMMODATION POUR CHAUFFAGE
LINOLEUM DANS CUISINE
CHAMBRE DE TOILETTE EN TUILE
CONSTRUCTION NEUVE
OCCUPATION IMMEDIATE OU PAU 1er MAI

TO RENT DWELLINGS

(4 spacious rooms)

$68 TROISIEME PLANCHER THIRD FLOOR $67

MODERN KITCHEN
MODERN INTERIOR
HEATING ACCOMODATION
LINOLEUM COVERED KITCHEN
TILE BATHROOM
NEW CONSTRUCTION
IMMEDIATE OCCUPATION OR ON MAY 1st

244 René [près - near Victoria]
VILLE LEMOYNE
JOUR DAY OR. 1-7291 SOIR NIGHT OR. 1-9783

PAINTING



ATTENTION ! Have your spring cleaning done before the rush an save money.
ATTENTION ! Vous épargnez en ayant votre ménage du printemps, fait à bonne heure.
F. LEGER, OR. 3-2391

STE-HELENE REPAIR SHOP

P. MAROIS, propriétaire
MOTOR REWINDING
WASHING MACHINE REPAIRS
REFILAGE DE MOTEURS ÉLECTRIQUES
RÉPARATION DE MACHINES À LAVER
Estimations gratis — Free Estimates
1072, rue Ste-Hélène • Jacques-Cartier • OR. 5-7013

MANUFACTURIER DE
Portes - Châssis - Armoires
Nous nous rendons prendre les mesures sur commande



• Spécialité: PLATE GLASS
SUR DEMANDE, NOUS IRONS CHERCHER LES CHASSIS POUR VITRER, SANS CHARGE SUPPLEMENTAIRE.
Vendeur autorisé de peinture SCARFE
Toute livraison est à nos frais



A. Déry & Fils Portes - Châssis - Armoires
1405 ST ALEXANDRE Ville Jacques-Cartier OR. 5-7258

A LOUER — TO LET

A LOUER — Logement 4 pièces chauffées, eau chaude, près arrêt tramway. OR. 1-6072 - 663 Boul. Desaulniers, St-Lambert.

A LOUER — Magasin à louer avec fixtures, 1285 Ste-Hélène, TU. 8683, après 6 heures P.M.

A LOUER — 3 grands appartements, chambre de bain, $45.00. OR. 7-1908.

A LOUER — Logement 3 pièces, neuf, électricité 220, eau chaude, possession immédiate, $55. S'adresser à 798 Victoria, Montréal-Sud, OR. 7-0021.

A LOUER — Logement 3½ apts, chauffés, poêle fourni, $15.00 par semaine - pas d'enfants. 918 Victoria, Montréal-Sud.

A LOUER — Logement 2½ pièces, avec chambre de bain, chauffé, eau chaude, prix raisonnable, partie est de Longueuil. OR. 4-2776 entre 5 et 8 heures P.M.

TO RENT — Room, bright, modern, with all conveniences, near transportation. 419 St. Alexander, Apt 2, Longueuil.

A LOUER — Grande pièce avec lavabo. 31 St-Alexandre, Longueuil, OR. 4-8485.

A LOUER — 2 appartements chauffés, meublés. OR. 7-1575 - 230 Verchères.

A LOUER — 4 appartements, libre mai bas, près Weston. OR. 7-1246.

A LOUER — Chambre et cuisine meublées, chauffées, éclairées, près autobus. OR. 5-9532.

A LOUER — Pour 2 adultes, 3 appartements chauffés, éclairés, entrée privée. OR. 5-9235.

A LOUER — Logis de 3 appartements chauffés, moderne. 273 rue Gardenville, Longueuil.

Maison à Vendre

Semi-fini grandeur 30 x 23½ une étage et demie 6 à 7 appartements situé à 1881 Des Chênes Ville de Lemoyne. S'adressez à M. Sylvio Martin, 1679 rue St-Pierre Ville de LeMoyne. OR. 1-6220.

Bois de construction à Vendre

Madrier ambouffer de 2 po. et un lot de Beems. S'adressez à 2054 rue St-Pierre Ville de LeMoyne. OR. 1-1634.

A Vendre

Un camion Ford 1951 avec dompeuse en bonne condition pour prendre possession immédiate. S'adresez à M. Sylvio Martin, 1679 rue St-Pierre Ville de LeMoyne.

A Vendre

VILLE JACQUES-CARTIER 4 beaux terrains 100 x 101 p. avec 1700 pi. de bois madrier et Beems assez pour bâtir grande maison le tout $1500.00 rue Champlain et Delorimier Ville Jacques-Cartier. S'adressez à M. Sylvio Martin, 1679 rue St-Pierre Ville de LeMoyne, OR. 1-6220.

PRETS DU GOUVERNEMENT JUSQU'A **$2,500**
INTERÊT: 3½%

Profitez d'un prêt du gouvernement pour améliorer votre propriété actuelle, soit pour :

- TERMINER l'interieur de votre maison
- INSTALLER la plomberie, un réservoir septique
- AJOUTER un étage - une ou deux chambres à votre maison
- REPARER les fondations
- CONSTRUIRE un garage,
- ETC.

Pour formules d'application et estimés, ainsi que :

PRETS EN 1ère ou 2e hypothèque

Adresser-vous à :

E. G. DRIVER
CONSTRUCTION
1842 Grant — Jacques-Cartier
OR. 4-8917
3243 St. Antoine St
MONTREAL — WE. 5997 — WI 8510

A LOUER — TO LET

CHAMBRE A LOUER — Très confortable, 142 Victoria, Longueuil.

A LOUER — 2½ appartements, meublés, chauffés, confort, références. 249 Guilbault, Longueuil.

A LOUER — 2½ apts chauffés, éclairés, centre Longueuil. OR. 5-9656, 338 Guilbault.

LOGEMENT A LOUER — Longueuil, logement chauffé 3½ pièces, moderne, 220 volts, 2ème étage: $60. 492 Grant.

A LOUER — Appartement non meublé, chambre, cuisine, bon chezsoi. OR. 4-7697.

A LOUER — A LONGUEUIL: deux pièces meublées, genre logement dans maison appartement, toutes commodités. Aussi une pièce très bien aménagée pour personne seule, très confortable, centre Longueuil. OR. 4-6666.

A LOUER — Deux appartements chauffés, éclairés, eau chaude, entrée privée pas d'enfants: $45. RA. 7-2287 - LeMoyne près Labonté.

A LOUER — Deux grands appartements, chauffés, éclairés, dans maison moderne. 295 St-Jean, OR. 5-7652. Sonnez après 5 heures.

A LOUEit — Haut de maison, trois pièces et demie. 414 St-Alexandre, tél.: OR. 4-4044.

A LOUER — Logement neuf 3 apts, chambre de bain, eau courante, $50 par mois, acceptons deux enfants. 17000 Chemin du Lac, Ville JacquesaCrtier, tél.: OR. 4-9927.

A LOUER — Logement neuf, 3½ apts, près église et autobus, Ville Jacques-Cartier. OR. 7-1398.

A LOUER — 1 appartement avec toilette et eau courante, Ville Jacques-Cartier. OR. 4-1184.

A LOUER — Logement 4½ apts: $45.; moderne, eau courante. Tél.: OR. 5-7164.

A LOUER — Maison meublée ou non, 2½ appartements. OR. 4-6685.

A LOUER — Logement 3 grandes pièces, Boulevard Ste-Hélène, Montréal-Sud - pour couple seulement: $50 par mois. Tél.: OR. 4-1987.

A LOUER — Magasin 16 x 40 sur rue Ste-Hélène, Montréal-Sud. S'adresser à 867 Ste-Hélène.

A LOUER — Logement 3 apts. 766 Lafayette, Montréal-Sud.

A LOUER — Chambre et pension si désirée. OR. 5-0345 - usage du téléphone.

A LOUER — Maison 4 apts, rue Laforest. 1560 Laforest, Ville LeMoyne.

LOGEMENTS A LOUER — LONGUEUIL: 3½ et 4½ appartements chauffés, modernes, possession immédiate. $70 et $90. Tél.: OR. 5-6145.

A OUER — Logement 3 appartements, pour jeune couple à 3155 Mance, Mackayville, Tél.: OR. 1-9000.

TO RENT — 3 room-apartment for young couple - 3155 Mance St., Mackayville, Tel.: OR. 1-9000.

A LOUER — LONGUEUIL: A louer, grande chambre meublée, tout confort. 77 rue Labonté, OR. 4-8752.

A VENDRE — FOR SALE

TELEVISION

$10 comptant - Pas de compagnie de finance, 24 mois pour payer. Livraison dans 7 heures. Tél.: CR. 7333 ou CR. 8811. Jour et soir.

LINGE USAGE

HABITS usagés de $3 à $10 - habits neufs pour hommes et garçons de $8 à $25 - pantalons neufs et usagés de $1 à $6 - souliers neufs et usagés pour hommes, femmes, enfants: 75c et plus - robes neuves et usagées pour femmes et fillettes - bas nylon 50c paire - bas neufs d'enfants: 15c paire - slips - robes de nuit - brassières - sous-vêtements neufs de toutes sortes - blouses - chandails - jupes - manteaux longs et trois quarts - Windbreakers neufs d'nefants: $2 et $2.50 - Stock de faillite de jouets et lingerie à moitié prix - Elastiques, rubans, épingles, etc., etc. Bric à brac de toutes sortes. Ouvert tous les soirs de 6.30 à 9.00 heures. Vendredi et samedi toute la journée.

Guy Charpentier

1927 Duke, Mackayville, OR 1-9534

A VENDRE — Articles de ménage divers. S'adresser à Mme A. Gendron, 11 St-Charles ouest, Longueuil OR 5-6451.

A VENDRE — Biscuiterie-restaurant. 95 ouest rue St-Charles, Longueuil.

A VENDRE — Chevrolet Sedan 1937-38; aussi Studebaker Sedan 1938-39 en très bonne condition. OR. 5-0951.

A VENDRE — Semi-course, 3 vitesses. S'adresser à 284 Quinn (le soir).

A VENDRE — Manteau rat musqué court, 16 ans, tout neuf. OR. 5-6102.

A VENDRE OU A ECHANGER — Restaurant à échanger à Montréal, valeur: $6,000; bon chiffre d'affaires, loyer $55; 2 appartements arrière, pour duplex avec comptant ou balance hypothèque. Adresse du restaurant: 2061 Notre-Dame ouest, FI. 0517, ou OR. 4-9156.

A VENDRE — FOR SALE

A VENDRE — Poêle électrique 220 volts - bassinette 36 po. pour enfant - carrosse chromé pour bébé. S'adresser à 1162 Préfontaine, V.J.C.

A VENDRE — Poêle de table G.E. - 220 volts, parfait ordre, émaillé blanc, idéal pour restaurant. OR. 4-4462.

FOR SALE — Gurney kitchen stove with waterfront, drop back sofa - roller skaters - studio couch - 3-miror vanity. Phone OR. 1-6988.

A VENDRE — Glacière en métal blanc, thermos. OR. 4-8791.

A VENDRE — Austin A 40 - 5000 M. 1429 St-Jacques, Ville Jacques-Cartier, OR. 4-8459.

A VENDRE — 2 costumes, 14 ans, drab et bleu marin. 354 St-Alexandre, Longueuil.

A VENDRE — Johnson 9.7 forces: $115 - Occasion. 155 St-Jacques, Longueuil.

A VENDRE — Poêle Bélanger, blos et charbon, couleur drab et vert. OR. 5-0326.

A VENDRE — Poêle à l'huile, 3 brûleurs et deux brûleurs pour fourneau, en bonne condition. OR. 4-4106, 142 Guilbault, Longueuil.

A VENDRE — Ancien set de salle à manger, très propre, 8 morceaux. OR. 5-0323.

A VENDRE — Frigidaire en bon état, 8 pi. cu.: $40. OR. 5-6190.

A VENDRE — Beau terrain 54 x 104, Longueuil, Chemin Chambly, commodités: $1,600. OR. 4-4169.

A VENDRE — Auto à vendre Plymouth 1951 Sedan, particulier, équipé: $925. - appointement OR. 4-4169.

A VENDRE — Maison à vendre, 4 apts, chambre de bain, moderne, bien stiuée. OR. 4-1352.

A VENDRE — Articles de ménage, piano automatique Heintzman, 150 morceaux, cabinet. OR. 4-1352.

A VENDRE — Restaurant, Light Lunch - 369 Chemin Chambly.

A VENDRE — Fournaise huile Coleman - Une garde-robe, set de chambre, calorifère électrique, set salle à manger, prélarts. OR. 5-7375. le soir.

A VENDRE — Mobilier salle à manger, 7 morceaux, chêne solide, naturel, en bonne condition Tél.: OR. 4-1758.

A VENDRE — Poêle combiné propre; divan studio, fauteuils. DO. 7092 après 6.00 heures.

A VENDRE — Oldsmobile '48, batterie de cuisine Wearever. OR. 4-1184.

A VENDRE — 3 tables et chaises. S'adresser 1152 Victoria, Montréal-Sud.

A VENDRE — Glacière Monarch, propre. OR. 5-0281.

A VENDRE — 2 bloowers domestiques et automatiques, 2 réservoirs, capacité 500 gallons, meubles de toutes sortes, glacières de métal 1098 St-Denis, tél.: BE. 5866 - BE. 8055.

A VENDRE — Maison 5 logements, bonne condition, vendra à cause maladie, 902 St-Georges, Ville Jacques-Cartier, 1 logis vide le 1er mai. Tél.: OR. 4-9736.

A VENDRE — Poêle bois et charbon, wkaterfront. 197 Lafayette Montréal-Sud.

FOR SALE — Monarch '51, maroon, radio, heater. Call after 6 p.m. OR. 4-2807 - 405 Guilbault, Longueuil.

A VENDRE — Portes, châssis de seconde-main - Table de toilette, bureau de monsieur. 113 St-Charles ouest, Longueuil.

A VENDRE — Robe de première communion, manteau, costume 6-7 ans: jambières cuir 5 ans. OR. 5-9434.

A VENDRE — Chesterfield: $20. 946A Victoria, St-Lambert.

A VENDRE — Grand miroir, sets salon, chambre et cuisine; fournaise à l'huile; machine à coudre; lampe. Après 7 h. p.m., 178 St-Charles ouest, Longueuil - Le jour: FR. 5760, le soir: OR. 4-8987.

A VENDRE — Hillman 1950, très bonne condition, licence 1955, visible après 5 heures à 425 Rouville, Ville Jacques-Cartier.

FOR SALE — Used clothing in good condition - Nearly New Shop, 592 Victoria, Room 4, St-Lambert. Monday to Friday from 2.00 till 5.00 P.M.

A VENDRE — Linge usagé en bonne condition - Nearly New Shop, 592 Victoria, apt 4, St-Lambert. Du lundi au vedredi de 2.00 à 5.00 hres P.M.

A VENDRE — Bo marché: frigidaire Coca-Cola. Tél.: OR. 3-2757.

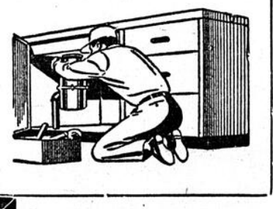
A VENDRE — Cottage 1½ étage, très bons termes. 2868 Grand Boul., Mackayville, tél.: OR. 1-9703.

TAXI A VENDRE

Occasion à personne sérieuse voulant s'établir à son compte sur un bon stand à Longueuil. Vendra char avec plaque sur stand, loyer raisonnable et paiement facile.

173 ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL.

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE à l'eau chaude
- MATERIAUX de plomberie
- GROS et DETAIL



G. SICOTTE
Enr'g.
TELEPHONE
1071 Laurier - LeMoyne
OR. 1-6030

- PLUMBING
- HOT WATER heating system
- PLUMBING SUPPLIES
- WHOLESALE and RETAIL

A VENDRE — FOR SALE

A VENDRE — Moule à blocs de ciment, blocs à chapeaux, pied de shoe-shine, 2 éviers. 3596 Mackay, Mackayville. OR. 1-0735.

TO SELL — Lace wedding dress, color white, size 16, cocktail length, full skirts, paid $75.00 would sell for $25, condition like new, also veil. Phone: OR. 3-2430.

A VENDRE — Set de cuisine en bois aturel et buffet tout neuf, bas prix. 1910 St-Pierre, Ville LeMoyne, tél.: OR. 1-5347.

A VENDRE — Hudson 48, légèrement accidenté: $50 - Camion GMC, 2 tones, 1947, moteur neuf, pneus neufs et licences 55, garanti sur tous rapports - Petite maison portative - beaux grands terrains faisant face sur Boul. Simard et Devonshire Road. OR. 1-5216.

A VENDRE — Vêtements pour fillettes 8, 9, 10 ans - blouses, robes. OR. 3-2586.

FOR SALE — Beautiful hand made white tablecloth - 90 x 72 - Baby carriage silvergrey. OR. 1-1119.

A VENDRE — Poêle émaillé blanc, brûleur huile Lynn, water front, propre, bon marché. OR. 1-9351.

A VENDRE — Chevrolet 1951 - 210 Charron. Ville LeMoyne.

A VENDRE — Aquarium et accessoires, gros tricycle, lit pliant, balançoire de jardin; tout parfait ordre. 16 St-Louis, Ville LeMoyne.

A VENDRE — Mixeur à ciment, avec moteur, capacité ½ poche. OR. 4-1806.

A VENDRE — Gros chesterfield, avec 6 coussins, sur duvette. Bonne condition. $20.00 - OR. 1-7828.

FOR SALE — Dining-room set, 9 pièces, Walnut finish - one Axminster rug 6' x 9'. Call: OR. 1-8875.

FOR SALE — Play pen - small english carriage - carrycot - reasonable - OR. 5-6986, evening only

DIVERS — MISCELLANEOUS

COMPTABILITE — Impôt sur revenu, particulier, commerce, temps partiel. OR 5-7260 - 189 St-Jacques.

SERVICE DOMESTIQUE — Homme ou femme à votre service. Planchers et boiseries lavés et cirés. Références. Information: OR. 5-0092.

PRETS — Nous prêtons sur 1ère et 2ème hypothèque. Pour renseignements, s'adresser 400 Ste-Hélène OR 4-2000, demandez Antoine.

A BON COMPTE — Planchers, sablage, finition, machines modernes J. H. Bourdeau, 290 St-Louis, Ville LeMoyne OR. 1-0297.

PERDU — Mudgey. S'il vous plait appeler OR. 5-0326.

MENUISERIE — Menuisier prendrait ouvrage à l'heure et au contrat. Tél.: après 6 heures, OR. 4-1643.

On demande — Wanted

PROPRIETES DEMANDEES — Tous genres de propriétés demandées sur la Rive-Sud. 400 rue Ste-Hélène, OR 5-0552.

PROPRIETES DEMANDEES — Tous genres de propriétés demandées sur la Rive-Sud. 1412 Boul. Marie-Victorin, OR. 4-2500.

LOGEMENT DEMANDE — 4 ou 5 appartemets, Montréal-Sud ou Longueuil. Tél.: OR. 5-7009.

DEMANDEE — Femme de ménage pour vendredi ou samedi. Lnogueuil, OR. 4-8283.

FILLE DEMANDEE — pour maison privée. S'adresser après 7 p.m. OR. 4-8987, le jour FR. 5760.

DEUX LOGEMENTS DEMANDES — Dans St-Lambert, Longueuil ou Montréal-Sud, 5 appartements, bas avec cave et garde-robes - 3 appartements, 2ème étage; les deux modernes. S'adresser le jour à Roger Rochon, FA. 3797, le soir à partir de 5.30 à OR. 7-1551.

LOGEMENT DEMANDE — 3 ou 4 appartements demandés à Mackayville. Eau, toilette, paieras $30 à $40. OR. 3-2884 - 3620A Mackay, Mackayville.

FILLE DEMANDEE — On demande fille avec références, couple sans enfant. 100 Alexandra, St-Lambert.

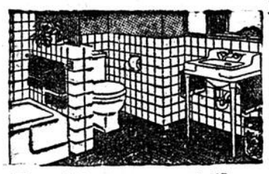
Partie de cartes des Filles d'Isabelle

La dernière partie de cartes des Filles d'Isabelle de Longueuil aura lieu le 10 mai prochain, à 8 heures p.m. à la Maison des Oeuvres, 22 St-Charles ouest, Longueuil.

Ameublement Général TELEVISION POELES REFRIGERATEURS

B. COTE INC.
106 St-Louis — LEMOYNE
OR. 1-1953 - 54

Pour travaux de CONSTRUCTION ou REPARATIONS en



PLOMBERIE et CHAUFFAGE
BOUCHARD & FRERES
Entrepreneurs en Plomberie et Chauffage
....Travail à contrat ou à l'heure — Service jour et nuit....
189, LAFAYETTE OR. 5-7264 MONTREAL-SUD

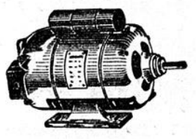


E. HARVEY Blvd LAURIER - St-Hubert
TEL.: OR. 3-3067

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION de toutes sortes NEUFS ET USAGES

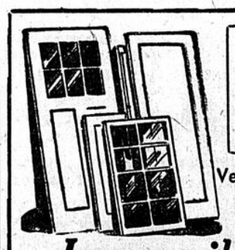
LUMBER AND BUILDING MATERIALS of all kinds NEW and USED

REPARATION ET REFILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES



Ouvrage garantie ou argent remis
A VENDRE :
Moteurs neufs et usagés de ¼ à 100 h. p.
ESCOMPTE DE 20% POUR MOTEURS INDUSTRIELS DE 550 VOLTS

ROY ELECTRIQUE ENRG.
OR. 5-6126 1066 DORION - MT'L-SUD



PLAN DE FINANCE pour achat de portes et châssis
24 MOIS POUR PAYER
• QUINCAILLERIE •

Vendeur autorisé de peinture
SHERWIN-WILLIAMS
Longueuil Furniture Reg'd
274, ST-JEAN TEL.: OR. 5-9800

ENTREPRENEURS GENERAUX

Constructions neuves et réparations de tous genres
Estimation gratuite
A l'heure ou au contrat
Ouvrage garanti

SAUVÉ & LANGEVIN
302 St-Jacques
OR. 5-9207 - Longueuil

ENTREPRENEUR GENERAL

Constructions neuves et réparations de tous genres
Estimation gratuite
A l'heure ou au contrat
Ouvrage garanti

E. ROBERT
326 St-Jacques Longueuil
OR. 4-9908

REAL ESTATE FOR SALE

Mrs. M. R. Reilley
representing
Redpath Realties Ltd
IN LONGUEUIL
Specialty in Revenue properties.
OFFICE : PL. 1104
RESIDENCE : OR. 4-2861

Bunker
TV - RADIO - APPLIANCES
SALES & SERVICE
885 ST. HELEN
OR. 5-6441

TV SERVICE
OR. 5-6085
YVES
GARIEPY
Technicien en électronique diplomé de l'Ecole Technique de Montréal
70A Guillaume — Longueuil

J. LORD ET FILS
FER ORNEMENTAL
Clôtures — Balcons
Rampes d'escaliers
Ornemental Iron Works
873, Ste - Hélène
Montréal-Sud - Montréal Sth
TEL.: OR. 4-4510

Vente - réparation - Location
VETEMENTS DE TRAVAIL
TARPAULINS
Sales - Service
ALSO RENTALS
WORK CLOTHING
CANVAS SPECIALTIES
SID GROSS
(Finnie Mfg. Co. Ltd.)
PHONE : OR. 4-8503

REPARATIONS GENERALES
VENTE et SERVICE
• RADIOS
• TELEVISIONS
• MACHINE A LAVER
RAYMOND BEAUDRY
37a, St-Charles O. Longueuil
ENR.
OR. 5-6888

Jos. Pitre Inc.
Directeur de Funerailles
Salons Mortuaires
Funeral Parlors
68 ouest rue St. Charles West. Longueuil. Tel. OR.5-6616
Marcel PITRE, B.M., president L. T. DESLAURIERS, directeur-gérant

DEBOSSAGE PEINTURAGE
ESTIME GRATUIT •
965, BLVD TASCHEREAU MTL-SUD

SPECIALITES
INSTALLATION DE TOUS GENRES DE SILENCIEUX (HOLLYWOOD - DOUBLE - ORIGINAL)
MISE AU POINT - TROUBLE D'IGNITION
POINTES "MALLORY" SIMPLE OU DOUBLE
RECHAPPEMENT DES FREINS

GENE VENNE SPEED SHOP

SPECIALTIES
INSTALLATION OF ALL KINDS OF MUFFLERS (HOLLYWOOD - DUALS - STOCK)
TUNE UPS — IGNITION TROUBLE
(SINGLE OR DUAL "MALLORY" POINTS)
BRAKE JOBS
Telephone ORleans 5-6300

BODYWORK PAINTING
• FREE ESTIMATE

From a South Shore PARK BENCH



by SYD GROSS

A Grand Old Name Lost To St. Lambert...

The recent death of Mrs. ERNEST DRINKATER at the age of 74 and the imminent sale of the beautiful family homestead on First Avenue by son Hereward, last remaining local resident of the long-prominent St. Lambert family removes a name closely associated with the pioneering of so many of the truly worthwhile developments within the community during the present century.

As will be gathered from some of the notes further along in the present modest article, Mrs. Drinkwater must surely qualify, among members of her sex, as probably the greatest single centre of influence St. Lambert has ever known. But the driving force behind her power for all that was good, came, not from the usual selfish motives, but from an underlying sincerity and unostentatiousness that did little to enhance her social position along accepted lines. A member and generous supporter of St. Barnabas Church, her God-fearing qualities nevertheless did not manifest themselves in mere regular attendance at the services, but few of those who may have noted her occasional absence from her pew could have known that Mrs. Drinkwater kept a Bible ever by her bed, and never retired without the ritual of reading a comforting chapter or two. Her and strict devoted adherence to the Golden Rule should provide an inspiration to all of us, and yet it probably did little long selfish the usual lines to consolidate her position with the groups or individuals with whom she came in contact through the years. Her home, understandably, was a mecca for cultural groups, but one cardinal rule rigidly enforced there at all times was that there would be not one word of idle gossip about one's neighbours or acquaintances, all too often a major item of many a gathering, even if not officially on the agenda. For these qualities alone, there must surely be a special place. On High for Mrs. Drinkwater.

FAMILY ACTIVE IN MANY SPHERES...

The late Mr. ERNEST DRINKWATER, who pre-deceased his widow in 1924, was an internationally prominent consultant engineer, and served as City Engineer for the City of St. Lambert up until 1922. I was too young to know Mr. Drinkwater, Sr., but through the years I got to know all other members of the family, each in some entirely different sphere. Son Eric, now of Vancouver was one of the original members of the old Montreal Light Aeroplane Club at St. Hubert, and I got to know him well out there. We travelled together on one momenttous (for those days) 70-mile cross-country flight to Swanton, Vermont where we took part in some inaugural ceremonies at the new airport there.

Daughter Mollie (now married to former prominent St. Lambert man, P. H. Delacour and residing in Toronto) I know from St. Lambert social events of the early '30's. But it was probably Hereward (then known as "Babe") that most of us know best. Hereward was one ofthe original group which included such prominent folks as George Foster, Bill Sharp, Harry Lussey, Sr., Jack Ferry, Don Fickett, H. M. Davidson, Andy Martin, A. G. W. Langtry and Company who in 1928, took over the old St. Lambert Boating Club with its famous canoe stars of the day, and the Provincial champion St. Lambert Junior Rugby Football Club, to form the St. Lambert A.A.A. This was the organization which sponsored and produced those great annual "Blue & White Revues" of cherished memories, in which Jack Waud and others now prominent in the theatre first showed the spark of genius.

Even Mrs. Drinkwater, I got toknow many years later in still another sphere. She was a keen follower of Longueuil Mayor Paul Pratt's South Shore Symphony Band, and attenled practically all of his concerts here and in Montreal. Mrs. Drinkwater rated the Pratt aggregation over all the many other bands she had heard in many a year, and wrote many a glowing tribute which appeared in the local press and ni the Montreal papers. I was talking with Mrs. Drinkwater at Mayor Pratt's final outdoor concert last summer at Longueuil, little realizing at the time that this would be last time for her. Mayor Pratt, now in Europe, will be saddened upon his return, to hear of Mrs. Drinkwater's death.

STAGE & RADIO AND COLF

Mrs. Drinkwater, the former Jane Moores was born in Manchester, England in 1881, and at an early age she showed great talent for the theatre. Coming to Canada shortly after the turn of the century, she married Mr. Drinkwater, also a native of the old country, in Montreal in 1904, coming in 1911 to St. Lambert where they resided for the rest of their days, and where they brought up their fine family of two sons and one daughter.

Her theatrical background in England led her into similar channels here in Canada, and under her professional (and maiden) name, Jane Moores, she gained fame as one of the loveliest and most talented players with the Community Players of Montreal which later led to the formation of the Montreal Repertory Theatre (MRT) in which Sir Andrew McPhail was the leading organizational light. The old Empire Theatre on Stanley St. was the headquarters of the day for these groups.

With the advent of radio, Mrs. Drinkwater found a new and intriguing outlet for her talents, and als Jane Moores, she played many leading parts in the great Rupert Caplan's early biblical productions for the new medium, as well as engaging in commercial radio presentations of the day. She took part in the first rtans-Canada broadclast in history, in a program which originated with the old Northern Electric Station, CHYC, in Montreal.

As her young family came along, Mrs. Drinkwater confined her activities to those within her own community, and, along with Mrs. Frank Bourne, Mrs. Clare Brown, Mr. St. Claire Tilley, Ethel Wain, Mr. Merton Threlfall, J. Lester Heald, Norman Munro and many more prominent St. Lambert citizens, she was one of the early leading lights in the formation of the famous old Players Group of St. Lambert back in 1918 under the hand of the famous Wm. Tremayne. Many feel that this begining provided much of the inspirational background for later cultural groups such as the St. Lambert Operatic Society, the Thespians and other organizations which today warrant such a lofty spot for St. Lambert activities in this direction.

Mrs. Drinkwater became one of the earliest golfing members of the Country Club of Montreal at neighbouring Préville, certainly one of the leaders of her sex in the game, and she was en ardent and skilled player on the links.

During World War I, Mrs. Drinkwater pioneered in local Red Cross activities, and she sent two officer sons to her Empire's service in World War II, Eric as an R.C.A.F. Squadron-leader, and Hereward a Major in the R.C.A.S.C.

In mbore recent years, Mrs. Drinkwater became a devoted follower of the British Israel World Federation, and, on the local scene she lent her valued support to the St. Lambert Memorial Library Association.

This rough and ready effort is published, not so much as a tribute to a worthy citizen who has passed on, as aggesture to all those who for many years will continue to provide us with a living link to an era of development which has left such a profound and lasting impression upon us all.

x x x

FIGURE-SKATING BURSARY PAYS FIRST DIVIDEND...

The figure-skating bursary initiated in favour of our own little JEAN WRIGLEY when a kindly St. Lambert gentleman, who insists on anonymity, mailed the column a cheque for $100 to which further contributions have now been added, paid its first dividend last Tuesday evening when Jean, after only four 15-minute private lessons, passed her preliminary test with flying colours... By the purest of coincidence, I was in the rink at the time, having travelled to Verdun Auditorium with the local Aroostooks Hockey Club for their successful play-off bid for the South Shore title, and I watched the tests while the players were dressing for the game... By a further happy coincidence, the "pro" selected by our own talented instructress, JEAN LANGILL to give little Miss Wrigley the highly specialized instruction she now merits, is none other than SHIRLEY LUFFMAN, who starred some eight years ago in the very first major figure skating show ever presented on the South Shore, and Shirley's autographed portrait still hangs in the St. Charles Park Chalet of the Longueuil Recreation Association who sponsored the big event which inaugurated figure-skating here... Shirley, an extremely personable girl who has compiled a wonderful record as a "pro" at summer skating schools at Cobourg, Ont. and at other rinks, is a long-standing friend of ours along with her dad, Jimmy Luffman and her mom, and she told me she is extremely taken up with Jean's potentialities...

x x x

"SCOOPED" AGAIN... CURSES!

Private memorandum to JEB WARD, perennial chairman of the **ST. LAMBERT LEGION'S SPRING PAPER DRIVE...** Dear Jeb: So, after all our years of friendship, (even when you referee my kid's football games) I still have to read elsewhere about your **LEGION PAPER DRIVE WHICH TAKES PLACE ON SATURDAY, APRIL 30th...** O. K., Jeb you asked for it, and if the good people of St. Lambert wish to go to all the trouble of cleaning out cupboards and cellars, and tying all their piles of old papers and magazines into bundles, and then placing the tied bundles out on the sidewalk in front of the hosse the morning of Saturday, April 30th ready for your gang of volunteer workers to pick up — **THAT'S ENTIRELY THEIR OWN AFFAIR!** Don't expect a single plug in the column!

THIS CAN BE SERIOUS, JEB... ASK THE SCOUTS

When, for entirely different reasons, we went to great lengths a couple of colums back to explain why we could not spare the space to plug the ST. BARNABAS CUBS' & SCOUTS' EASTER EGG SALE, do you know what happened? The fifteen teams, each made up of two or three scouts or cubs with a parent supervisor, were out of business and back at heaquarters within an hour and a half...

No more eggs! As a matter of fact, we have on file a very nice letter from the ST. BARNABAS GROUP COMMITTEE people thanking us for **NOT** plugging their effort... You're very welcome, fellows, we'll be glad not to plug your future promotions any old time...

P.S.... The Scouts & Cubs extend their thanks to all the nice folks who put them out of business in such short, order, and sent their campaign way over the top.

CUFF STUFF...

LOCALITES Jim Highfield, Bob Freeman, Len Holden, Walter Baldwin, Bert Webb, Jimmy MacDonald, Al Howie and Norman Burnett of "the Park" & St. Lambert were members of the Montreal contingent of the SPEBSQSA (Society for the Preservation and Encouragement of Barbershop Quartette Singing in America) which recently won the Northeastern Division Championship at Boston... Headed for Miami shortly, wouldn't the group be a "natural" for Ed Sullivan's T"oast of the Town" t-v show?

Our thrill of the week... A trip around the block in KEITH (Pratt & Whitney) CARTER's Jaguar Mark something-or-other speedster...

South Shore figure-skating contingent which travelled to Ottawa by car last Saturday for the fabulous "Minto Follies" included Mr. & Mrs. "LOCH" BLEACKLEY and daughters Heather & Christine, Dorothea Gross, JEAN "pro" LANGILLE, NITA HAMMOND, JEAN WRIGLEY and BETTY EVANS...

Came back raving about world champion Tenley Albright, Frances Dafoe & Norris Bowden (world champion pairs) & Carol Jane Pachl senior Canadian champion)...

St. Lambert gal CAROL BLEACKLEY, the Mount Allison U. student elected to represent Canada at one of the world student seminars overseas this summer has elected to travel to West Africa...

Confiere "BUCKO" PICARD made a ten-strike in bringing EMILE GENEST, the famous "Nopoleon" of "Plouffe Family" t-v fame along as his guest to the big Longueuil Hockey League banquet at Longueuil City Hall last Satdee... Advice of the famous "Napoleon" whose own bread-and butter is "Players, Please!"... **NO SMOKING** for young hockey plyaers!

Congratulations to Mr. & Mrs. HERBERT MILLS of Guilbault St. Longueuil who celebrate their golden wedding anniversary April 22nd... Mrs. ALF OWEN, (the former Marilyn Zinnicker) of Longueuil is one of 14 grandchildren...

ST. LAMBERT CURLING CLUB actual membership expected to go over 100 mark this week, with as many more awaiting the next stage of development... We still bet construction starts on Oak this summer...

See you at the THESPIANS' production of Priestley's "DANGEROUS CORNER" this weekend...

LE VIEUX LONGUEUIL

O Longueuil, ton église, aux royales verrières,
Où filtrent des faisceaux de reflets diaprés,
S'irise de couleurs pendant que les prières
Montent comme l'encens des autels empourprés.

Temple trois fois bénit, qui veille sur la rive,
Tu réchauffes les coeurs; tu nous parles des cieux;
Tu baptises l'enfant, ce petit qui arrive;
Tu scelles les unions, les éternels adieux.

Quand les derniers échos des orgues fulgurantes
Se perdent sous ta voûte et tes festons dorés,
Nous voyons s'effacer les flammes vacillantes,
Du lampion, du cierge et des ifs décorés.

Tu nous prêches la foi et l'ultime espérance,
La charité qui sauve et raffermit les coeurs;
C'est dans tes saints parvis qui calment la souffrance,
Qu'on oublie à jamais les ennuis, les rancoeurs.

PROF. DIM.

A GOLDEN OPPORTUNITY

Would you like to be a musician?

Would you like to play a musical instrument?

Getting paid while learning it?

Don't Miss this opportunity if you are between 17 and 21 years of age. If you are accepted you will be part of a wonderful organisation: — The 6th DUKE OF CONNAUGHT ROYAL CANADIAN HUSSARS REGTL. BAND., STATIONNED IN JACQUES CARTIER BARRACKS, MONTREAL-SOUTH.

Everything will taught, theory, practical training and the instrument will be furnished free. —

DON'T MISS THIS CHANCE !

PHONE: OR. 4-8684 or OR 5-9580
SGT. J. P. L. RICARD SGT. J. Y. BELANGER

HAUTE FIDÉLITÉ
PAYETTE RADIO
730 ST. JACQUES o.
(PRÈS UNIVERSITÉ)

STAIR CASE / RAILING / FENCE / FIRE ESCAPE / MARQUEE



ESCALIER / RAMPE / CLOTURE / ESCALIER DE SAUVETAGE / MARQUISE

South Ornamental Iron Works
REG'D
TEL.: OR. 1-7660
R. PREVOST
SPRINGFIELD PARK CHAMBLY COUNTY

GLASS & MIRRORS



Glass Table Tops and Mirrors for Home and Industry
● RESILVERED

VITRES D'AUTOS
AUTO GLASS
VITRES
● DE BUREAU
MIROIRS
● POUR MAISON
● POUR INDUSTRIES
● MIROIRS ARGENTES

HAMEL & Frères
900, VICTORIA MONTREAL-SUD
OR. 5-7521



ST. LAMBERT
TILE & TERRAZO
René Brunet, Prop.
OR 1-9608
Chambre de bain et tuile CÉRAMIQUE
EXPERT en MARBRE et TERRAZO
3150 MANCE • MACKAYVILLE

VENDEUR Ford MONARCH DEALER
● Camions "FORD" Trucks
● CONSUL
● ZEPHYR SIX
● PREFECT
● ANGLIA
CHARS USAGES — USED CARS
BREARD AUTOMOBILE Inc.
864 Victoria — Montréal-Sud — OR. 5-6288

Tissu à la verge
pour vos toilettes d'été
à partir de .39 la verge





• SPECIAL •
Bas nylon
51 gauge - 15 deniers
.79

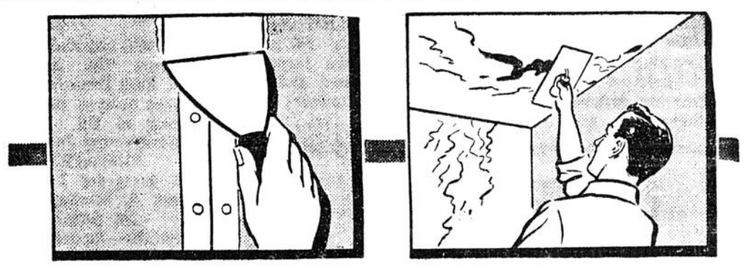
Jupes - blouses - chandails pour dames, fillettes
— Chemises et bas pour hommes

Lingerie JEANNETTE
788 Rouville OR. 4-0493
VILLE JACQUES-CARTIER

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!



Travaux Que Vous Pouvez Faire Vous-Même:

REMPLIR ET NIVELER de FACON PERMANENTE
LES JOINTS de PLANCHES MURALES
REPARER de FACON PERMANENTE
LES MURS et les PLAFONDS
CRAQUELES OU BRISES

Facilement-Rapidement-Uniment
AVEC RESURFO



PRIX APPROXIMATIFS:
Paquet de 1 lb. 25¢
Paquet de 5 lbs $1.05
Sac de 25 lbs. $4.89
Pour usage intérieur seulement

Resurfo ne remplit pas seulement les fissures, les lézardes ou les crevasses béantes, il s'incorpore effectivement au plâtre et aux lattes, assurant une réparation solide et permanente. Resurfo est efficace également pour remplir et niveler les joints de planches murales.

Essuyez ou brossez la surface à réparer, enlevez toutes les particules détachées. Puis mélangez votre Resurfo d'un peu d'eau et appliquez-le avec un pinceau, une truelle ou un couteau à mastic. C'est simple, n'est-ce pas?

Un rapiéçage au Resurfo ne peut se contracter ou s'écailler. Il sèche en quelques heures et peut facilement être sablé en un fini uniforme et lisse, prêt à recevoir la peinture ou le papier peint. Gardez Resurfo sous la main—non mélangé, il se garde indéfiniment.

Employez aussi Resurfo pour réparer:
PLÂTRE • BOIS • BRIQUE • PLANCHE MURALE
CIMENT • TUILE • MÉTAL • CANEVAS

GRATIS!
Obtenez votre dépliant Resurfo chez...

Ryan Paint Co. Ltd.
19, rue GREEN • OR. 1-7295 • ST-LAMBERT

Aroostooks In Two Sudden-Death Wins For Hockey Title

Defeat Lemoyne 6-4, Mackayville 3-2 In Two Consecutives Nights. — Ste-Marie Brothers Engineer Title-Clinching Goal 30 seconds From End. — Coach "Wes" Prindle Brings Third Title Of Year To St. Chazz Park.

Defeat Lemoyne 6-4, Mackayville 3-2 in two consecutive nights.

Ste-Marie Brothers Engineer title-clinching goal 30 seconds from the end.

Coach "Wes" Prindle brings third title of year to St. Chazz Park.

A play engineered by workhorse defence-man Roger Ste. Marie in the final minute of regulation time and culminating in a ganging action around the Mackayville cage which saw the puck handled by Jacques Duchesneau and Bill Ste-Marie, with the latter flipping the puck behind giant goalie Marcel Labelle with just 30 seconds to go, brought Longueuil's Aroostook Lumber Kings a thrilling 3-2 win over Maskayville at Verdun Auditorium last Tuesday night in the final sudden-death fixture for the championship of president Gaston Regnier's Inter-City (Intermediate "B") Hockey League.

Having defeated Ville Lemoyne 6-4 on Monday evening in the third and final game of the deal-locked 3-out-of-2 semi-final, this marked the second gruelling sudden-death for Aroostooks in two consecutive nights, and third championship brought to Longueuil's St. Charles Park this year by clubs under the wing of Longueuil's most successful hockey coach of recent times—"Wes" Prindle—in a clean sweep which earlier saw his L.R.A. Cincinnatti Reds clubs win the bantam and pee-wee championships of the Longueuil Hockey League (Q.A.H.A.). Prindle also coached the L.R.A. "Sugar-Jets" girls hockey club which went throught a gruelling one-game season undefeated.

RHUBARB OVER TIME CLOUDS WIND-UP

The thrilling finish set off fireworks when Maskayville officials swarmed over the official time-keeper claiming that time was up when the winning goal was scored, and entering a protest with president Regnier.

Unless Mr. Regnier, who has been ill for several days, can rule on the protest himself — something at which he has hedged up to now — the case will be submitted for arbitration by some outstanding neutral hockey official. The solitary official time-keeper assigned to the game is adamant in stating that the goal was scored within regulation time, and his assertion is seconded by the penalty time-keeper with no contradoction except on the part of the Mackayville management.

Duchesneau, Joe Legault, Bill Ste-Marie, René Blain, Bob Dumais, and Jacques Cardinal. Dave Kennedy played his best game of the year and Jean-Claude Leroux was spectacular in the Lumber Kings cage. Leroux looked to be headed for a shut-out but half way through the final period fatigue caught up with his mates and Paul Deland broke through to break the charm with mate Gaston Fournier following his effort closely to tie it up. Husky Syd Kazmer got the assist on Mackayville's first marker and was one of their top stars of the evening, but their top star goes to giant goalie Marcel Labelle who repeatedly robbed Yves Demeule in particular on a number of almost certain chances when he was in alone on the Mackayville net.

DEFENCE DUO STARS OF SEMI-FINAL WIN OVER LEMOYNE

The great defence duo of Roger Ste-Marie and Jacques Prefontaine racked up a total of no less than six individual scoring points in Aroostooks' 6-4 semi-final win over Wille Lemoyne, each getting one goal and two assists. Other standouts for Lumber Kinks were Bob Dumais, Yves Demeule, Joe Legault, René Blain and Bill Ste-Marie. Cliff Barfoot, Stu Hollingdrake, Laval Perron, Hal Stone, Claude Blain and Roger Faille were among the best for Lemoyne.

AROOSTOOKS REAL GAMESTERS IN WINNING FINAL

Handicapped by lack of local practise ice, as are the other South Shore clubs, Aroostooks were nevertheless called upon to play two sudden-death finals on two consecutive nights, and after the gruelling semi-final with Ville Lemoyne Monday night, coach Prindle first refused to let his jaded club go back into action the following night with the well-rested Mackayville crew. The fact that the ice was to be taken out of Verdun Auditorium the next day plus the threat of the league president to declare the championship forfeited to Mackayville reluctantly forced Prindle's hand in a last-minute decision to round up his club despits the fact that defencemen Jacques Prefontaine and Don Lulham would not be available.

ROGER STE-MARIE STARS IN TITLE WIN

Roger Ste-Marie, playing practically the full sixty minutes, provided the spark and inspiration to the younger players in leading his club to victory, and it was appropriate that he should engineer the winning goal on a rush from behind his own blue line, with brother Bill potting the clincher. Roger, fastest and most effective player on the ice, had to double in brass with the great Jacques Prefontaine among the missing. But Roger did far more than just hold the fort, as he darted all over the ice in possibly the greatest individual performance of the year. In addition to setting up the clincher, Roger was also in on the opening goal with Johnny Mailhot and Jacques Duchesneau with the latter doing the honours.

Others who sparkled for Aroostooks were the great young forward Yves Demeule who time after time outsped his covers to fire away at the Mackayville cage, steady-going Jacques.

SUMMARY

Final game for League title: Aroostook 3, Mackayville 2.

1st period

1. Aroostooks—Jacques Duchesneau (Roger Ste-Marie, Johnny Mailhot).

2nd period

No score.

3rd period

2. Aroostooks—Jacques Cardinal (Yves Demeule).
3. Mackayville—Paul Deland (Syd Kazmer).
4. Mackayville—Gaston Fournier (Deland).
5. Aroostooks — Bill Ste-Marie (Roger Ste-Marie, Duchesneau).

SUMMARY

Semi-final: Aroostooks 6, Lemoyne 4.

1st period

1. Aroostooks—Bob Dumais (Demeule, Bill Ste-Marie).
2. Lemoyne—Claude Blain (Lamarre, Faille).
3. Aroostooks—Bill Ste-Marie (R. Blain, R. Ste-Marie).
4. Aroostooks — Yves Demeule (Prefontaine, R. Ste-Marie).
5. Aroostooks—René Blain (Prefontaine, Legault).

2nd period

6. Lemoyne—Guy Larocque (Roger Faille).

3rd period

7. Lemoyne—Harold Stone (Cliff Barfoot).
8. Aroostook—Jacques Prefontaine (Duchesneau).
9. Aroostooks—Roger Ste-Marie (Duchesneau).
10. Lemoyne—Laval Perron (Faille).

AROOSTOOKS — Leroux, Dumais, Bordeleau, Morin, Cardinal, Bill Ste-Marie, Roger Ste-Marie, Wright, Blain, Duchesneau, Kennedy, Legault, Mercille, Demeule, Lulham, Prefontaine.

VILLE LEMOYNE — Provost, Lamarre, Ravary, Fiset, Barfoot, Faille, Bonneville, Hollingdrake, Perron, Claude Blain, Ralph Stone, Harold Stone, Charles, Pagé, Larocque.

MACKAYVILLE — Labelle, Demers, Kazmerchuk, Fournier, Blanchette, Lemieux, Deland, Ouimet, Lalonde, Gignac, Champagne, Kazmer.

Longueuil Ladies Bowling League

Team Standings

	Pts
Longueuil Bowling	66
St-Alexandre Dairy	66
Chez Ben's	62
J. V. A. Lamarre	57
Goe. Jazzar	54
Longueuil Hardware	43
Chez Paul	43
Helen's B. Shop	41

High Average

Boisvert, J.	130
Caron, H.	126
David, M.	124
Smith, E.	122
Leonard, R.	118
Stocker, M.	113
Dyson, P.	112
Thompson, M.	111

High Single and triple 13 April H. Caron 174 - 443, to date M. David 215 triple J. Boisvert 476.

• Confiez à une experte •



le soin de votre coiffure

- PERMANENTE
- MISE EN PLIS
- TEINTURE
- EPILATION
- MASSAGE

Suzanne BOURGEOIS, prop.

SALON SUZANNE

219, rue St-Jean — OR. 4-8416 — Longueuil

(OUVERT TOUS LES SOIRS)

ARRÊTEZ-VOUS À TEMPS chez

JOS TIRE SERVICE STATION Ltd

POUR PROFITER DE SA VENTE D'AVRIL DES FAMEUX PRODUITS

"GENERAL"

PNEUS NEUFS

- 500 x 20 $10.
- 450 x 21 $10.

Pneus "General" GRANDEURS POPULAIRES A PARTIR DE $16.66 ET PLUS



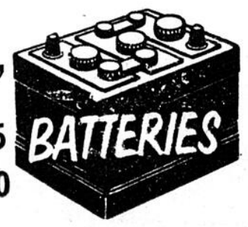
PNEUS usagés

600 x 16 — 650 x 16
670 x 15 — 710 x 15
760 x 15 — 820 x 15

A partir de $6.75 et plus

BATTERIES NEUVES "GENERAL"

17 plaques $17.75
15 plaques $14.50



JOS TIRE SERVICE STATION Ltd

"VENDEUR AUTORISE POUR LES PRODUITS "GENERAL"

203 St-Charles O — Longueuil

OR. 4-4564

Les échevins...

(Suite de la page 9)

vail.

Une autre question fut posée: "Nous avons entendu la lecture de nombreuses soumissions pour l'achat d'uniformes, de chaussures et de boyaux d'incendie. Cela est très bien. Comment sefait-il qu'autant de précautions soient prises pour de tels achats, qui peuvent représenter quelques milliers de piastres, pendant que le Conseil n'a pas demandé de soumissions pour l'octroi du contrat pour les travaux de voirie? Ne serait-il pas à propos de demander un avis légal sur le sujet afin de savoir si le Conseil avait le droit d'accorder pareil contrat sans soumissions?"

La question fut posée. Oui. Mais aucune réponse ne fut donnée. Evidemment, la question était ennuyante et on comprend le silence des échevins. Tout de même, il ne faut jamais désespérer de la bonne volonté des membres du Conseil. Peut-être que, avant trop longtemps, le Conseil voudra connaître l'avis de ses avocats sur cette question absolument importante.

Une autre question fut posée, mais il n'était pas facile de savoir exactement à quoi elle rimait. La voici, cette question: "Tout à l'heure, nous avons écouté la lecture d'amendements qui doivent être apportés au règlement de la pesée publique. D'après les amendements, on ne pourra poursuivre devant les tribunaux, dans certains cas, les marchands fraudeurs en vertu du règlement municipal mais bien en vertu de la loi fédérale. Dans le cas où il serait prouvé que des certificats de pesée sont faux, en vertu de quelle loi le coupable serait-il poursuivi?"

Celui qui a posé la question semblait savoir exactement où portait la question, mais il n'a pas ajouté d'autres détails. Il a tout de même affirmé que, avant longtemps, la question recevra des éclaircissements.

Et la séance est levée.

Témoin

Magasins THRIFT Stores

UNE COMPAGNIE DU QUÉBEC THE QUEBEC OWNED FOOD CHAIN

77 RUE ST. CHARLES ST. LONGUEUIL QUEBEC
576 RUE VICTORIA ST. - ST. LAMBERT QUEBEC

STATIONNEMENT GRATUIT A LONGUEUIL — FREE PARKING AT LONGUEUIL

PRIX EN VIGUEUR LES 21, 22 ET 23 AVRIL 1955 — PRICES EFFECTIVE APRIL 21st, 22nd and 23rd 1955

BAS PRIX ★ LOW PRICES
HAUTE QUALITÉ ★ FINEST QUALITY

SPECIAL DE LA SEMAINE A "UN DOLLAR" "ONE DOLLAR" SPECIAL OF THE WEEK!
BLÉ D'INDE DORE GOLDEN CORN
"CULVERHOUSE" CREMEUX ! SURCHOIX ! CREAM STYLE FANCY — 7 BTES 20 OZ. TINS 1.00

CAFE — COFFEE
"MAXWELL HOUSE" — "CHASE & SANBORN"
DELICIEUX ! DELICIOUS ! SAC 1 LB BAG 98c

FEVES "LIBBY" 2 BTES 20 OZ. 35c
BRUNIES-FONCE, SAUCE AUX TOMATES —

Melasse "Crosby" CONT. 40 OZ. 27c
GOLD STAR — SURFINE — DES BARBADES —

MIRACLE WHIP POT 16 OZ. 49c
APPRET A SALADE —

BISCUITS "RITZ" PQT 8 OZ. 19c
SODA —

BEANS "LIBBY'S" 2 20 OZ. TINS 35c
DEEP-BROWNED — TOMATO SAUCE —

Molasses "Crosby's" CONT. 40 OZ. 27c
GOLD STAR — FANCY — BARBADOES —

MIRACLE WHIP 16 OZ. JAR 49c
SALAD DRESSING —

RITZ CRACKERS 8 OZ. PKG. 19c
SODA —

VIANDES DE PREMIER CHOIX QUALITY MEAT VALUES ★ FRUITS ET LÉGUMES FRAIS FRESH FRUITS AND VEGETABLES

JEUNE, TENDRE, NOURRI AUX POIS
ROTI DE PORC PORK ROAST
YOUNG, TENDER PEA-FED — lb 35c

DE FLORIDE — EXTRA JUTEUSES — TRES GROSSES 200
ORANGES "VALENCIA"
FLORIDA — EXTRA JUICY LARGE SIZE 200 BAS PRIX ! LOW PRICE ! — DOUZ. DOZ. 39c

PREMIERE QUALITE — EPARGNEZ 10c LA LIVRE
BACON TRANCHE SLICED BACON
"TENDERBRAND" FIRST QUALITY SAVE 10c A POUND — lb 49c

DE FLORIDE — NOUVELLE RECOLTE — LONGS - VERTS
CONCOMBRES CUCUMBERS
FLORIDA — NEW CROP! LONG - GREEN ! BAS PRIX — LOW PRICE 2 POUR FOR 19c

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

Quality Foods + Low Prices + Free Delivery = Best Values at Your Friendly "THRIFT"

GARANTIE DE SATISFACTION 100% GUARANTEE OF SATISFACTION